

bb 76. sok „áldozata”, volt április 1-ének

i gj zs bzs la

1971. április 1.

a tréfás kedvű pestiek ebben az évben sem feledkeztek meg április elsejéről: szinte minden munkahelyen egymást érték a felültetések, az ugratások. a mókamesterek a legtöbb munkatöbbletet a távbeszélő-tudakozó dolgozóinak okozták: itt csütörtökön mintegy 800-900 -zal haladta meg a hívások száma a szokásos hétköznapi forgalmat. Legtöbben jónás elvtárs és vízi Lóránt ur telefonszámát kérdezték. sokan - alighanem maguk is a tréfálkozások áldozatai - izgatott hangon érdeklődtek bizonyos telefonszámok gazdái után, s amikor a „bizonyos szám”, kiderült, hogy az állatkerttől vagy éppen az ideg- és elmegyógyászati intézeté, többnyire elfelejtették megköszönni a felvilágosítást. csucsforgalmat jeleztek a különleges tudakozóhoz és az ébresztő szolgálatához befutott hívások és megrendelések is, az állatkert telefonvonalai szinte átforrósodtak: körülbelül 800 gyanutlan fél jelentkezett a kérdéssel, hogy miért keresték erről a számról sürgős ügyben.

akadtak izetlenebb tréfák is: a taxi vállalatokhoz jónéhány „fal-hívás”, érkezett, s az április 1-i ürejáratok elég tekintélyes többletköltséget okoztak a vállalatoknak szerencsére a mentőket és a tűzoltókat megkímélték a telefonbetyárok.

a szokásosnál lényegesen nehezebb dolga volt csütörtökön az mti ügyeletes munkatársának. a „hagyományos”, hírforrások - a bkv ügyelet, a meteorológiai intézet, a vízművek stb. - ügyeletesei a korábbi április elsejék tapasztalatain okulva érthető fenntartásokkal fogadták a drót túlsó végén érdeklődőket ... /mti/

--

v é g e

20.40/bzs

- 50 -

MT 2105

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l ö i n i r e k

1971. április 2.

bb 1. művészeti díjasok

i szö/mm zs bh la

1971. április 2

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az ez évi művészeti díjasok névsorát. keretet később adunk, az anyag embargós, csak jelzésre használható.

x x x

a józsef attila-díj I. fokozatát kapta goda gábor író, pilinszky jános költő, sipos gyula és urbán ernő író,

II. fokozatában

bertha bulcsu, gerő jános és hárs lászló író,

III. fokozatában

kalász mártón költő és thierly árpád író részesült.

/folyt. köv. /

MT

- 1 -

bb 1. /művészeti díjasok... 1. folyt./ bh

az idei jársai mari-díjasok:

i. fokozat:

máté erzsi, a nemzeti színház színművésze, schaffer judit, a nemzeti színház jelmeztervezője, vass károly, a szegedi nemzeti színház rendezője.

ii. fokozat:

benedek árpád, a józsef attila színház rendezője, fülöp zsigmond, a nemzeti színház színművésze, halász judit, a vig-színház színművésze, huszti péter, a madách színház színművésze, kozák andrás, a thália színház színművésze, mester jános, a győri kisleány színház színművésze.

iii. fokozat:

forgács tibor, a kecskeméti katona józsef színház színművésze, szentirmai éva, a békéscsabai jókai színház színművésze.

balázs béla díj 1. fokozatát:

dr. nemeskürty istván filmesztétának és németh józsef fotóművészeknek ítelték,

ii. fokozatát:

bodrossy félix filmoperatőr, gyöngyössy imre rendező, papp jeno fotóművész, szabó sipos tamás rajzfilm-rendező, toth jános filmoperatőr és zsigmondi borbála, a magyar televízió rendezője kapta;

iii. fokozatában

romvári józsef diszlettervező és schiffer páál dokumentumfilm-rendező részesült.

a liszt ferenc - díj 1. fokozatát:

palcsó sándor, az állami operaház magánénekes és pongrácz péter oboaművész, az állami operaház tagja kapta.

/folyt. köv./

bb 1. /művészeti díjak... 2. folyt./ bh

ii. fokozatában:

bogár richárd, a fővárosi operettszínház koreográfusa, kiss istván, a magyar néphadsereg művészegyüttese karnagya és szabó csilla zongoraművész, az országos filharmónia szólistájá-részesült:

iii. fokozatát:

baross gábor, az elte bartók béla ének- és zenekara karnagya, molnár lajos, az állami budapest együttes szólistájának vezetője, dr. szalatsy istván, a szegedi nemzeti színház karnagya és varga erzsébet, az állami népi együttes szólistájának vezetője kapta.

az erkel ferenc díj 1. fokozatában:

szőlősy andrás zeneszerző részesült,

ii. fokozatát:

kárpáti jános zenetudós kapta.

az erkel ferenc-díj iii. fokozatát az idén nem osztották ki.

a munkácsy mihály - díj 1. fokozatát:

aradi nóra művészettörténésznek, diósy antal festőművészeknek, engelsz józsef ötvösművészeknek, kondor béla grafikusművészeknek és szántó piroska festőművészeknek ítelték;

ii. fokozatát:

kiss kovács gyula szobrászművészeknek, luzsicza lajos festőművészeknek, németh aladár formatervező iparművészeknek és simon béla festőművészeknek nyújtották át;

a iii. fokozatban:

németh éva textiltervező iparművész, somogyi jános festőművész és vasas károly szobrászművész részesült./mti/

--

bb 2. kiváló és érdemes művészek

1 szö/mm zs bh la

1971. április 2.

a szerkesztőségek figyelmébe!

pénteken délelőtt a parlamentben átadják az idei kiváló és érdemes művész kitüntetésekét. a művészek névsorát az alábbiakban közöljük, keretet később adunk. az anyag jelzésig embargós!

x x x

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a szocialista kultúra terén elért eredményeik elismeréséül a magyar népköztársaság kiváló művésze címmel tüntette ki:

csorba géza
kossuth-díjas szobrászművészt, a magyar népköztársaság érdemes művészt, életművéért;

fülöp viktort,

az magyar állami operaház kossuth-díjas magántáncosát, a magyar népköztársaság érdemes művészt, a balettművészetben nyújtott kiváló teljesítményéért;

gács rezsőt /rodolfót/,

a magyar cirkusz és varieté vállalat bővészét, a magyar népköztársaság érdemes művészt, az artistaművészetben nyújtott több évtizedes kiemelkedő teljesítményéért;

holló lászló

kossuth díjas festőművészt, a magyar népköztársaság érdemes művészt, életművéért;

kun zsuzsát,

a magyar állami operaház kossuth-díjas magántáncosát, a magyar népköztársaság érdemes művészt, a balettművészetben nyújtott kiváló teljesítményéért;

lakatos gabriellát,

a magyar állami operaház kossuth-díjas magántáncosát, a magyar népköztársaság érdemes művészt, a balettművészetben nyújtott kiváló teljesítményéért;

/folyt. köv./

- 4 -

bb 2. / kiváló és érdemes ... 1. folyt./ bh

lukács pált,

a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanárát, kossuth-díjas brácsaművészt, a magyar népköztársaság érdemes művészt, előadóművészi és zenepedagógiai munkásságáért;

ruttkai évát,

a vigszínház kossuth-díjas színművészt, a magyar népköztársaság érdemes művészt, kiemelkedő és magas színvonalú művészi alakításaiért;

a magyar népköztársaság érdemes művésze címet kapta;

bánffy györgy,

a pécsi nemzeti színház jászai-díjas színművésze, színvonalas művészi alakításaiért;

bende zsolt,

a magyar állami operaház liszt-díjas magánéneke, az operairodalom főszerepeiben nyújtott művészi teljesítményeiért;

berdál valéria,

a szegedi nemzeti színház liszt-díjas magánéneke, operaénekesi művészi alakításaiért;

déry gabriella,

a magyar állami operaház liszt-díjas magánéneke, színvonalas művészi teljesítményeiért;

farkas aladár

munkácsy-díjas szobrászművész, szobrászművészi tevékenységéért, különösen a vietnami nép szabadságharcáról készített alkotásaiért;

jancsó adrienne,

az irodalmi színpad jászai-díjas előadóművésze, előadóművészi munkásságáért;

kerekes jános,

a magyar állami operaház erkel-díjas karmestere, több évtizedes művészi munkásságáért;

/folyt. köv./

- 5 -

bb 2. /kiváló és érdemes ... 2. folyt./bh

kokas ignác

munkácsy-dijas festőművész, festőművészi tevékenységéért;

kurucz d. istván

munkácsy-dijas festőművész, festőművészi tevékenységéért;

lakatos vince,

a magyar filmgyártó vállalat filmrendezője, a dokumentumfilmgyártásban nyújtott művészi teljesítményéért;

ráczy györgy

rendező, a közművelődés céljait szolgáló művészeti tevékenységéért;

reismann jános

fotóművész, a fotóművészetben elért eredményeiért;

solymos péter

liszt-dijas zongoraművész, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanára, előadóművészi és zenepedagógiai munkásságáért;

szécsi ferenc,

az állami déryné színház rendezője, több évtizedes rendezői munkásságáért;

szőnyi olga,

a magyar állami operaház liszt-dijas magánénekes, színvonalas művészi teljesítményeiért;

törőcsik mari,

a nemzeti színház jászai-dijas és balázs béla-dijas színművésze, magasszínvonalú művészi alakításaiért;

ujlaky lászló,

a madách színház színművésze, több évtizedes színművészi munkásságáért;

varga nándor lajos

grafikusművész, művészi és művészetpedagógiai munkásságáért./mti/

bb. 3. képviselőjelöltek névsora

rj la

1971. április 2.

rendelkezésre bocsátjuk a képviselőjelöltek listáját

embargo: feloldásig!

x x x

1.

b u d a p e s t

1. 1. kerület

b a r c s sándor

1912. újságíró az mti vezérigazgatója

2. 1. kerület

i n o k a i jános

1910. technikus, a kgm tervező intézet igazgatója

3. 11. kerület

dr. p r i e s z o l o l g a

1926. munkás, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára

4. 11. kerület

dr. t r a u t m a n n
r e z s ő

1907., mérnök, nyugdíjas

5. 11. kerület

dr. p e s t a lászló

1902. orvos, nyugdíjas

6. 111. kerület

a./ k o r p a i j á n o s n é

1931. munkás,
a pamutnyomóipari vállalat textilfestő gyárának csoportvezetője

b./ s z é p z o l t á n

1943. pedagógus
az elte tudományos segédmunkatársa

c./ t a k á c s s á n d o r n é

1942. munkás
a pamutnyomóipari vállalat pamutkikészítő gyárának csoportvezetője

/folyt.köv./

bb. 3. / képviselőjelöltek... 1. folyt./rj

7. 111.kerület

swierczek
györgyné

1938, munkás
a budapesti harisnyagyár kötőnöje

8. 111.kerület

dr. beresztóczy miklós

1905., rk. lelkész
az országgyűlés alelnöke

9. 1v. kerület

németh károly

1922. munkás
az mszmp budapesti bizottságának első
titkára

10. 1v. kerület

a./ benjamin

lászló 1915., munkás,
költő, a fővárosi szabó ervin könyv-
tár tudományos munkatársa

b./ dr. marton

zoltán 1915., orvos
a 1v. ker. tanács rendelőintézetének
igazgató főorvosa

11. 1v. kerület

pióker ignác

1907., munkás
nyugdíjas

12. v. kerület

a./ komjáthi

lászlóné 1928. pedagógus
a veres pálné gimnázium igazgatója

v./ dr. papp

dénesné 1919. pedagógus
az v. ker. szemere utcai általános
iskola igazgatója

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 2. folyt./rj

13. v. kerület

dr. horváth richárd

1906. rk. lelkész
templomigazgató

14. vi. kerület

sarlós istván

1921. tisztviselő
a népszabadság főszerkesztője

15. vi. kerület

petrovics emil

1930. zeneszerző
a zeneművészeti főiskola tanára

16. vi. kerület

somogyi józsef

1916. szobrászművész
a képzőművészeti főiskola tanára

17. vii. kerület

zsigmund géza

1912. munkás
az egyetemi nyomda főművezetője

18. vii. kerület

darvasi istván

1920. újságíró
a magyar hirlap főszerkesztője

19. vii.kerület

dr. mihalffy fi

ernő 1898. újságíró
a magyar nemzet főszerkesztője

20. vii.kerület

csillik andrás

1934. mérnök
a klsz budapesti bizottságának
első titkára

/folyt.köv./

- 9 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 1. folyt./rj

7. 111.kerület

swierczek
györgyné

1938, munkás
a budapesti harisnyagyár kötőnöje

8. 111.kerület

dr. beresztóczy miklós

1905., rk. lelkész
az országgyűlés alelnöke

9. 1v. kerület

németh károly

1922. munkás
az mszmp budapesti bizottságának első
titkára

10. 1v. kerület

a./ benjámin lászló

1915., munkás,
költő, a fővárosi szabó ervin könyv-
tár tudományos munkatársa

b./ dr. marton zoltán

1915., orvos
a 1v. ker. tanács rendelőintézetének
igazgató főorvosa

11. 1v. kerület

pióker ignác

1907., munkás
nyugdíjas

12. v. kerület

a./ komjáthi

lászlóné 1928. pedagógus
a veres pálné gimnázium igazgatója

v./ dr. papp dénesné

1919. pedagógus
az v. ker. szemere utcai általános
iskola igazgatója

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 2. folyt./rj

13. v. kerület

dr. horváth richárd

1906. rk. lelkész
templomigazgató

14. vi. kerület

sarlós istván

1921. tisztviselő
a népszabadság főszerkesztője

15. vi. kerület

petrovics emil

1930. zeneszerző
a zeneművészeti főiskola tanára

16. vi. kerület

somogyi józsef

1916. szobrászművész
a képzőművészeti főiskola tanára

17. vii. kerület

zsigmund géza

1912. munkás
az egyetemi nyomda főművezetője

18. vii. kerület

darvasi istván

1920. újságíró
a magyar hírlap főszerkesztője

19. vii.kerület

dr. mihalffy i ernő

1898. újságíró
a magyar nemzet főszerkesztője

20. vii.kerület

csillik andrás

1934. mérnök
a kisz budapesti bizottságának
első titkára

/folyt.köv./

- 9 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 3. folyt./rj

21. viii.kerület

a./ b u z a barna

1910. szobrászművész

b./ m a j o r tamás

1910. színművész
a nemzeti színház főrendezője

22. viii.kerület

v i d a miklós

1927. mérnök
a fővárosi gázművek műszaki igazgatója

23. viii.kerület

dr. k a p o s v á r i julia

1937. orvos
az orvostudományi egyetem tanársegéde

24. viii.kerület

n a g y richárd

1928. munkás
az mszmp viii.ker. bizottságának első titkára

25. viii.kerület

dr. u d v a r d i károlyné

1921. munkás
az országos gumilipari vállalat pártbizottságának titkára

26. ix.kerület

dr. b o g n á r józsef

1917. közgazdász
a világgazdasági tudományos tanács elnöke

27. ix.kerület

m i l o v á n ildikó

1948. munkás
a budapesti vegyiművek laboránsa

/folyt.köv./

- 10 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 4. folyt./rj

28. ix.kerület

v a r g a istván

1905. munkás, nyugdíjas

29. ix.kerület

t ó t h istván

1923. munkás,
a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára

30. x.kerület

c s o m o r ferenc

1932. munkás
a budapesti vegyipari gépgyár művezetője

31. x.kerület

dr. o r b á n lászló

1912. jogász
a művelődésügyi miniszter első helyettese

32. x.kerület

a./ l a k a t o s józsefné

1937. munkás
a phylaxia oltóanyag- és tápszer-gyártó vállalat laboránsa

b./ m é n e s f a l v i mártá

1946. munkás
az egyt gyógyszervegyészeti gyár laboránsa

33. xi.kerület

dr. p o n g r á c z kálmán

1898. munkás, nyugdíjas

/folyt.köv./

- 11 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 5. folyt./rj

34. xi. kerület

v a s s i s t v á n n é

1915. munkás,
az országgyűlés alelnöke, hivatal-
vezető

35. xi. kerület

r e t e z i k á r o l y

1928. munkás
az április 4. gépgyár csoportvezetője

36. xi. kerület

d r. k i r á l y i s t v á n

1921. pedagógus
az elte bölcsészkarának tanszék-
vezető tanára

67. xi, kerület

a./ d a r ó k j á n o s n é

1928. munkás
a híradástechnikai vállalat cso-
portvezetője

b./ h o r v á t h i s t v á n

1927. mérnök
a pamuttextilművek fonógyárának i-
gazgatója

37. xii. kerület

d r. s z a b ó k á l m á n

1921. közgazdász,
a marx károly közgazdaságtudományi
egyetem rektora

38. xii. kerület

d r. n o s z k a y a u n é l

1900. orvos,
a jános kórház osztályvezető főorvos

/folyt.köv./

- 12 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 6. folyt./rj

39. xiii. kerület

k á d á r j á n o s

1912. munkás
az mszmp központi bizottságának első
titkára

40. xiii. kerület

a./ c s a p ó e r n ő

1925. munkás
a bvkm transzvill gyár művezetője

b./ g o d ó p á l n é

1937. munkás
a habselem kötöttárugyár varrónője

41. xiii. kerület

k o v á c s k á r o l y

1926. munkás
az mszmp xiii. kerületi bizottságának
első titkára

42. xiii. kerület

v e n é c z i j á n o s

1920. munkás
az mszmp központi ellenőrző bizottságá-
nak titkára

43. xiii. kerület

k e l e n b é l a

1920. munkás
az esti hírlap főszerkesztője

44. xiv. kerület

a./ p á z s i t á r p á d

1933. munkás
a telefongyár osztályvezetője

v./ s i m o n l á s z l ó

1933. munkás
a belkereskedelmi szállítási vállalat
marósa

/folyt.köv./

- 13 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 7. folyt./rj

45. xiv. kerület

gyurkó László

1930. író
a 25. színház igazgatója

46. xiv. kerület

schumeth János

1914. munkás
az mszmp xiv. ker. bizottságának első
titkára

47. xiv. kerület

bodonyi Pálné

1925. munkás
a hazafias népfront budapesti bizott-
ságának titkára

48. xv. kerület

sándor József

1911. munkás
az mszmp központi bizottságának osztály
vezetője

49. xv. kerület

bugár Jánosné

1921. munkás
a hazafias népfront országos tanácsának
főtítkárhelyettese

50. xvi. kerület

dr. sályi István

1901. mérnök
a miskolci nehézipari műszaki egyetem
tanszékvezető tanára

51. xvi. kerület

riss Jenő

1934. mérnök
az ikarus főosztályvezetője

/folyt.ö.v./

bb. 3. / képviselőjelöltek... 8. folyt./rj

52. xvii. kerület

dr. káldy Zoltán

1919. ev. Lelkész
a magyarországi evangélikus egyház
püspök-elnöke

53. xvii. kerület

mateovics József

1924. munkás
a mezőgazdasági gépjavitó vállalat
igazgatója

54. xviii. kerület

kemenzés Sándorné

1929. munkás
a pamut/fonóipari vállalat Lőrinci
fonógyáának raktárosa

55. xviii. kerület

reményi Vilmos

1941. munkás
a budapesti kőolajipari gépgyár
autó-villanyszerelője

56. xviii. kerület

szeplögyi Zoltán

1921. munkás
az mszmp budapesti bizottságának tit-
kára

57. xix. kerület

molnár Endre

1928. közgazdász
az mszmp xix. kerületi bizottságának
első titkára

58. xix. kerület

polyák János

1909. munkás, nyugdíjas

/folyt.köv./

bb. 3. / képviselőjelöltek... 9. folyt./rj

59. xx. kerület

a./ dr. c s e n d e s b é l á n é 1929. pedagógus
a xx. ker. ady e. uti általános
iskola igazgatója

b./ s z ó k e a n t a l

1925. munkás
a közuti gépellátó vállalat
igazgatója

60. xx. kerület

a./ h a l á s z k á r o l y n é

1938 munkás
a kontakta alkatrészgyár
gépmunkása

b./ z á b o r s z k y f e r e n c

1936. munkás
a kontakta alkatrészgyár művezetője

61. xx. kerület

a./ g y a r m a t i j á n o s

1924. munkás
az építőipari gépesítő vállalat
igazgatója

b./ h ö c h s t j á n o s

1925. földműves
a soroksári dimitrov tsz elnöke

62. xxi. kerület

a./ c s o v á k e r n ő n é

1935. mérnök
a csepeli papírgyár papírüzem
i. üzemvezetője

b./ k á r p á t i m á r t a

1940. mérnök
a csepeli papírgyár papírüzem
ii. üzemvezetője

/folyt.köv./

- 16 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 10. folyt./rj

63. xxi. kerület

k o l l á r j ó z s e f

1925. munkás
a csepel vasmű motorkerékpár gyárának
főművezetője

64. xxi. kerület

k a r d o s v i l m o s

1923. munkás
a xxi. ker. tanács vb. elnöke

65. xxii. kerület

a./ h a r t a i i r é n

1947. pedagógus
a xxii. ker. árpád utcai általános is-
kola tanítója

b./ s o l y o m i g y u l á n é

1942. pedagógus
a xxii. ker. budafoki téri általános is-
kola tanára

66. xxii. kerület

d r . m o l n á r

b é l a

1925. mérnök
a kertészeti kutató intézet igazgatója

/folyt.köv./

- 17 -

bb 3. /képviselőjelöltek... /folyt./-szb

2.

bács-kiskun megye

1. kecskemét

n y e r s rezső

1923. munkás
az mszmp központi bizottságának
titkára

2. kecskemét

kállai árpádné

1924. munkás
baromfiipari vállalat minőségi
ellenőre

3. kecskemét

dr. m o l n á r
frigyes

1922. tanító
szövetség elnöke

4. kunszentmiklós

s e l y e m zsigmond

1921. földműves
a kunszentmiklói egyetértés
tsz elnöke

5. lajosmizse

dr. m é s z ö l y
gyula

1910. kertész-mérnök
a zöldségtermesztő kutató in-
tézet igazgatója

6. izsák

dr. v á r k o n y i
imre

1916. rk. lelkes
az actio catholica országos
igazgatója

/folyt.köv./

-18-

12

bb 3. /képviselőjelöltek... /folyt./-szb

7. tiszakécske

a n g y a l jános

1931. középiskolai tanár
tiszakécske 2.sz. általános is-
kola igazgatója

8. kiskunfélegyháza

a/ n a g y ferencné

1948. munkás
alföldi cipőgyár kiskunfélegy-
házi gyáregysége dolgozója

b/ p o l y á k etelka

1942. munkás
alföldi cipőgyár kiskunfélegy-
házi gyáregysége dolgozója

9. kiskunmajsa

f a l k miklós

1941. olajmérnök
nagyalföldi kőolaj- és föld-
gáztermelő vállalat szanki
üzeme üzemvezetője

10. kiskunhalas

n a g y c s a b a

1943. munkás
dél-bács-kiskun megyei vízmű
vállalat művezetője

11. tompa

i s p á n o v i c s
márton

1926. munkás
az mszmp kiskunhalasi járási
bizottsága első titkára

12. jánoshalma

r a u s c h e r
györgyné

1938. munkás
málykúti vegyipari k...
dolgozója

13. baja

dr. g a j d ó c s i
istván

1924. földműves
baja városi tanács vb
elnöke

/folyt.köv./

-19-

12

bb 3. /képviselőjelöltek... 13. folyt./-szb

14. bácsalmás

dr. o r t u t a y
gyula

1910. egyetemi tanár
az mta néprajzi kutató
csoportjának igazgatója

15. gara

m á n d i c s minály

1928. tanító
csávoly, belterületi álta-
lános iskola igazgatója

16. kalocsa

m o l n á r istván

1915. munkás
a kalocsai sütőipari vál-
latat igazgatója

17. hajós

r a f f a i sárolta

1930. tanító
kalocsa, járási könyvtár
könyvtárosa

18. solt

o l á h pál

1911. földműves,
harta, Lenin tsz elnöke

19. kecel

a/ dr. j u h á s z tibor

1918. jogász
akiskörösi ügyvédi munka-
közösség vezetője

b/ v i n c z e józsef

1933. földműves
a soltvadkerti jóreménység
szakszövetkezet elnöke

20. kiskőrös

k e l e m e n sándor

1929. földműves
kiskőrös, petőfi szakszö-
vetkezet elnöke

/folyt.köv./

-20-

bb 3. /képviselőjelöltek... 14. folyt./-szb

3.

baranya megye

1. pécs

a c z é l györgy

1917. munkás
az mszmp központi bizottságának
titkára

2. pécs

c s i r k e anna

1943. munkás
a pécsi porcelángyár korongosa

3. pécs

dr f l e r k o béta

1924. orvos
a pécsi anatómiai és szövettani
intézet igazgatója

4. pécs

e g r i gyula

1923. munkás
az mszmp baranya megyei bizott-
ságának első titkára

5. pécs

a/ b a r c s a zsigmond

1932. munkás
a mecseki ércbánya vállalat
csapatvezető vájára

b/ c s e r n a sándor

1934. munkás
a mecseki ércbánya vállalat
csapatvezető vájára

6. szentlőrinc

n é m e t h istván

1919. pedagógus
általános iskola igazgatója,
bicsérd

/folyt.köv./

-21-

bb 3. /képviselőjelöltek... 15. folyt./-szb

7. pécsvárad

k o m á r andrás

1931. mezőgazdasági munkás
a belvárdgyulai közös uti tisz-
üzemegység vezetője

8. mohács

h a l a s i lajosné

1930. munkás
a mohácsi gépgyár magkészi-
tője

9. mohács

s z a b ó mátyás

1906. mezőgazdasági munkás
a bolyi kossuth tisz elnöke

10. siklós

dr. s z a b ó józsef

1924. mezőgazdasági munkás
az mszmp siklósi járási biz-
ottságának első titkára

11. sellye

ognyenovics milán

1916. munkás
a magyarországi délszlávok
demokratikus szövetségének
főtitkára

12. szigetvár

r a m e i s l ferencné

1923. htb.
a szakszervezetek megyei tanácsának titkára

13. sásd

p a l k ó sándor

1911. munkás
a baranya megyei tanács elnöke

14. komló

j a z b i n s e k vilmos

1926. bányász
a mecseki szénbányák gazda-
sági főmérnöke

/folyt.köv./

-22-

M

bb 3. /képviselőjelöltek... 16. folyt./-szb

b é k é s megye

1. békéscsaba

k o v á c s pál

1901. munkás
nyugdíjas

2. békéscsaba

a/ szkaliczki károlyné

1944. munkás
a téglá- és cserépipari vállalat szoc. brigádvezetője

b/ b o z s ó lajosné

1934. munkás
a férfifehérnemű gyár var-
rónője

3. gyula

u j h e l y i sándorné

1927. munkás
a gyulai harisnyagyár szak-
szervezetének titkára

4. sarkad

k o v á c s istván

1924. munkás
a mezőgazdasági, erdészeti
és vízügyi dolgozók szak-
szervezetének főtitkára

5. kétegyháza

a/ s e b e s i lászlóné

1926. tanítónő
a kétegyházi általános is-
kola tanítónője

b/ s e r e s mihályné

1937. mérlegképes könyvelő
az ujkigyósi arany kalász
tisz főkönyvelője

/folyt.köv./

-23-

M

bb 3. /képviselőjelöltek... 17. folyt./

6. mezőkovácsháza

t ó t h balázs

1925. mezőgazdasági munkás
a kunágotai sertőv igazga-
tója

7. battonya

k e s z t n e l y i zoltán

1928. agrármérnök
a battonyai petőfi tsz elnö

8. orosháza

d a r v a s józsef

1912. tanító
a magyar írók országos szö-
vetségének elnöke

9. orosháza

k l a u k ó mmátyás

1923. mezőgazdasági munkás
a békés megyei tanács vb
elnöke

10. szarvas

f r a n k ferenc

1926. munkás
az mszmp békés megyei bi-
zottságának első titkára

11. szarvas

v a r g a zsigmond

1923. pedagógus
agyomai 2. sz. ált. isk.ig

12. szeghalom

b á l i n t istvänné

1928. mezőgazd. munkás
a fővárosi ruhaipari vált-
lalat szeghalmi telepének
vezetője

13. vésztő

s á n d o r józsef

1917. kertész
a szeghalmi járási tanács
vb elnöke

/folyt.köv./

-24-

M

bb 3. /képviselőjelöltek... 18. folyt./-szb

14. békes

b a l o g h lászló

1929. mezőgazdasági munkás
a békési egyetértés tsz
elnöke

15. mezőberény

k o v á c s józsef

1932. agrármérnök
a hidasháti állami gazdaság
igazgatója

/folyt.köv./

M

-25-

bb 3. /képviseletjelöltek 19. folyt /bh

5.

b o r s o d megye

1. miskolc

c s e t e r k i Lajos 1921. tanító
a magyar népköztársaság elnöki
tanácsának titkára

2. miskolc

dr. d é v a l d József 1925. orvos
vezető szakorvos

3. miskolc

g á c s i Miklós 1923. munkás
a diósgyőri gépgyár vezérigazgatója

4. miskolc

dr. h a v a s i Béla 1923. munkás
az mszmp miskolci városi bizott-
ságának első titkára

5. miskolc

k o m ó c s i n Zoltán 1923. kereskedelmi alkalmazott
az mszmp kb titkára

6. miskolc

a/ h á m o r i József 1935. munkás
üzemvezető, Lenin kohászati művek

b/ k á d a s Imre 1935. munkás
a Lenin kohászati művek hengerész.

/folyt. köv./

M

bb 3. / a képviseletjelöltek 20. folyt /bh

7. miskolc

v a l a s k a László 1930. mérnök
az űmász főmérnöke

8. felsőlészolca

a./ k i s s Lászlóné 1925. földműves
a felsőlészolcai tsz baromfitenyésztő
szakmunkása

b./ n a g y Istvánné 1920. mezőgazdasági munkás
a hazafias népfront miskolci járási
titkára

9. sajtószentpéter

n e m e s t a k i Tivadar 1923. bányász
a szot titkára

10. kazincbarcika

o l l á r i István 1935. mérnök
üzemmérnök

11. óz d

m r á z Tibor 1931. vājár
a királyi bányaiüzem vājártechnikusa

12. putnok

f a r k a s Pál 1922. földműves
a putnoki tsz elnöke

13. óz d

c s é p á n y i Sándor 1927. kohász
az ózdi kohászati üzemek vezérigazgatója

/folyt. köv./

M

bb 3. /képviselőjelöltek...? 21.folyt /bn

14. szendrő

v a r g a gáborné 1921. pedagógus
a megyei tanács vb elnökhelyettese

15. edelény

dr. h o r v á t h István 1935. jogász
a kisz központi bizottságának első
titkára

16. szikszó

h e g y i Imre 1918. tisztviselő
a hazafias népfront megyei bizott-
ságának titkára

17. encs

s i m a h á z i Sándor 1925. mezőgazdasági munkás
a járási tanács vb elnöke

18. sátoraljaujhely

t e g d a Jenőné 1943. porcelánfestő szakmunkás
szakoktató

19. sátoraljaujhely

t e r é n y i Józsefné 1921. pedagógus
napközi otthon igazgató

20. cigánd

dr. b e c k l Sándor 1924. munkás
az mts elnöke

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelöltek... 22.folyt /bn

21. szerencs

a/ e r d ő l y i Sándorné 1923. munkás
a szerencsi csokoládégyár munkása

b/ n é m e t h Lajosné 1929. munkás
a szerencsi csokoládégyár munkása

22. tokaj

i m r i Gyula 1926. mezőgazdasági munkás
az mszmp járási bizottságának első
titkára

23. leninváros

dr. b o d n á r Ferenc 1924. mezőgazdasági munkás
az mszmp megyei bizottságának első
titkára

24. mezőcsát

a/ p a p p József 1926. földműves
a tiszakeszi tsz elnöke

b/ dr. s z a b ó Sándor 1919. állatorvos
körzeti állatorvos, emőd

25. mezőkeresztes

dr. z s i d a i László 1923. mezőgazdasági mérnök
az állami gazdasági igazgatója

26. mezőkövesd

b o l l ó k Józsefné 1931. mezőgazdasági munkás
matyó hisz brigádvezető

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelöltek... 23. folyt /bn

6.

csongrád megye

1. szeged

dr. b i c z ó györgy 1926. technikus
a városi tanács vb elnöke

2. szeged

dr. p e t r i gábor 1914. orvos
a szegedi 1. sz. sebészeti klinika
igazgatója

3. szeged

a p r ó antal 1913. munkás
a minisztertanács elnökhelyettese

4. szeged

t a k á c s imréné 1947. munkás
a szegedi textilművek főnöke

5. szőreg

n i e s z n e r ferenc 1919. földműves
a tiszaszigeti buza kalász tsz elnöke

6. mórhalom

t ó t n szilveszterné 1922. mezőgazdasági munkás
a zánkányszéki községi tanács vb
elnöke

7. kiskundorozsma

j u r a t o v i c s aladár 1930. mérnök
a nagyalföldi kőolajtermelő vállalat
szegedi üzemének vezetője

/folyt. köv./

- 30 -

bb 3. /képviselőjelöltek... 24. folyt /bn

8. kistelek

dr. a n t a l f f y györgy 1920. jogász
a szegedi józsef attila tudomány
egyetem jogi karának tanszékvezető
tanára

9. csongrád

a/ b a l o g h lászló 1919. munkás
a fűtőber csongrádi gyáregységének
vezetője

b/ r é v istván 1913. tisztviselő
a mirköz ktsz elnöke

10. szentes

m a g p ál 1936. mérnök
a bov szentesi gyáregységének
vezetője

11. csanytelek

k u r u c z márton 1922. mezőgazdasági munkás
a szentesi járási pártbizottság
első titkára

12. Mindszent

a/ b e r c s é n y i eszter 1945. munkás
a szegvári kendergyár turbinaetetője

b/ k e r t é s z sándorné 1940. munkás
a szegedi bőrdíszmű ktsz mindszei
üzemegységének szabásza

/folyt. köv./

- 31 -

bb 3. /képviselőjelöltek... 23. folyt /bh

6.

c s o n g r á d megye

1. szeged

dr. b i c z ó györgy 1926. technikus
a városi tanács vb elnöke

2. szeged

dr. p e t r i gábor 1914. orvos
a szegedi I. sz. sebészeti klinika
igazgatója

3. szeged

a p r ó antal 1913. munkás
a minisztertanács elnökhelyettese

4. szeged

t a k á c s imróné 1947. munkás
a szegedi textilművek főnöke

5. szőreg

n i e s z n e r ferenc 1919. földműves
a tiszaszigeti buza kalász tsz elnöke

6. mórhalom

t ó t n szilveszterné 1922. mezőgazdasági munkás
a zánkányszéki községi tanács vb
elnöke

7. kiskundorozsma

j u r a t o v i c s aladár 1930. mérnök
a nagyalföldi kőolajtermelő vállalat
szegedi üzemének vezetője

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelöltek... 24. folyt /bh

8. kistelek

dr. a n t a l f f y györgy 1920. jogász
a szegedi józsef attila tudomány
egyetem jogi karának tanszékvezető
tanára

9. csongrád

a/ b a l o g h lászló 1919. munkás
a fűtőber csongrádi gyáregységének
vezetője

b/ r é v istván 1913. tisztviselő
a mirköz ktsz elnöke

10. szentes

m a g pál 1936. mérnök
a bov szentesi gyáregységének
vezetője

11. csanytelek

k u r u c z márton 1922. mezőgazdasági munkás
a szentesi járási pártbizottság
első titkára

12. Mindszent

a/ b e r c s é n y i eszter 1945. munkás
a szegvári kendergyár turbinaetetője

b/ k e r t é s z sándorné 1940. munkás
a szegedi bőrdíszmű ktsz mindszei
üzemegységének szabásza

/folyt. köv./

M

bb 3. / képviselőjelöltek25 folyt /bh

13. hódmezővásárhely

győri Imre

1924. munkás
az mszmp megyei pártbizottság első
titkára

14. hódmezővásárhely

dr. dömsztor János

1922. művészettörténész
a hódmezővásárhelyi toronyai János
múzeum igazgatója

15. makó

erdei Ferenc

1910. közgazdász
a magyar tudományos akadémia főtitkára

16. makó

halmágyi Ivánné

1914. pedagógus
általános iskola igazgató

/ folyt. köv./

bb 3. / képviselőjelöltek ... 26. folyt./ bh

7.
fejér megye

1. székesfehérvár

kerkai Andorné

1926. mérnök
a videoton vegyi gyár egységének
főtechnológusa

2. székesfehérvár

ilkupál

1912. tanító
művelődésügyi miniszter

3. székesfehérvár

dr. mátaipál

1919. munkás
megyei főügyész

4. székesfehérvár

vancsa Jenő

1928. mezőgazdaságimérnök
az agárdi állami gazdaság igazgatója

5. enying

a/kovács Judit

1945. kertész-technikus
az állami gazdaság kiscséri üzemének
irodavezetője

b/sóos Józsefné

1933. kereskedelmi alkalmazott
az ágész pénzügyi osztályának
vezetője

6. martonvásár

kálazi József

1919. munkás
honvéd vezérőrnagy

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelölttek... 27. folyt./ bh

7. ercsi

h e r c z e g károly

1925. munkás
az mszmp megyei bizottságának első
titkára

8. dunaujváros

d r r a d n a i éva

1931. orvos
körzeti és üzemorvos

9. dunaujváros

n i c s jános

1925. kereskedelmi alkalmazott,
olvasztár, a dunai vasmű műsza-
kos üzemvezetője

10. sárbogárd

n a g y p a t a k i Imre

1928. mérnök
a szabadegyházi szeszipari vállal-
lat igazgatója

11. mezőszilas

d r . p á l István

1931. állatorvos
a pusztagegri hunyadi tsz főállat-
tenyésztője

12./ mór

a / m a r j a n e k József

1934 bányamérnök
a balinkai szénbánya körletvezető
mérnöke

b / p i k l i károly

1938. bányamérnök
a kincsesbányai bauxitbányák bánya-
felmérő mérnöke

13. bicske

k á l i ferenc

1932. tanár
a bicskei vajda j. gimnázium
igazgatóhelyettese

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelölttek... 28. folyt./ bh

8.

győr-sopron megye

1. győr

k o v á c s sándor

1928. munkás
a győri magyar vagon- és gépgyár
üzemvezetője

2. győr

b o g y a i gyuláné

1926. munkás
a győri pamutszövő és műbörgyár minő-
ségi ellenőre

3. győr

m a r t o n jános

1925. textil-technikus
a győri textilipari vállalat
igazgatója

4. győr

m é h e s Lajos

1927. munkás
a vas- fém és villamosenergiái ipari
dolgozók szakszervezetének főtitkára

5. abda

d r . r é v a y Zoltán

1910. pedagógus
nyugdíjas

6. pannonhalma

p o n g r á c z Imréné

1927 pedagógus
a győrsági általános iskola igazgatója

7. mosonmagyaróvár

n a g y Józsefné

1921. munkás
könnyűipari miniszter

8. mosonmagyaróvár

d r . i m r e Lajos

1933. orvos
mosonszentmiklósi körzeti orvos

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelölttek. 29. folyt./ bh

9. csorna

z á m b ó józsef

1929. mezőgazdasági munkás
az mszmp megyei bizottságának titkára

10. szil

a/ konczos ignác

1933. agronómus
a szanyi dózsa tsz elnöke

b/ pájer imre

1922. mezőgazdasági munkás
a rábakecölí rábamenti tsz elnöke

11. kapuvár

v a r g a berta istván

1920. földműves
a kapuvári tövél elnökhelyettese

12. fertőszentmiklós

a/ dr á z s n y á k istván

1927. földműves
a sopronhorpácsi alkotmány tsz elnöke

b/ r i b a miklós

1921. munkás
a petőházi cukorgyár főművezetője

13. lövő

s z e m e r i t s ferencné

1925. földműves
a hegykői fertőmenti április 4.
tsz tagja

14. sopron

k o c s i s józsef

1930. munkás
soproni városi tanács bb elnökhelyettese

15. sopron

w e i s z b ö c k rezsóné

1929. textil-technikus
a soproni szőnyeggyár igazgatója

/folyt. köv./

- 36 -

bb. 3. /képviselőjelölttek. 30. folyt./ rj

9.

hajdu-bihar megye

1. debrecen

a./ h á r á s z gyula

1928. munkás,
magyar gördülőcsapágy művek művezetője,

b./ s z a b ó bálint

1938. munkás,
a hajdu-bihar megyei állami építő-
ipari vállalat segédművezetője

2. debrecen

dr. s z i l á g y i gábor

1925. köztisztviselő
az mszmp debrecen városi bizottságának
első titkára

3. debrecen

dr. b o g n á r rezső

1913. mérnök
egyetemi tanár, akadémikus, a debreceni
kossuth Lajos tudományegyetem rektor-
helyettese

4. debrecen

k á l l a i gyula

1910. újságíró
a hazafias népfrent országos tanácsá-
nak elnöke, budapest

5. debrecen

a./ k o r p o n a i

lajos 1925. munkás
a debreceni járműjavító üzemi vállalat
szakszervezeti bizottságának titkára

/folyt. köv./

-37-

bb. 3. / képviselőjelöltek... 31. folyt./rj

b/ volosinovszki jános 1935. technikus
a vasutások szakszervezete területi
bizottságának titkára, debrecen

6. hajdunánás

k a r a k a s lászló 1923. munkás
az mszmp megyei bizottságának első tit-
kára, debrecen

7. hajduböszörmény

l é v a i sándor 1930. pedagógus
az mszmp hajduböszörmény városi bi-
zottságának titkára, hajduböszörmény

8. hajduhadház

dr. b a r t h a tibor 1912. lelkész
a tiszántúli református egyház-
kerület püspöke, debrecen

9. vámospércs

b a r t h a istván 1939. technikus
a kisz hajdu-bihar megyei bizott-
ságának első titkára, debrecen

10. balmazújváros

a./ n é m e t h istván 1924. mezőgazdasági munkás
Lenin tsz. elnöke, balmazújváros

b./ s z e i f e r t imre 1920. mezőgazdasági munkás
községi tanács vb elnöke

/folyt.köv./

bb. 3. / képviselőjelöltek... 32. folyt./rj

11. polgár

dr. v a r g a pálné 1920. mérnök
a biogárdi gyógyszergyár kutatási fősz-
tályának vezetője, debrecen

12. hajduszoboszló

b a r t h a jános 1911. köztisztviselő
a hajdu-bihar megyei tanács vb elnök-
helyettese, debrecen

13. derecske

m o c s á r i sándor 1927. mezőgazdasági munkás
a hajduszovátai Lenin tsz. elnöke, hajdu-
szovát

14. létavértes

p a k u r á r miklósné 1937. pedagógus
általános iskolai nevelő, pócsaj

15. biharkeresztes

n a g y ilona 1944. technikus
a komádi kendergyár művezetője,
komádi

16. berettyóújvalu

a./ dr. schnitzler józsef 1913. orvos
egyetemi tanár, a debreceni orvos-
tudományi egyetem sebészfordvosa debre-
cen

/folyt.köv./

bb. 3. / képviselőjelöltek... 33. folyt./rj

b/ ta a r Ferenc 1924. pedagógus
a debreceni csokonai színház igazgató-
ja, debrecen

17. püspökladány

b e n c s i k István 1910. pedagógus
a hazafias népfront országos tanácsá-
nak főtitkára, budapest

18. nádudvar

s z a b ó István 1924. mezőgazdasági munkás
a nádudvari vörös csillag tsz. elnöke,
a termelészövetkezetek országos tanácsá-
nak elnöke

/folyt.köv./

M

- 40 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 34. folyt./rj

10.

h e v e s megye

1. eger

p u s z t a i Lászlóné 1923. tisztviselő
a heves megyei tanács erőszakmu
villamos szerelőipari vállalat
könyvelője, eger

2. eger

dr. t a m á s László 1930. mezőgazdasági munkás
az mszmp heves megyei bizottsága tit-
kára, eger

3. pétervására

f o d o r Istvánné 1925. tanító
általános iskolai tanár, recsk

4. verpelét

s a s Kálmán 1928. munkás
cement- és mészművek bétlapátfalvai gyá-
ra igazgatója, bétlapátfalva

5. fűzesabony

v a d k e r t i Miklósné 1930. mezőgazdasági munkás
az új élet mezőgazdasági tsz. párttitkára,
aldebrő

6. kömlő

u s z t a Gyula 1914. mezőgazdasági munkás
a magyar partizán szövetség főtitkára,
budapest

/folyt.köv./

X2

- 41 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 35. folyt./rj

7. heves

hevesi lejos

1921. mezőgazdász
egri mezőgazdálkodási vállalat hevesi
gyáregység igazgatója, heves

8. abasár

szabó imre

1920. munkás
a szabadság mezőgazdasági tsz. elnöke,
detk

9. atkár

a./ gyöngyösi józsef

1929.
pedagógus, általános iskolai
igazgató, atkár

b./ széptekéi józsef

1927. munkás
országos érc- és ásványbányák
mátrai művelőüzem gazdasági osztály-
vezetője, gyöngyösorszi

10. gyöngyös

szurdi istván

1911. technikus
belkereskedelmi miniszter,

11. lőrinci

tilliczki józsef

1918. munkás
mátrai szénbányák körletvezetője,
petőfibánya

12. hatvan

dr. novák pálné

1919. orvos
hatvan városi főorvos

/folyt.köv./

NA

42

bb. 3. / képviselőjelöltek... 36. folyt./rj

11.

komárom megye

1. tatabánya

focsk Jenő

1916. munkás,
a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke,
budapest

2. tatabánya

salamon hugoné

1933. pedagógus
a tatabányai városi tanács vb elnökehe-
lyettese, tatabánya

3. oroszlány

karkus sándor

1947. munkás
vájár, oroszlányi szénbányák vállalat
xxi. bányüzeme, oroszlány

4. tata

dr. lakatos páli józsef

1917. orvos
a tatabányai tbc szanatórium igazgató
főorvosa, tatabánya

5. tata

dr. técsi jános

1936. agronómus
a komárom megyei termelőségtervezetek
területi szövetségének titkára, tatabánya

6. nyergesujfalu

tamas jános

1922. munkás
a süttői kőfaragó vállalat igazgatója,
süttő.

/folyt.köv./

NA

- 43 -

bb. 3. / képviselőjelöltek. 37. folyt./rj

7. dorog

a./ k é r i v e n c e l 1912. bányásztechnikus,
a dorogi szénbányák igazgatója, dorog

b./ r é t e i l ő r i n c 1919. munkás
a dorogi bányagépgyártó vállalat
üzemvezetője, dorog

8. esztergom

h o m o r i m r é n é 1930. könyvtáros,
az esztergomi városi tanács vb
elnökkhelyettese, esztergom

9. komárom

m o k r i p á l 1923, kereskedelmi alkalmazott
az mszmp komárom megyei bizottságának tit-
kára, tatabánya

10. kisbér

a./ t ő k é s i z o l t á n 1940. földműves,
termelőszövetkezeti elnök, rákóczi tsz.
császár

b./ t ü z f e r e n c 1924. földműves
termelőszövetkezeti elnök, rákóczi tsz.
csatka

/folyt.köv./

N

bb. 3. / képviselőjelöltek. 38. folyt./rj

12.

n ó g r á d m e g y e

1. salgótarján

b r u t y ó j á n o s 1911. munkás
mszmp központi ellenőrző bizottság
elnöke, budapest

2. salgótarján

g a j d á r p á l 1926. bányász
aknaüzemi személyzeti vezető

3. nagybátony

s z o m s z é d g y. i s t v á n 1933. gépészmérnök
üzemigazgató

4. pászto

v a r g a t i b o r n é 1920. óvónő
1.sz. óvoda vezetője, pászto

5. szécsény

s i m e g i j á n o s 1906. földműves,
termelőszövetkezeti elnök, 11.rákóczi
ferenc tsz., szécsény

6. balassagyarmat

g é c z i j á n o s 1929. pedagógus
a nógrád megyei tanács vb elnöke, salgótarján

7. balassagyarmat

g a j d o s j á n o s 1925. földműves
áfész ig. elnöke

8. rétság

v a s s j ó z s e f 1922. földműves
tolmács lókosvölgye. mg. tsz.
elnöke

/folyt.köv./

N

bb. 3. / képviselőjelöltek... 39. folyt./rj

13.
p e s t megye

1. kistarcsa

k o v á c s Istvánné

1928. munkás
hazai fésűsfonó és szövőgyár
csoportvezetője, kistarcsa

2. aszód

dr. b a s k a y tóth bertalan

1903. közalkalmazott
agrártudományi egyetem, tanszékvezető
egyetemi tanár, gödöllő

3. tura

b o z s ó Lászlóné

1929. mezőgazdasági munkás
petőfi mezőgazdasági termelőszövet-
kezet növénytermesztési szakmunkása,
zsámbok

4. gödöllő

c s e r v e n k a ferencné

1918. munkás
az mszmp pest megyei bizottságának el-
titkára, budapest

5. nagykáta

dr. v á m o s i. erzsébet

1932. orvos
járásai főorvos, járási tanács vb.
nagykáta

6. tápiószéle

m a t u l a pál

1943. munkás
művezető, kohászati gyárépítő vállala-
lat vasszerkezetek gyára, tápiószéle

/folyt.köv./

- 46 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 40. folyt./rj

7. cegléd

dr. m o n d o k. pál

1921. munkás
pest megyei tanács vb elnöke,
budapest

8. albertirsa

t ó t h attiláné

1946. kertésztechnikus
dimitrov mg. tsz. kertészeti brigádvezető-
je, albertirsa

9. abony

g y ö r e sándor

1920. mezőgazdasági munkás
kossuth mezőgazdasági termelőszövet-
kezet elnöke, abony

10. nagykörös

k o v á c s sándor

1928. munkás
a nagykörösi konzervgyár
igazgatója, nagykörös

11. monor

v á m o s géza

1931. mezőgazdasági mérnök
monori állami gazdaság kerületi igazgató-
ja, monor

12. gyömrő

b a t a jános

1931. munkás
műszaki vezető, szabó ktsz.
gyömrő

/folyt.köv./

- 47 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 41. folyt./rj

13. vecsés

b é k i Terencsné

1925. munkás
Kossuth termelőszövetkezet
szocialista brigádvezetője,
Üllő

14. ócsa

i h á s z i József

1928. mezőgazdasági munkás
MSZMP járási bizottság első titkára,
Dabas

15. dabas

dr. p a l o t a i sándor

1931. orvos
körzeti orvos, Dabas

16. ráckeve

a./ d o r n b a c h Péter

1940. munkás,
művezető, pestvidéki gépgyár

b./ v i g h László

1938. munkás,
üzemvezető helyettes, pestvidéki gépgyár

17. dunaharaszti

t a r j á n y i Béláné

1925. pedagógus
általános iskolai tanár, 2. sz. ált.
iskola, Dunaharaszti

18. szigetszentmiklós

g á s p á r sándor

1917. munkás
a szakszervezetek országos tanácsának
főtitkára, Budapest

/folyt.köv./



bb. 3. / képviselőjelöltek... 42. folyt./rj

19. érd

dr. s t a r k Janka

1895. orvos
igazgató főorvos, pestmegyei tbc gondozó
intézet, Budapest

20. százhalombatta

m a g y a r sándor

1934. technikus
műszerész technikus, dunai hőerőmű vál-
lalat, Százhalombatta

21. budaörs

bánáti gézáné

1940. pedagógus
2. sz. általános iskola tanára,
Biaatorbágy

22. budakeszi

t a u s z János

1911. munkás
az Ibusz vezérigazgatója, Budapest

23. pilisvörösvár

n o v á k Béla

1922. munkás
MSZMP budai járási bizottsága első titkára
Budapest

24. szentendre /város/

s. h e g e d ű s László

1921. földműves
a hazafias népfront pest megyei
bizottságának titkára, Budapest

/folyt.köv./

bb. 3. /képviselőjelöltek... 43. folyt./rj

25. szentendre /járás/

dr. w i l d frigyos

1910. tanár
a magyarországi német dolgozók de-
mokratikus szövetségének főtitkára,
budapest

26. dunakeszi

k a l m á r jános

1923. mérnök
máv dunakeszi járműjavító üzemi vál-
lalat főmérnöke, dunakeszi

27. vác /járás/

d a r v a s i pálné

1926. mezőgazdasági munkás
a gödi egyesült dunamenti tsz. tagja
göd.

28. vác /város/

n a g y miklós

1923. mérnök
a kulturális kapcsolatok intézet
elnökhelyettese, budapest

29. szob

k á r p á t i ferenc

1926. munkás
honvéd vezérőrnagy, a magyar nép-
hadsereg politikai főcsoport főnöke,
honvédelmi miniszterhelyettes, budapest.

/folyt.köv./

- 50 -

At

bb 3. /képviselőjelöltek... 44 folyt./ bh

14.

s o m o g y megye

1. kaposvár

s z i g e t i istván

1919. mezőgazdasági munkás
mszmp somogy megyei bizottság
titkára, kaposvár

2. kaposvár

k o s z t o l á n c z i jánosné

1933. munkás
varrónő, ruhagyár, kaposvár

3. kaposvár

d r. g u b a sándor

1927. tudományos kutató
igazgató, kaposvári felsőfoku
mezőgazdasági technikum, kaposvár

4. kaposvár

h o r v á t h lászló

1934. mezőgazdasági munkás
Lenin tsz elnöke, nagybajom

5. tab

a/ v a l t e r imre

1913. földműves
november 7. tsz elnöke, balaton-
szabadi

b/ v a r g a károly

1925. földműves
hazafias népfront somogy megyei
bizottságának titkára, kaposvár

6. siófok

f e c s e r péter

1939. mérnök
főmérnök, kőolajvezeték vállalat
siófok

/folyt. köv./

-51-

At

bb 3. /képviselőjelöltek... 45. folyt./ bh

7. fonyód

s z o k o l a k á r o l y n é d r . 1928. mezőgazdasági munkás
járási tanács vb titkára, fonyód

8. Lengyeltóti

l a k a t o s a n d r á s 1925. kertészmérnök,
főkertész, állami gazdaság halatón-
boglár

9. marcali

a/ l a s k a i j á n o s 1929. mezőgazdasági munkás
tsz elnök, vörös hajnal tsz. marcali

b/ m o h á c s y b a r n a 1933. mezőgazdasági mérnök
tsz. főagronómus, béke tsz. somogy-
szentpáli

10. csurgó

r a d n ó t i l á s z l ó 1921. kisiparos
napsugár ktsz elnöke, csurgó

11. nagyatád

b ő h m j ó z s e f 1925. földműves
megyei tanács vb elnöke kaposvár

12. barcs

t o s o n c z i p á l 1919. mezőgazdasági munkás
a magyar népköztársaság elnöki
tanácsának elnöke, budapest

/folyt. köv./

lbb 3. /képviselőjelöltek... 46. folyt./ bh

/15.

Szabolcs-Szatmár megye

1. nyíregyháza

j e s z e n s z k i g á b o r 1936. munkás
lakatos

2. nyíregyháza

b e n k e i a n d r á s 1923. munkás
belügyminiszter

3. tiszalök

a/ b o r i v ó k á r o l y 1922. mezőgazdasági munkás
termelőszövetkezeti elnök

b/ h o s s z u l á s z l ó 1933. agrármérnök
állami gazdasági igazgatója, tiszalök

4. ujfehértó

d r . p e t h ő f e r e n c 1929. mezőgazdasági mérnök
nyírségi mezőgazdasági kísérleti
intézet igazgatója, nyíregyháza

5. gávavencsellő

a/ b o r b é l y j á n o s n é 1925. háztartásbeli
művelődési otthon igazgató, rakamaz

b/ r u b ó c z k i i s t v á n n é 1927. munkás
takarékszövetkezet elnöke, Ibrány

6. nagyhalász

f ü l ö p j á n o s 1925. munkás
vállalati igazgató

/folyt. köv./

bb 3. /képviselőjelöltek ... 47. folyt./ bh

7. baktalórántháza

szviridov ivánné 1926. mezőgazdasági munkás
termelőségvetkezeti elnök, őfőhírtő

8. nagykálló

b o j t o r miklós 1916. mezőgazdasági munkás
állami gazdaság igazgatója

9. nyirbéltek

p a l ó c z i Lajosné 1917. agronómus
termelőségvetkezeti üzemgazdász

10. nyirbátor

k o v á c s Lajos 1945. munkás
gyáregység termelési osztályvezető
helyettes

11. mátészalka

dr. f e k s z i István 1920. mezőgazdasági munkás
nyugdíjas

12. nagyecsed

a/ d o m b r á d i viktor 1944. mezőgazdasági munkás
tsz. gépcsoport vezető

b/ s z a b ó gusztáv 1942. mezőgazdasági munkás
tsz. állattenyésztő telep vezetője

/ folyt. köv./

- 54 -

NA

bb 3. /képviselőjelöltek ... 48. folyt./ bh

13. csenger

d a n c s József 1923. mezőgazdasági munkás
mszmp járási bizottság első
titkára

14. záhony

t ó t h Géza 1933. máv alkalmazott
az üzemi pártbizottság titkára

15. kiskvárda

özv. g á s p á r Istvánné 1926. munkás
hegesztő

16. nyírtass

e r d e i Lászlóné 1923. munkás
a magyar nők országos tanácsának
elnöke

17. tiszaszalka

o r o s z Ferenc 1918. tanító
a megyei tanács vb elnöke

18. vásárosnamény

s p i s á k András 1926. tanító
a járási tanács vb elnöke

19. fehérgyarmat

a/ dr. s á n d o r Erzsébet 1938. orvos
fehérgyarmati körzeti orvos
b/ s z é l e s Lajos 1928. mezőgazdasági munkás
járási tanács vb elnöke

20. jánkajtis

b á n ó c z i Gyula 1933. mezőgazdasági mérnök
a kiszabolcs-szatmár megyei
bizottságának első titkára

/folyt. köv./

- 55 -

NA

bb 3. / képviselőjelöltek 49. folyt./ bh

16.

szolnok megye

1. szolnok

g a g ó Antal

1898. földmunkás
nyugdíjas

2. szolnok

o r b á n József

1924. munkás
asztalos csoportvezető, szolnoki
cukorgyár, szolnok

3. ujszász

dr. bene Zoltán

1905. orvos
osztályvezető főorvos, megyei tanács
kórháza, szülészeti osztály, szolnok

4. besenyszög

s z u r g y i Istvánné

1930. pedagógus
általános iskolai igazgató,
rákóczi falva

5. tiszaföldvár

k r a s z n a i Károlyné

1930. cipőgyári munkás
főművezető, tiszai cipőgyár, martfű

6. kunszentmárton

s z ü c s János

1929. mezőgazdasági mérnök
mszmp járási bizottság első titkára
kunszentmárton

7. mezőtúr

f o d o r Mihály

1924. munkás
a megyei tanács vb elnöke, szolnok

/folyt. köv./

- 56 -

bb 3. képviselőjelöltek 50. folyt./ bh

8. karcag

f á b i á n Márton

1924. munkás
termelőszövetkezeti elnök, május
1. tsz. karcag

9. törökszentmiklós

v a r g a Sándor

1920. alkalmazott
gyárigazgató, mezőgazdasági gép-
gyár, törökszentmiklós

10. törökszentmiklós

o l á h János

1926. mezőgazdasági munkás
hazafias népfrent szolnok megyei
bizottság titkára, szolnok

11. tiszafüred

n á n á s i László

1906. mezőgazdasági munkás
a szövetkezetek országos szövetsége
felügyelő bizottságnak elnöke, budapest

12. jászapáti

a/ g ó c z a József

1931. munkás
kossuth tsz elnöke, jászkisér

b/ h o r v á t h István

1925. földműves
velemi e. tsz. elnöke jászapáti

/ folyt. köv./

NA

- 57 -

bb 3. /képviselőjelöltek... 51. folyt.// bh

13. jászalsószentgyörgy

b u r k a ilona

1951. mezőgazdasági munkás
baromifogdász, arany kalász tsz.
jászboldogháza

14. jászárokszállás

g o r i á n c z ignác

1924. munkás
vezérigazgató, hűtőgépgyár,
jászberény,

15. jászberény

o l á h istvánné

1934. munkás
daruvezető, aprítógépgyár
jászberény

/folyt. köv./

- 58 -

MF

bb 3. /képviselőjelöltek... 52. folyt./ bh

17.

tolna megye

1. szekszárd /város/

p é t e r jános

1910. köztisztviselő
külügyminiszter, budapest

2. tolna

b o l v á r i józsefné

1922. munkás
a magyar selyemipari vállalat tolnai
fonógépgyárának igazgatója, tolna

3. bátaszék

a/ b a l i zoltán

1910. munkás
nyugdíjas tsz. elnök

b/ f ü l ö p lászló

1938. agronómus
tsz. elnök

4. bonyhád

a/ d a r a d i c s ferenc

1924. mezőgazdasági munkás
mszmp járási bizottság első titkára

b/ k a s z á s imre

1917. köztisztviselő
műm 505. ipari tanuló intézet igazgató

5. dombóvár

k. p a p p józsef

1924. mezőgazdasági munkás
mszmp megyei bizottság első titkára
szekszárd

/folyt. köv./

- 59 -

MF

bb 3. /képviselőjelöltek ... 55. folyt./ bh

8. celldömölk

dr. gosztonyi jános 1925. tanár
művelődésügyi miniszterhelyettes
budapest

9. körmend

a/ kapiller imre 1928. földműves
termelőszövetkezeti elnök,
vörös csillag tsz, körmend

b/ rádóczi antal 1921. földműves
termelőszövetkezeti elnök,
egyházsrádóc

10. szentgotthárd

lehel ferenc 1909. lelkész
evangélikus lelkész, szombathely

/folyt. köv./

- 62 -

M

bb. 3. / képviselőjelöltek... 56. folyt./ rj

19.
v e s z p r é m megye

1. veszprém

p a p jános 1926. technikus
mszmp megyei bizottság első titkára,
veszprém

2. balatonfüred

dr. r a d n ó t i istván 1922. mezőgazdasági mérnök
badacsonyi állami gazdaság igaz-
gatója, badacsony

3. balatonkenese

p á l y i sándorné 1932. mérnök, üzemvezető

4. szentgál

j á v o r józsef 1928. munkás
honvéd ezredes

5. zirc

z. p a p p sándor 1932. bányász
a dudari szénbánya vájára,

6. várpalota

k i s g e r g e l y lajos 1931. mérnök,
a péti nitrogénművek igazgatója, péti

7. ugod

a./ horváth kálmán 1923. mezőgazdasági munkás
termelőszövetkezeti elnök,
bakonykoppány

b./ schwarz józsef 1920. földműves,
tsz. elnök, románd

/folyt.köv./

V.4

- 63 -

bb. 3. / képviselőjelöltek... 57. folyt./rj

8. magyargencs

w e i s z antalné 1929. mezőgazdasági munkás
a marcaltói tsz. kertészeti brigádjának
vezetője, marcaltó

9. pápa

g y ö r k e imréné 1936. munkás
a pápai textilgyár szövődője, pápa

10. devecser

dr. b o d o g á n jános 1921. mezőgazdasági munkás,
megyei tanács vb elnök,
veszprém

11. ajka

p u l l a i árpád 1925. munkás
mszmp központi bizottság titkára, budapest

12. tapolca

l e n d v a i józsef 1921. technikus
mszmp városi bizottság első titkára,
tapolca

13. sümeg

s i m o n istván 1926. pedagógus
költő, a kortárs folyóirat főszerkesz-
tője, budapest

14. keszthely

dr. b e l á k sándor 1919. mezőgazdasági mérnök
a keszthelyi agrártudományi egyetem
rektora, keszthely

/folyt.köv./

MF

bb. 3. / képviselőjelöltek... 58. folyt./rj

20.

z a l a megye

1. zalaegerszeg

v a r g a gyula 1925. munkás
az mszmp zala megyei bizottságának
első titkára, zalaegerszeg

2. pacsa

dr. l u k á c s jános 1920. mezőgazdász
körzeti állatorvos, pacsa

3. zalalövő

c s ö r g i t s józsef 1916. munkás
főfurómaster, okgt dunántúli föltáró
üzem, gellénháza

4. zalaszentgrót

n a g y pálné 1922. tanító,
általános iskolai tanár, 2. sz.
ált. iskola, zalaszentgrót

5. hahót

g a z s ó sándor 1920. munkás
a zala megyei rendőrfőkapitányság veze-
tője, zalaegerszeg

6. nagykanizsa

t o l l á r józsef 1927. munkás
a nagykanizsai butorgyár igazgatója,
nagykanizsa

/folyt.köv./

MF

bb. 3. / képviselőjelöltek...59. folyt./rj

7. Letenye

l a k o s zoltánné

1938. munkás
zala megyei kötött és kézműipari
váll. letenyei üzemének szakmunkása
Letenye

8. Lovászi

a./ l e n d v a i miklós

1938. pedagógus
kisz zala megyei bizottság első
titkára, zalaegerszeg

b./ p a á l gyula

1941. munkás
termelőszövetkezeti párttitkár
muraszemenye

9. Lenti

dr. n e z v á l ferenc

1909. munkás
nyugalmazott igazságügyminiszter
budapest

- 66 -

bb 4. Losonczi-beszéd

1 pr/tr szb zs

1971. április 2.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének beszédét, amely április 2-án, délután hangzik el kaposvárott. a beszéd embargós, csak jelzésre használható fel.

x x x

- tisztelt választási nagygyűlés! kedves választópolgárok! elvtársnők! elvtársak!

- alkotmányos rendünk szerint a szavazásra jogosult állampolgárok április 25-én megválasztják a legfelsőbb államhatalmi testület, az országgyűlés tagjait, s újjáválasztják a tanácsokat, a népképviselőket és az önkormányzat helyi szerveit. a választási eljárás rendszerünk szocialista jellegét tanúsítja. nálunk a hatalom birtokosa valóban a dolgozó nép. a választópolgárok akarata, politikai döntése, a szavazás az alapja annak, hogy - az alkotmány rendelkezése szerint - a város és a falu dolgozó választott és a népek felelős küldöttük útján gyakorolják hatalmukat., a képviselők és a tanácsstagok megválasztásánál a szavazók azt akarják, hogy - választott küldöttük útján - az országgyűlés minél eredményesebben töltse be hivatását a törvényalkotásban, a szocialista állam vezetésében és ellenőrzésében, a tanácsok pedig alkalmasak legyenek megnevekedett feladataik ellátására. ezért a közfigyelem ezen a tavaszon fokozottan fordul mindenütt az ország és a szűkebb lakóhely dolgaira, közös eredményeinkre, gondjainkra és terveinkre. a jelölőgyűlések nyílt és demokratikus eszmecseréin újra bebizonyosodott, hogy az állampolgárok milliói értik és magukévá teszik politikánk lényegét. ennek megfelelően határozták meg, hogy kik legyenek azok a jelöltek, akiket a választott testületekben meg akarnak bízni ennek a politikának a végrehajtásával, érdekeik képviselésével. most választási gyűléseken folytatjuk az eszmecserét a hazafias népfront programjáról. a közhangulat jó, a politikai feltételek kedvezőek, joggal remélhetjük tehát, hogy ezek a seregszemlék is őszenték és gyümölcsözők lesznek.

- szabad életünk kiindulópontját jelzi a 26 esztendővel ezelőtti tavasz, amikor a szovjetunió felszabadította hazánkat. akkor lépett a magyar nép a nemzeti függetlenség, a társadalmi haladás és a felemelkedés útjára. ez az időszak nagyszerű eredményeket hozott, sok küzdelmet, munkát és áldozatot követelt. közös erőfeszítéseink eredményeként, egyesítve minden igaz hazafi erejét, befejeztük új társadalmunk alapjainak a lerakását és hozzáálltunk a szocialista magyarország teljes felépítéséhez.

/folyt.köv./

- 67 -

bb 4. /Losonczi... 1. folyt./-szb

a 26 éves történelmi távlat megvilágítja építőmunkánk folyamatos-
ságát, és hozzásegít hazánk, társadalmunk fejlődési szakaszainak
helyes értékeléséhez. ilyen szakasz volt a most véget ért ország-
gyűlési és tanácsi ciklus. jelenthetem, hogy népünk munkájának
eredményeképpen, kitűzött feladataink minden lényeges részét meg-
valósítottuk. társadalmi életünk kiegyensúlyozott, a fejlődés
egyenletes. politikánk következetes érvényesítésével tovább széle-
sedett társadalmunkban és államéletünkben a szocialista demokrácia,
amely rendszerünk lényegéből fakad és hatása felbecsülhetetlen,
meghatványozza a munkáshatalom erejét, mert a lakosság mind nagyobb
köreit vonja be a közéleti tevékenységbe: hatékonyabbá teszi a
munkát, mert növeli az állampolgárok személyes érdekelttségét és fe-
lelősségét a közös feladatokban.

- a demokratizmus ma már egyre érezhetőbben hatja át a munka-
helyek és aközéleti fórumok légkörét. mindenütt uralkodóvá válik
az a szemlélet, hogy szocialista céljainkhoz csak szocialista esz-
közők és módszerek illenek. ennek az alapelvnek csupán há-
rom vonását szeretném kiemelni. az első a szocialista törvényesség,
amely azt jelenti, hogy hazánk minden törvénytisztelő állampolgára
egyenlő jogokat, törvényekben biztosított védelmet élvez. jelenti
továbbá szocialista rendünk védelmét mindazokkal szemben, akik
rendszerünk ellen vétnek. a másik az állampolgári felelősség, a tör-
vények betartása, amely mindenkire kötelező, függetlenül a társa-
dalomban elfoglalt helyétől, és tiszttségétől. harmadik vonása: a
szocialista humanizmus. nemcsak több kenyér és jobb ellátás kell az
embereknek, hanem őszinte emberi szó is, munkájuk, problémáik jobb
megértése.

Losonczi páál a továbbiakban beszámolt a harmadik ötéves terv
előirányzatainak teljesítéséről. kiemelte: a nemzeti jövedelem az
előirányzottnál lényegesen nagyobb mértékben nőtt, a gazdaságirá-
nyítás reformja előnyösen befolyásolta a gazdálkodást. a vállala-
tokat és a szövetkezeteket önállóbb és felelősebb munkára ösztönzi
a tervgazdálkodás szabályozói, valamint az anyagi érdekelttség és
a tényleges piaci igények közvetlenül jelentkező hatásai. az el-
nöki tanács elnöke a mezőgazdaságról szólva aláhuzta: kezdenek be-
érni a nagyüzemi gazdálkodás előnyei, kedvezően éreztetik hatásu-
kat azok az erőfeszítések, amelyeket a mezőgazdaság korszerűsíté-
se érdekében fejtettünk ki.

/folyt.köv./

bb 4. /Losonczi... 2. folyt./-szb

- azt hiszem, akkor állítjuk ki a legjobb bizonyítványt a ma-
gyar mezőgazdaságról, ha mérlegre tesszük: hogyan viselte el az
időjárás hasonló megpróbáltatásait régen, és hogyan viseli el a
szocialista fejlesztés időszakában? olyan nehéz esztendő, mint
a tavalyi volt, akkoriban súlyos következményekkel jártak a la-
kosság élelmiszerellátásában és a parasztság jövedelmének alakulá-
sában, s évekre visszavetették az egyéni gazdálkodók nagy részét.
mezőgazdaságunk ma már ellenállóbb az időjárás mostohaságaival
szemben, s évről-évre jobban eleget tud tenni a belső ellátás és
a külkereskedelm növekvő igényeinek. mindez persze nem jelenti
azt, hogy népgazdaságunk valamennyi gondját már megoldottuk. sok
még a tennivaló a gazdaságvezetés, a társadalmi munka hatékony-
ságának fokozása, a termelékenység emelése, és a minőség javítá-
sa terén.

a szónok ezt követően a lakosság életkörülményeinek javulá-
sáról beszélt, s lezögezte: közelebb jutottunk ahhoz a nagy cé-
lunkhoz, hogy a szövetkezeti parasztság jövedelme elérje a munká-
sokét. ez valósággal új korszak kezdetét jelenti a falu életében
és a munkás-paraszt szövetség fejlődésében. Losonczi páál a továb-
biakban részletesen szólt „somogy-ország”, fejlődéséről, felvirág-
zásáról.

- négy évvel ezelőtt ugyanitt és ugyancsak választási nagy-
gyűlésen beszélgettünk azokról a távlatokról, amelyek somogy me-
gye előtt állnak. mi történt azóta? társadalmunk általános fejlő-
dése párosult somogy megye lakosságának szorgalmával, áldozat-
készségével, a helyi szervek kezdeményezéseivel és öntevékenysé-
gével. bármerre jár itt az ember, akár a legkisebb községben is,
egyre több jelét látja annak, hogy ez a szép somogyi táj megbe-
csült része a hazának, vele együtt gyarapodik. kaposvár nemcsak
külsőleg, hanem szellemében is megújult, ipari jellegű várossá
fejlődött. az ipar kezdi megvetni a lábát a nagyközségekben is, a
somogyi munkásosztály létszáma és súlya megsokszorozódott. az it-
teni termelőszövetkezetek többsége még a tavalyi nehéz évben is
tovább ment azon az uton, amit egykor együtt választottunk. ami-
ről két évszázada a somogyi állapotokon kesergő csokonai vitéz
mihály álmodott, azt a mai somogyi nemzedék megvalósuló program-
ként idézheti: „de tán jó oly idő, melyben nekünk, a vidékünk
új helikön lesz, s ez az idő most jön el.”

/folyt.köv./

bb 4. /losonczy.. 3. folyt./-szb

- kedves elvtársnők! elvtársak!

- mindabban, amit elértünk, milliók kezemunkája, gondolata és törődése testesül meg. ez maga felér egy népszavazással, mert a cselekedetek nyelvén bizonyítja, hogy az állampolgárok támogatják politikánkat. a hazafias népfront jelöltjei jó lelkiismerettel állhatnak a választók elé, jó lelkiismerettel kérhetik a bizalmat és a támogatást a népfront választási programjához.

- további eredményeink záloga is két, szorosan egymáshoz tartozó tényezőben van. az egyik a párt gondosan kiértélt, körültekintő és előrelátó politikája, a másik az a bizalom és aktív támogatás, amellyel a társadalom ezt a politikát saját programjának elfogadja. hogy a politika és a nép ilyen alkotó módon egyesült, az természetesen nem valamilyen alkalmi elhatározás eredménye. ennek mélyenfekvő társadalmi alapja van a szocialista viszonyokban, a termelési eszközök szocialista tulajdonában. ezt eddig is tudtuk, és hittük. csak hogy most már többről van szó, mint tudásról és érzelemről. arról van szó, hogy egész létünket, mindennapi munkánkat egyre inkább átjárja a szocialista társadalom közösség-formáló hatása. egyenrangú szocialista tulajdonforma az állami és a szövetkezeti tulajdon. ma már szinte mindenki a szocialista szektorban dolgozik. de nemcsak dolgozik ott: családjával együtt benne él, emberségének minden szála a szocialista társadalmi viszonyokhoz köti. ez nemcsak azokra a fiatalokra igaz, akik már beleszülettek a mi társadalmunkba. az idősebbek is úgy vannak már, hogy nem is tudják, nem is akarják sorsukat másképpen elképzelni, mint szocialista körülmények között. átjárja egész társadalmunkat a munkásosztály vezető szerepének, politikai és emberi befolyásának, szocialista hazaszeretetének jótékony hatása.

- a szocialista közgondolkodás terjedésével mindjobban eltűnnek a régi tulajdonviszonyokból sarjadt megkülönböztetések a valamikori paraszti rétegek között. a szocialista gazdálkodás szocialista életformát is teremt, és egységbe forrasztja a szövetkezeti parasztságot. ezt a folyamatot különösen előre lendítette a szövetkezeti törvény és a földtörvény. hozzájárul a kibontakozó szövetkezeti demokrácia is, amely fejleszti a parasztságban a szocialista szemléletet és magatartást. sokáig emlékezetes maradt, hogy tavaly mennyire próbára tették a természeti csapások a termelősövetkezeteket és azok tagságát. a szövetkezeti parasztság higgadtan, a szövetkezeti eszme erejébe, az egész társadalom segítőkészségébe vetett hittel szállt szembe a természeti katasztrófával. a nemzeti összefogással újjáépült közösségek, helyreállított gazdaságok új társadalmunk erejét, szövetkezeti parasztságunk szocialista öntudatát tanusítják.

/folyt.köv./

M

bb 4. /losonczy... 4. folyt./-szb

- ebben is, mint a szocialistává fejlődő magyar falu életének sok más jelenségében, a munkás-paraszt szövetség történelmi mértékkel jelentkező ereje mutatkozik meg. a munkásosztálytól kapott nélkülözhetetlen politikai és gazdasági segítség mellett egyre több tanujelét látjuk annak is, hogy a parasztság politikai és emberi magatartásában erősödnek azok a tulajdonságok, amelyek ezelőtt kizárólag a munkásosztályt jellemezték. a termelősövetkezetek gazdasági és politikai közösségei kezdik visszaárasztani az egész társadalomba azokat az erőket, amelyek a munkásosztálytól származnak, és amelyeket a maguk emberségéből, szorgalmából megsokszoroztak.

- a munkás-paraszt szövetség politikai keretek között végzi rendkívül fontos társadalomepítő munkáját a magyar értelmiség. valamikor szép jelmondata volt az értelmiségnek, hogy „néppel a népért”. ez a jelmondat ma valósággá lett. minél magasabb szinten folyik a szocialista építés, annál inkább megnő az értelmiség jelentősége, sőt annál teljesebben válik szocialistává maga az értelmiség is.

- a közös érdekek, a szocialista nemzeti összefogás széles ölelésében megvan a maga helye a dolgozó kispolgárságnak is. törvényeink szerint termelési eszközök lehetnek magántulajdonban is. de ugyancsak törvény rendelkezik arról, hogy a magántulajdon nem sértheti a társadalom érdekeit. az a véleményünk, hogy a kispárosok és kiskereskedők nagy többsége tisztességesen dolgozik, munkájával társadalmi igényt elégít ki, hasznosan szolgálja a közérdeket.

- az egység, amely ma át fogja a szocializmust építő társadalmat, nem magától lett és nem önmagáért van, úgy jött létre, hogy a különböző gondolkodású és beállítottságú társadalmi csoportok megtanultak együtt cselekedni a hazáért és népünkért. az együtt-cselekvés gyilmölcsként a lényeges kérdésekben együtt gondolkodnak és együtt is éreznek. az egység útja a jövőben is az, hogy együtt vállaltuk a szocialista építés nemzeti programját. ez a program a x. pártkongresszus fő irányvonalában, a negyedik ötéves terv gazdasági és kulturális céljaiban az egybehangolt cselekvés vezérfonalává lett. folytatnunk kell az előző esztendő munkáját a gazdaságban, a kulturában és a szocialista demokrácia kiterjesztésében. mindet magasabb szinten, vagyis még több hozzáértéssel, még nagyobb feyelemmel és még mélyebb hazaszeretettel.

/folyt.köv./

M

bb 4. /Losonczi... 5. folyt./-szb

- a szocialista nemzeti összefogás programjának meghirdetője és megtestesítője a hazafias népfront-mozgalom. magában foglalja a szövetséges társadalmi osztályokat és rétegeket, tömöríti mindazokat, akik a népfront-politikával egyetértenek és hajlandók támogatni nagy munkánkat, a szocialista Magyarország felépítését.

Losonczi Pál kitért külpolitikánk alapelveire, majd a közelgő választásokról szólt.

az ideai választások sok tekintetben különböznek a korábbiaktól. a mostani választások mindenekelőtt a módosított választójogi törvény teszi tartalmasabbá, a választókhöz közelebbé. a jelölés joga és megválasztás kötelessége az eddigieknél is inkább illette a jelölőgyűléseket, vagyis a választópolgárokat. mint ismeretes, sok választókerületben állítottak több jelöltet, s a szavazás dönti majd el, hogy közülük ki lesz a küldött, ki fogja képviselni a választókat a következő időszakban. ez a szocialista demokratizmus újabb és jelentős megnyilvánulása. ahol több jelölt van, ott sem egymás ellen harcolnak, hanem egymás mellett, a mi politikánk győzelméért. új vonás az is, hogy a választások után életbelép az új tanács törvény. sokkal nagyobb lesz a tanácsok hatásköre, tovább nő önállóságuk, így még nagyobb tisztesség és felelősség lesz tanácsoknak lenni. népképviselő, önkormányzat, jobb államigazgatási munka - ezt hozza az új tanács törvény. megalkotásakor az a felismerés vezette a törvényhozókat, hogy a tanácsok felnőttek, élni tudnak a rájuk ruházott demokratikus jogokkal, területük és a lakosság szolgálatában. az új tanács törvény is azt mutatja tehát, hogy társadalmi és állami életünknek lényege, valósággal létformája a szocialista demokrácia.

- van azonban még egy harmadik többlet is ezeken a választásokon; az, hogy 1971. április 25-én egy olyan összeforrt, szilárd szocialista nemzeti egységbe tömörült, politikailag érett nép járul az urnák elé, amire eddig hazánkban még nem volt példa.

- tisztelt választási nagygyűlés!

/folyt.köv./

vt



bb 4. /Losonczi... 6. folyt./-szb

- az a megtiszteltetés ért, hogy szűkebb hazámban, szülőföldemen, a barcsi választókerületben országgyűlési képviselőnek jelöltek. köszönöm a bizalmat. örömmel vállalva a hazafias népfront programját, minden erőmmel szolgálni kívánom megvalósítását. országos megbízatásomban is arra törekedtem, hogy magamévá tegyen az ismert somogyi jelszót: „tegyünk többet somogyért,„ jól tudom, és ezt a somogy megyei földieim is ugyanolyan jól tudják, mint én, hogy somogy csak hazánkkal együtt emelkedhet tovább. ezért fogadjuk meg, hogy többet teszünk hazánk, a szocialista Magyarország teljes felépítéséért. kérem önöket, hogy támogassák szavazataikkal a párt, a kormány, a hazafias népfront politikáját. nemcsak alkalmi közreműködést kérünk, hanem belső meggyőződésből fakadó, cselekvő együttműködést közös feladataink megvalósításához a választások után is, - zárta beszédét Losonczi Pál. /mti/

..-

bb 8. pályázat általános iskolai diákotthonok tervezésére

i sb/pá 1e bn la

1971. április 2.

a jelenlegi általános iskolai hálózat szakrendszerű oktatásában fehér foltokat jelent a tanyákon és a kis falvakban élő 5.-8. osztályos fiatalok tanítása. ezért e fiataloknak központi helyeken kell létesíteni korszerű diákotthont, amely szükség szerint kiegészítheti a családi otthont és megfelelő feltételeket nyújt a szakrendszerű oktatáshoz, a sokoldalú ismeretszervezéshez és a közösségi munkákhoz. ennek megfelelően az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a művelődésügyi minisztérium pályázatot hirdetett 80 és 120 személyes általános iskolai diákotthon tervezésére.

a pályázat kiírást már átvehetik az érdeklődők az építésügyi és városfejlesztési minisztérium gazdasági hivatalában. az elkészült terveket június 22-ig kell postán elküldeni az évm központi segédhivatal /bp. v. beloiannisz utca 2-4. i. em. 18./ címre. a legjobb tervek díjazására és megvásárlására 220 000 forintot irányoztak elő. a bíráló bizottság legkésőbb július végéig teszi közzé a pályázat eredményét. /mti/

..-

vt

bb.5. fiatalok a közélet porondján -tizen -és huszonéves budapesti tanácstagjelöltek terveikről

1 g/j/zs/p cz

1971. április.2.

az 1967-1971-es ciklusban budapest 2187 tanácstagja közül minden harmadik - már megválasztásakor - teljesít ötvenedik életévén. most, a jelölőgyűlések után bizonyosra vehető, hogy a közélet munkásainak átlagos életkora a fővárosban a korábbinál körülbelül tíz évvel alacsonyabb lesz. a jelöltek egyharmada ugyanis harmincon aluli, s nem ritkaság a tizenéves tanácstagjelölt sem. őket, a serdülő korból alig kímélt jelölteket kérdezte meg Gordon Judit, az MTI munkatársa terveikről, arról, hogyan akarnak eleget tenni felelősségteljes közéleti megbízatásuknak.

fiatalok frontáttörése
józsefvárosban

budapest legidősebb tanácsai testülete a VIII. kerületben működött: a józsefváros tanácstagjainak korátalaga 53 esztendő volt. a jelölések a fiatalok frontáttörését hozták: a VIII. kerület másfél száz tanácstagja közé 23 harmincon aluli fiatal jelöltek. a 26-os választókerületben „vetélytárs”, nélkül került fel Aranyos Zsuzsa neve a listára, így budapest legfiatalabb tanácstagját minden bizonnyal a józsefváros mondhatja magáénak. a szerelőipari tervező vállalat technikusá ugyanis ez év júniusában tölti be huszadik életévét.

a józsefvárosi választók egyébként bizalmat előlegeztek két másik fiatal lánynak is: a 20 éves Csáthó Erzsébet számlaellenőrnek /1-es választókerület/ és a 23 éves Diósgyőri Margitnak /66-os választókerület/. a három fiatal így nyilatkozott tanácstagi terveiről:

Csáthó Erzsébet: - körzetemben legtöbben a közvilágítás javítását kérik, s nem is ok nélkül. elsősorban a Puskin utcában, a Bródy Sándor utcában és a Múzeum kert környékén levő többi utcában kellene új neonokat felszerelni. jogos a környékbeli fiatalok kérése is: ifjúsági szórakozóhely kellene az itt lakó fiúknak, lányoknak.

Diósgyőri Margit: - azt hiszem, nemcsak az illés és a Práter utca környékének lakóit, hanem minden józsefvárosit foglalkoztat a kérdés: miért halad csiga-tempóban a kerület rekonstrukciója. ha tanácstaggá választanak, egyebek közt ennek szeretnék a végére járni, s annak, mikor kapcsolnak „negyedik sebességre”, az építők?

/folyt köv ./

M

b.5. fiatalok a közélet..... 1.folyt /p

Aranyos Zsuzsa: - szervezeten kellene gondoskodni a Rákóczi utca, a Kiss József utca, a Bezerédi utca és a Luther utca által határolt területen élő fiatalok művelődési, szórakozási lehetőségéről, szabad idejük kulturált eltöltéséről. meggyőződésem, ha a kérdést megoldanánk, hamarosan elnéptelenednének a köztársaság tér és a Mátyás tér környéki galériák.

őrségváltás axvii.
kerületben

öt cikluson át képviselte a XVII. kerület 47-es választókerülete lakóinak érdekeit a tanácsban Idősb. Ecsedi Gyula. az elmúlt napokban tartott jelölőgyűlésen új név került fel a listára: ifjabb Ecsedi Gyula. apáról fiúra száll tehát a megbízatás, s a 24 éves műszerész szinte családi örökségként veszi át a stafétabotot:

- jól ismerem a gondokat, problémákat, amelyeknek megoldásáért már édesapám is sokat fáradozott. a helybeliek sok kérése teljesült az elmúlt négy esztendőben, vannak azonban öröklött feladatok, amelyeket az új ciklusban kell megoldani. nálunk, Rákóczi utcán talán a legégetőbb gond az utahálózat kiépítése és a vízcsőhálózat bővítése. nem kis probléma, hogy környékünkön kevés az óvoda és a bölcsőde. ha beválasztanak a tanácsai testületbe, azt szeretném elérni, hogy az eddiginél több pénz jusson az utahálózat korszerűsítésére és a gyermekintézmény hálózatának fejlesztésére.

három jelölt egy lakó-
házból

Óbuda 83-as és 84-es választókerülete egy lakóház. a Szőlő utca 76-92. szám alatti épület ugyanis nemcsak budapest, hanem az ország legnagyobb lakóháza: 888 lakásában kerekén 2500-an laknak. a maxi-ház tanácstagjának Horváth Péternét, illetve Paizer Jánost és Mányai Tibor mozdonyvezetőt jelölték. mindnyájukat közös gondok, azonos feladatok foglalkoztatják:

-korszerűek, minden igényt kielégítők a lakások, s kicsit valamennyien büszkéek vagyunk erre a maxi-házra. csak az a szépség-hiba, hogy a városrésznyi lakóépületben egyetlenegy kiszolgáló létesítményt sem rendeztek be és csupán egy kis alapterületű élelmiszerboltban vásárolhatnak a háziasszonyok.

-bajok vannak a közlekedés körül is: a maxi-ház lakóinak szinte mindig dugig telt 6-os és 55-ös buszokra kell felpréselődniük munkába menet és jövet. hasonló a helyzet a 11-es és a 33-as villamosokkal is. ha megválasztanak bennünket, elsősorban ezeket a panaszokat tolmácsoljuk majd Óbuda illetékeseinek.

/folyt köv ./

M

bb.5. fiatalok a közélet..... 2.folyt /p

új választókerületek
kelenföldön

a xi. kerület lakosainak száma a legutóbbi választások óta több mint tízezerrel nőtt. április 25-én tehát jónéhány olyan körzetben választanak tanácstagot, amelyek a korábbi ciklusokban fehér foltok voltak a főváros térképén. a legifjabb választókerületek többségében ifju lesz a tanács tag is.

- közös problémánk - mondja borszuk valéria 24 éves miszaki rajzoló - hogy kelenföldön, ahol sok a fiatal házaspár, a gyermekek család, ,,hiánycikk,, a bölcsőde és az óvoda - és jócskán elmaradtak az építők a különböző járulékos beruházásokkal is. nincs közért, nincs patyolat, nincs fodrászat, nincs gelka és sok egyéb üzlet sem.

- a jelölőgyűlések részvevői szinte kivétel nélkül azt a megbízatást adták a kelenföldi telep tanács tagjelöltjeinek: tolmácsoljuk ezeket a panaszait, s tegyünk meg mindent, hogy szép és impozáns városrészünk mielőbb kiegészüljön a ma még hiányzó kapcsolódó beruházásokkal. szívünk szerinti a feladat, igyekszünk megtalálni a jogos kérések teljesítésének útját- módját./mti/

bb.6. új tájvédelmi körzet a tiszai hullámterén

1 v/pá/p ie la

1971. április.2.

megalakult a tiszai balparti hullámterén -badacsonyi és tihanyi után- az ország harmadik tájvédelmi körzete a csongrád megyei mártély melletti védett terület 2260 hektár.

a hódmezővásárhelyi tanács által javasolt védetté nyilvánítás célja a tiszai szabályozáskori állapot megőrzése. a több mint 100 éves 3700 kilométer hosszúságban szabályozott tiszai 137 kilométeren új mederben folyik. a régi meder helyén vagy a gátakon kívül sok helyen még ma is vízenyős a talaj, s ugyanolyan a táj, mint a múlt században. az alföldnek ez a egyik legjellegzetesebb, legfestőibb része szinte természetesen muzeumként őrzik a hajdani képet. az országos vízügyi hivatal és az országos természetvédelmi hivatal a védetté nyilvánításkor figyelembe vette, hogy a körzet déli szélén a már korábban védetté nyilvánított saséri terület megsínylené, ha közvetlen környezete megváltozna. mivel a itt lakók kedvelt kirándulóhelyének északi részén a művésztelep ugyancsak veszítene szépségéből, ha kulturtájja változna a környék, szükségessé vált, hogy korlátozzák azokat a tevékenységeket, amelyek módosítanák a táj képét.
/folyt .köv ./

-76-

bb.6. új tájvédelmi körzet....folyt /p

az országos természetvédelmi hivatal elnöke a hódmezővásárhelyi tanács végrehajtó bizottságát bizta meg a körzet kezelésével. ebben a munkában részt vesz a dél-alföldi erdő -és fafeldolgozó gazdaság és az alsó-tiszai vízügyi igazgatóság is. a munkát a tavasszal elkészülő részletes természetvédelmi és kezelési szabályzat alapján végzik./mti/

bb.7. ,,terített asztal,, a balatoni ivadékoknak- élővilág a jég alatt

vid/p ká hgy

1971. április.2.

a tihanyi biológiai kutató intézet hidrobiológiai osztályán összesítették a balatoni téli kutatások eredményeit. dr. pónyi jeno osztályvezető irányításával elsősorban azokat az apró, többnyire szabad szemmel nem látható élőlények körülményeit vizsgálták, amelyek rendkívül jelentős szerepet töltenek be a tó életében.

az elmúlt hónapokban megfigyelték, hogyan élnek a jég alatt a baktériumok és az ezekkel táplálkozó egyéb apró, lebegő állatok. a tó vize a jég alatt kristálytiszta, leülepedik. mindez - a víz alacsony hőmérsékletén kívül is eltérő körülményeket teremt az élővilágnak. a megállapítások a tó élővilága szempontjából kedvezőek. a tó kristálytiszta vize, a jégtakaró alatt, egyáltalán nem nevezhető élettelennek. az élővilág szempontjából rendkívül fontos - eberre nem káros- baktériumok sokkal nagyobb arányban élnek a jég alatti vízben, mint más tavakban. a kutatók megállapításai szerint a balaton egyik sajátossága: téli biológiai intenzitása. ez a kedvező helyzet a baktériumokat fogyasztó állatok életét előnyösen befolyásolja.

ezek az apró állatok tavasszal már szinte ,,terített asztalt,, kínálnak a halivadékoknak. a többi között ez a magyarázata annak, hogy a balaton halállománya- a part nagyarányú beépített-sége és számos külső tényező ellenére- viszonylag jól fejlődik. ezeknek a jelenségeknek és a tervszerű halgazdálkodásnak köszönhető, hogy a halállomány - egy-két halfajta kivételével- néhány év alatt kiheverte a korábbi tömeges halpusztulás veszteségeit.
/mti/

MA
- 77 -

bb 9. virágcimer, virágóra székesfehérvárott

vid ká bh hgy

1971. április 2.

uj látványossággal gazdagodik székesfehérvár: virágokból készítik el alba regia címerét. a virágcimer a belváros központjában kap helyet, a virágórával együtt. a város új díszét színpompás virágokból képezi ki a fejér megyei szolgáltató vállalat. a virágóra és a virágcimer előreláthatóan május elsejére készül el./mt1/

..-

bb 10. 70 ,, piroška,, a máv mellékvonalain

1 v/gk ie bh la

1971. április 2.

a vasut mellékvonalain ma még sok helyen közlekednek régi, kályhafűtéses motorvonatok vagy gőzvontatású ,, vicinálisok,, . lassan azonban átveszik helyüket az mda-2-es típusú ötrészes piros-színű diesel-szerelvények, a máris népszerű ,, piroškák,, . az első ilyen szerelvényt tavaly előtt készítette a ganz-mávg, s 1970-ben már tíz közlekedett belőlük. az elmúlt évben forgalomba helyezett motorvonatok a szegedi és a pécsi vasutigazgatóság szárnyvonalain járnak, idén pedig a szombathely környékiek utazását teszi gyorsabbá és kényelmesebbé tíz új diesel-motorvonat.

ezenkívül 1975-ig további 50 ilyen szerelvényt rendelt a máv a ganz-mávg-tól, ami azt jelenti, hogy valamennyi szárnyvonalra jut a 800 lóerős mozdony vontatta szerelvényekből./mt1/

..-

- 78 -

NA

bb 11. huszezer forintos nyeremény helyett husz forint - elítélték a csaló sorsjegyárust

1 bc/mm zs bh la

1971. április 2.

császár zsigmond, 50 éves rokkant-nyugdíjas sorsjegyárust a csepeli piacon megkérte egy erősen rövidlátó asszony: nézze meg, hogy a tőle vásárolt borítékos sorsjegy nyert-e. császár kibontotta a borítékot, s azt mondta: ez olyan sok, hogy ki sem tudom fizetni. /a sorsjegyre ugyanis 20 ezer forint nyeremény járt./ e kijelentést hallva az asszony bizonytalanul azt kérdezte: hát nem nyertem? - de igen, husz forintot, - hangzott szemrebbenés nélkül az árus válasza, s nyompan ki is fizette ezt az összeget, a szerelvényt pedig zsebre dugta. kisvártatva fennhangon tudtul adta, hogy ő is szerencsét próbál. ki is emelt egy sorsjegyet a sok közül, s úgy tett, mintha a borítékot eltépte volna, majd a zsebéből elővette az előbb oda-sílyesztett szerelvényt és bejelentette, hogy 20 ezer forintot nyert. az árusítást azonnal abbahagyta, s elment a beváltóhelyre - egy férfivel együtt, akit igazolású vitt magával, s akinek ezéért a közreműködéséért 400 forintot adott - s a nyereményt felvette. az igazi nyertest, aki a húzás után vásárolni ment a piacra, többen figyelmeztették, hogy az árus megkárosította. az asszony vissza is ment a húzás színhelyére, a sorsjegyárust azonban már nem találta ott, s feljelentést tett ellene. császár lakásán a hirtelen felvett nyereményből 19.100 forintot meg is találtak.

a fővárosi bíróság - az elsőfoku ítélet helybenhagyásával - császár zsigmondot csalásért egyévi szabadságvesztéssel sújtotta./mt1/

..-

- 79 -

NA

bb 12. riportert kerestetik, űrhajós vetélkedő, nemzetközi ifjúsági rádiójáték fesztivál - vakációzó iskolásoknak

i nn/tr/ny zs la

1971. április 2.

változatos, gazdag programot ígér a vakációzó iskolásoknak a rádió és a televízió. a kossuth és a petőfi adó hullámhosszán ebben az időszakban rendezik meg a szocialista országok ifjúsági rádiójáték seregszemléjét, naponta más-más ország reprezentatív hangjátékának megszólaltatásával. „küzdő korunk új nemzedéke”, címmel április 4-én összefoglaló hangzik el a délelőtti kisz fogadalomtételről, a dózsa györgy uti nagygyűlésről.

április 5-én, a „huszas stúdió”, különleges tudakozója az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács munkájával foglalkozik. a hagyományok szerint most is az illetékesek válaszolnak a hallgatók levélben, telefonon érkező kérdéseire. az április 8-ai, „ifjúsági randevu”, fő témája a szovjet űrhajós napok hazai rendezvényei. másnap tartják a középiskolások űrhajós vetélkedőjét a rádió stúdióban. „az első szputnyiktól a lunahodig”, - a szovjet űrhajózás történetét tekinti át. az „éneklő ifjúság”, című országos pályázat 250 kórust invitált a mikrofon elé. felvételeik heti 10 perces adásokban csendülnek majd fel.

a televízióban a vakáció napjaiban mintegy 15 rajz, játékfilm szolgálja majd az iskolai gondok „feledtetését”,. április 4-én lesz a „szép magyar beszéd”, című országos magyar irodalmi vetélkedő eredményhirdetése. az adás népszerűségére jellemző, hogy nyomában több mint ötezer levél érkezett az ország legtávolabbi sarkaiból az iskolatelevízió szerkesztőségére - a játékos feladatok megoldásával. a „ttt”, azaz a tizen tuljak társasága, csütörtökön a filipcsenko ezredest, a híres szovjet űrhajós látja vendégül. műsorukban többek között részleteket mutatnak be az astra bábegyűttes produkcióból, valamint beszámolnak a helytörténeti körök tevékenységéről.

a vakációban kezdődik csütörtök estétként a „minden kilométerkőnél”, című 13-részes filmsorozat, amely a nemzetközi munkásmozgalom bolgár kommunista hőseinek tiszteletére készült.

szombaton, 10-én indul a televízióban a „riporter kerestetik”, - a magyar rádió és televízió ifjúsági osztályainak közös vetélkedője. az idén harminchat versenyző indul a hat rádiós és ugyanennyi televíziós fordulóból álló elődöntőn. a játékvezető: vértessy sándor. /mti/

-80-

8.00/ny

gk 16

bb 13. halastavak a kiskunsági sziken

vid/ká/ny hgy

1971. április 2.

mesterséges tavakat alakítanak ki a kiskunsági sziken. az óriási víztárolók tervei már elkészültek, s helyenként megkezdtek a vizet szállító csatornák építését. fülöpszállás határában, ahol mintegy 800 holdas tavat képeznek ki, 1,5 kilométer hosszú csatornán érkezik a víz a kiskunsági öntözőfűrtből. orgovány és ágasegyháza között csaknem kétezer hold összterületű mesterséges tó helyét jelölték ki. a víztárolók, amelyek egyben halastóként is üzemelnek, a negyedik ötéves terv végére készülnek el. először a már épülő hartai halastavat helyezik üzembe. a duna-menti öntözőfűrt víztárolójaként épülő hatszáz holdas mesterséges tavat a kiskunsági öntözőfűrt, illetve a duna-völgyi főcsatorna táplálja majd vízzel. jelenleg husz földgép foglalkoztatnak az öntözőrendszerek, illetve a víztárolók építésénél. /mti/

--

bb 14. ipari településsé fejlődik sárospatak

vid/ká-ju hgy

1971. április 2.

első alkalommal készített városi szintű programot a sárospataki tanács. az ország hetvenedik városának negyedik ötéves tervét a tanácsoknak juttatott nagyobb hatáskör figyelembevételével munkázták ki. ennek elsőrendű célja: a történelmi múltú iskolavárosból a hagyományok megtartásával ipari jellegű kisvárost formálni.

a város határában található jóminőségű kaolinbányára alapozva a hajdu-szabolcs megyei téglá és cserépipari vállalat a tervidőszak alatt 423 millió forintos költséggel korszerű metlachit üzemet létesít, építkezési burkolólapok gyártására. az új üzem helyét a városi tanács kijelölte, mint ahogy helyet adott a borsodi erdő és fafeldolgozó állami vállalat új panel-parketta üzemének is. tovább bővülnek a már meglévő üzemek is. a sárospataki ruházati ktsz korszerű gépekkel növeli kapacitását, míg a faipari vállalat nyílászáró szerkezetek gyártására új üzemcsarnokot épít. a borsod megyei tanács a letelepülő üzemeknek, valamint a korszerűsítést végrehajtó vállalatoknak vissza nem térítendő támogatást nyújt.

az üzemekkel több mint hatszáz nőnek teremtenek munkalehetőséget. /mti/

--

8.10/ju

-81-

gk 16

bb 15. az ország legnagyobb kavicsosztályozó üzeme alsózsolcán

vid/ká/ny hgy

1971. április 2.

alsózsolca határában épült fel borsod megye két nagy építő-
anyagipari üzeme: az épületelemgyár és a miskolci házépítő kom-
binát. ezen a vidéken vékony földtakaró alatt több mint harminc-
méter vastag kavicsréteg húzódik, s így a két vállalat az előre-
gyártott vasbetonelemek készítéséhez szükséges nagymennyiségű
adalékanyagot a helyszínről szerezheti be.

a kavicsvagon kitermelésére a beton és vasbetonipari művek
alsózsolcai épületelemgyára mesterséges tavat nyitott és a tó
partján korszerű osztályozóműt épített. az igények növekedésé-
vel a kavicsosztályozót az elmúlt években mintegy harmincmillió
forintos beruházás felhasználásával tovább bővítették és az az
ország legnagyobb ilyen létesítményévé fejlesztették. a száll-
ítószalag rendszerrel, kupos törőgépekkel és vibrációs rosták-
kal felszerelt üzemben évente négyféle szemnagyságban mintegy
nyolcszáz-kilencszázezer köbméter iszapmentes gyöngykavicsot ál-
líthatnak elő.

a két alsózsolcai gyáron kívül az osztályozómű látja el
gyöngykavicsal - többek között - a borsodi építőipari vállalat
munkahelyeit, a miskolci betonárugyárat és a szolnoki épület-
elemgyárat. ezekre a helyekre az első kavicszállítmányokat már
elküldték. /mti/

--

bb 16. a budapesti közlekedési vállalat

gk/gk-ju -cz

1971. április 2.

értesíti az utazóközönséget, hogy április 4-től a 122-es jelzésű
gyorsjáratu autóbust a moszkva tér és budakeszi táncsics
mihály utca között vasár- és munkaszüneti napokon is üze-
melteti. /mti/

--

0.05/ju

-82-

gk/10

bb 17. halálos közlekedési balesetek

gk-gy-ju -cz

1971. április 2.

a iv. kerületben a váci ut 77. szám előtt döbrössy csa-
ba istván 28 éves gépkocsivezető a megengedettnél nagyobb
sebeséggel vezette az 1-es számú építőipari vállalat tehergép-
kocsiját, egy felsővezeték tartó oszlopnak ütközött, majd
felborult. döbrössy sérülésébe a helyszínen belehalt.

zebegény határában nem az utviszonyoknak megfelelő se-
bességgel vezette motorkerékpárját kalicza lászló 25 éves gé-
pészmérnök. az árokba hajtott, majd felborult. a motorkerékpár
vezetője a kórházba szállítva s közben meghalt, utasa könnyű
sérülést szenvedett. /mti/

--

bb 18. művészeket tüntettek ki a parlamentben

t szö/fk-ju -cz

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából pénte-
ken, az országház vadász-termében művészeket tüntettek ki a
magyar népköztársaság kiváló, illetve érdemes művésze címmel.
az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet foc-
jennő, a kormány elnöke, a politikai bizottság tagja, a közpon-
ti bizottság titkára, dr. simó jennő művelődésügyi miniszterhe-
lyettes. ott volt politikai társadalmi és művészeti életünk
számos ismert személyisége is.

dr. ajtai miklós, a kormány elnökhelyettese üdvözölte a
művészeket, majd átnyújtotta a kitüntetésekét.

/ a kitüntettek névsorát mai bb 2. számú hírünkben kö-
zöltük, az embargót feloldjuk. /

/mti/

--

↓ Aczél György, a Politikai
Bizottság tagja,

10.20/ju

-83-

gk/10

bb 19. az állami népi együttes és a népművelési intézet közös kiállítás

t gy/gk-ju -cz

1971. április 2.

a 20 esztendőes állami népi együttes otthonában, az ugyancsak két évtizedes fennállását ünneplő népművelési intézetben, különleges népművészeti jubileumi kiállítást nyitottak meg pénteken.

erdélyi tiber népi iparművész, a népszerű együttes szó-
táncosa, ezuttal több mint 70 fadaragásával debütál. műveit
között megtalálhatók a pásztorok művészien megmunkált „ munka-
eszközei, : diszes kürt, kulács, ostornyél, citera. ugyancsak
első gyűjteményes kiállításra hívja a látogatókat selmeczi
tót jános, a művészeti társulat énekese; mint fotóművész mutat-
kozik be, s mintegy félszáz felvételével idézi a népi együttes
fellépéseinek hangulatát, a produkciók egy-egy pillanatát. kar-
sai zsigmond festőművész, a népművelési intézet munkatársa, a
népművészet mestere az utóbbi években alkotott műveivel lép kö-
zönség elé. kompozíciói ezuttal a népi hagyományok, népszokások
világát idézik.

ezenkívül „ népi használati tárgyak, „ címmel amatőr
gyűjtők, az együttes táncosai is bemutatót rendeztek. hatalmas
vitrinekben állították ki az országjáró körutjaik során
összegyűjtött diszes lakodalmi fazekakat, korsókat, kulacs-
kat, mángorlókat, tálakat. az előcsarnokban, az emellett fo-
lyósokon és az alkalmi kiállítótermekben sorakozó gazdag lát-
nivalók nyolc napon át várják az érdeklődőket. /mti/
..-

bb 20. díjkiosztó ünnepség a budapesti műszaki egyetemen

t gj/fk-ju -cz

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 25. évfordulóján az építés-
ügyi és városfejlesztési minisztérium és a budapesti műszaki
egyetem által meghirdetett hallgatói tervpályázat díjkiosz-
tó ünnepséget pénteken az egyetem dísztermében tartották. a
lakóépületi, a városrendezési, valamint az ipari-szerkezeti
témakörökben összesen 34 pályaművet nyújtottak be a fiatal
egyetemisták. a beküldött munkák közül összesen 19-et - ebből
négyet első díjjal - jutalmaztak. dr. perényi imre rektor
üdvözlő szavai után a díjakat szilágyi lajos építésügyi és
városfejlesztési miniszter-helyettes nyújtotta át a nyertesek-
nek.

a díjkiosztó ünnepséggel egyidejűleg az egyetem aula-
jában a hallgatók munkáiból kiállítást rendeztek. /mti/
..-

10.40/ju

-84-

11.10/10

bb 21. a lotto e heti nyerőszámai

pá/ny cz

1971. április 2.

a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a baján
megtartott 14. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták
ki:

38, 52, 58, 84, 86. /mti
..-

bb 22. új gépóriás visontán

vid/ká-ju -cz

1971. április 2.

visontán a thorez külfejtéses bányában pénteken új
gépóriás foglalta el helyét. az 500-h jelzésű merítéklétrás
kotrógép újdonság hazánkban. a hatalmas géprendszer szénter-
melésre épült és óránkénti teljesítménye 740 köbméter. a
gép súlya 500 tonna. úgynevezett horizontáló berendezés csat-
lakozik hozzá és ezáltal különböző szintű terepen, dőlt beállí-
tásban is teljes biztonsággal termel.

az új bányagépet a német demokratikus köztársaságban gyár-
tották, és alkatrészei vagonokban érkeztek visontára. a mátraal-
jai szénbányák vállalat gépszerelői 4,5 hónap alatt a helyszi-
nen építették fel a gépet, a sallai imre ifjúsági szocialista
brigád vállalta, hogy április 4. tiszteletére, tíz nappal az elő-
írt határidő előtt, befejezik a szerelést. vállalatukat teljesí-
tették és pénteken az 500-h típusu bányagép bevonult a visontai
szénmezőre, ahol április 5-én már szentet termel. /mti/
..-

bb 23. új vasipari üzem makón

vid/ká-ju -cz

1971. április 2.

makó ipari fejlődésében újabb előrelépést jelent, hogy
a helybeli vas- és fémipari ktsz új üzemet épített mintegy 7
millió forintos költséggel. az ezer négyzetméter alapterületű
új műhelycsarnokban rádió-televízió javító-szolgáltató tevé-
kenységet folytatnak, emellett többféle mezőgazdasági eszközt
gyártanak, így zsaktisztító gépeket, vibrátoros vetőmagtisztí-
tókat, különféle szellőzőberendezéseket. tervezik a tanyák áram-
ellátását szolgáló szélmotorok gyártását is. az új szövetke-
zeti üzemházat pénteken avatták fel. /mti/
..-

11.02/ju

-85-

11.10/10

bb 24. több mint negyvenezer husvétli bárány a hajduságból

vid/kz-ju -cz

1971. április 2.

egyetlen esztendőben nem vittek még piacra annyi husvétli bárányt a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok mint az idén. a juhászatok napok óta százával kúldik az átvevőhelyre és a debreceni vágóhidra a fiatal állatokat. az ünnepekig együttesen több mint negyvenezer bárányt értékesítenek. jelentős részét levágva, előkészítve exportálják.
/mti/

--

bb 25. új szerelőcsarnok

vid/kz-ju -cz

1971. április 2.

hatalmas új szerelőcsarnokban kezdték meg a munkát a beloiannisz híradástechnikai gyár tatabányai telepén, a bányászváros legfiatalabb üzemében. az üvegfalakkal burkolt tágas világos munkacsarnok és a hozzákapcsolódó korszerű szociális épületek kialakítására 13 millió forintot költöttek. két műszakban 500 asszony dolgozik a korszerű létesítményben, számukat azonban rövidesen 600-ra emelik.

mindössze 4 évvel ezelőtt kezdték meg a beloiannisz tatabányai gyáregységében a termelést, s azóta több mint 1000 szakmunkást képeztek a helybéli bányászfeleségekből és az iskolából kikerült fiatalokból. az új szerelőcsarnok átadásával lehetővé vált, hogy az eddigi évi 100 millió forint termelési értéket 120 millió forintra növeljék. ide helyezik budapesti, anyavállalatától a telefon központokhoz szükséges kábelformák és jelfogó berendezések teljes gyártását. évenként 2 millió jelfogó tekercselését végzik majd el és egy millió jelfogót készítenek. ezeket a telefonközpontokba közvetlenül beszerelhető állapotban szállítják budapestre. /mti/

--

11.20/ju

-86-

11.20/ju

bb 26. koszoruzási ünnepség harkányban a bolgár hősök emlékművénél

vid/ká/ny -cz

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek pénteken délelőtt harkányban, a bolgár hősök emlékművénél. a néphadsereg diszegységének tisztelgése, majd a bolgár és a magyar nemzeti himnusz után a gyászinduló hangjai mellett kezdődött meg a koszoruzás.

az elnöki tanács nevében nánási lászló és szabó istván, az elnöki tanács tagjai, a forradalmi munkás-paraszt kormány képviselőjében dr. korom Mihály igazságügyminiszter, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter és bojti jános külügyminiszterhelyettes koszoruzták meg az emlékművet. a bolgár népköztársaság részéről vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság nagykövete és ivan szugarev ezredes, a bolgár nagykövetség katonai és légügyi attaséja, a budapesti akkreditált diplomáciai testület képviselőjében géza tikvicki, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság nagykövete, zsamcin bolod, a mongol népköztársaság nagykövete és andjelko gerovski ezredes, a budapesti jugoszláv nagykövetség katonai és légügyi attaséja koszoruztak. a honvédelmi minisztérium koszoruját oláh istván vezérőrnagy, miniszterhelyettes, kovács istván ezredes és balogh kálmán alezredes helyezték el az emlékmű talapzatán. az mszmp részéről egri gyula, a központi bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára, dr. szabó józsef, a siklói járási pártbizottság első titkára, a megyei tanács nevében palkó sándor elnök és dr. vida sándor a siklói járási tanács elnöke, a hazafias népfront képviselőjében dr. ádám antal, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke és sztergár jános, a megyei bizottság titkára helyezték el a hála és megemlékezés virágait a bolgár hősi emlékmű talapzatán. megkoszoruzták az emlékművet az intranszmas magyar-bolgár vegyes vállalat képviselői is.

az ünnepség a diszórság tisztelgésével és az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

--

bb 29. új iskolát avattak a német nemzetiségű felsőcsatár községben

vid/ká/ny -cz

1971. április 2.

új általános iskolával gazdagodott vas megyében a német nemzetiségű felsőcsatár község. a korszerű, emeletes, kéttantermes, politechnikai műhellyel is ellátott új oktatási intézményt pénteken adták át rendeltetésének. az iskola építését a lakosság társadalmi munkával segítette. /mti/

11.37/ny

-87-

11.37/ny

bb 27. kisz érdemérmet kapott a szombathelyi 604 sz. uttörőcsapat

vid/ká-ju -cz

1971. április 2.

első alkalommal tüntettek ki pénteken uttörőcsapatot kollektív kisz érdeméremmel. a kitüntetésre a szombathelyi 604. sz. dózsa györgy uttörőcsapatot tartották érdemesnek. a szombathelyi tanítóképző dísztermében ez alkalomból rendezett ünnepi csapatgyűlésen horváth lajos, a kisz vas megyei bizottságának első titkára nyújtotta át az érdemérmet. a csapat 1947 óta működik, s az utóbbi 15 esztendőben kiemelkedő munkát végzett az uttörő mozgalomban. 1947-ben 12 tagja volt a csapatnak, jelenleg 150 kisdobost és 320 uttörőt számlál a kollektíva. /mti/

--

bb 28. nem történt mulasztás

vid/kz-ju -cz

1971. április 2.

a kerületi bányaműszaki felügyelőség befejezte a vizsgálatot a mecseki ércbánya vállalat iv.-es üzemében március 30-án reggel történt halálosvégi baleset ügyében. a szakértők megállapították, hogy a mozdony által halálra gázolt orsós mátyás 24 éves fékező a pályatesten megbotlott és féktávolságon belül esett a közeledő bányamozdony elé. a mozdony vezetője rögtön fékezett, de a tragédia már elkerülhetetlen volt, a balesetért tehát felelősség nem terheli. /mti/

--

bb 30. négy évtized a szedőgép mellett

vid/ká-ju -cz

1971. április 2.

a nyírségi nyomda vezetői, dolgozói pénteken bensőséges ünnepségen bucsuztatták nyíregyházán a nyugalmabavonuló oláh gyulát, az üzem egyik idős nyomdászát. 1924-ben kezdte a szakmát. békéscsabán tanult, de már 1927-ben nyíregyházára került, s kisebb megszakítással nyugdíjbavonulásáig a nyírségi nyomdában, illetve elődjében dolgozott. 1926-tól vesz részt a munkásmozgalomban. oláh gyula az évtizedek során sok fiatalnak nyújtott segítséget a szakma elsajátításához.

a megleghangu köszöntések mellett az üzem vezetői és dolgozói ajándékokkal kedveskedtek az idős nyomdásznak, akinek tanácsaira a továbbiakban is számíthatnak. /mti/

--

11.40/ju

Tóth⁰⁰

-88-

bb 31. koszoruzási ünnepség diósdon

vid gö-ju ká -cz

1971. április 2.

a hazafias népfront budai járási bizottságának vendégeként, csütörtökön a késő esti órákban hazánkba érkezett g.sz. csebotarjov nyugalmazott vezérőrnagy, a vörös hadsereg érd környékén harcoló 316. lövész hadosztályának volt parancsnoka, valamint v.i. zabobonova, krasznojarszki technikus, akinek édesapja, i.zabobonov, a szovjetunió hőse, diósd környékén halt hősi halált.

a szovjet vendégek a budai járás vezetőinek kíséretében pénteken elhelyezték a megemlékezés virágait osztapenko kapitány budaörsi uti emlékművénél, majd diósdra utaztak. a községben demény jános tanácselnök számolt be a vendégeknek diósd eléteiről, fejlődéséről. a vendégek ezután megkoszorúzták i.zabobonov és a község környékén lezajlott felszabadító harcokban elesett szovjet katonák emlékművét. /mti/

--

bb 32. 45 év a pécsi börgyár meszesműhelyében

vid/kz/ny -cz

1971. április 2.

a timárok általában nagyon hűségesek munkahelyükhöz. különösen ilyen volt csete jános, a pécsi börgyár most nyugdíjba vonult dolgozója, aki 45 esztendőt töltött az üzemben, mégpedig egyazon műhelyben, a meszesben. az utóbbi tíz évben pedig csoportvezetőként működött az egyik legnehezebb műveletet végző egységben. a bucsu alkalmával kedves ünnepséget rendeztek a gyárban, amelynek csete jános a legrégebb dolgozója volt. megbecsülése jeléül most harmadszor kapta meg a kiváló dolgozó kitüntetését. ezenkívül két hétre szóló családi hévizi üdülési beutalóval, ajándékokkal lepték meg a pécsi börgyár leghűségesebb és megérdemelt pihenőre távozó dolgozóját. /mti/

--

bb 35. dr. timár mátyás a történettudományi intézetben

fé/ny zs -cz

1971. április 2.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese pach zsigmond páll igazgató meghívására ellátogatott a magyar tudományos akadémia történettudományi intézetébe. időszerű gazdaságpolitikai problémákról tartott konzultációt, válaszolt a feltejt kérdésekre. /mti/

12.48/ny

--
-89-

Tóth⁰⁰

bb 33. időjárásjelentés

ny -cz

1971. április 2.

a meteorológiai intézet jelenti április 2-án csütörtökön
13 órakor:

változékony idő

a földközi tenger térségéből egymást követő hullámokban enyhébb és hűvösebb légtömegek áramolnak a balkán-félszigeten át közép-európa, így a kárpát-medence fölé. hatásukra változékonyra fordult az idő, felhős, esős majd derültebb, szárazabb időszakok gyorsan követik egymást. a következő 36 óra időjárásában, a kárpát-medencében a változékonyosság továbbra is megmarad.

hazánkban csütörtökön a tiszántulon és a bodrog vidékén - 6-10 órán át sütött a nap, és itt 16-20 fokig melegedett fel a levegő. az ország többi részén erősen felhős idő volt, a hőmérséklet csúcserőke 9-16 fok között alakult ki. az esti óráktól kezdve sokfelé esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 4 mm között váltakozott, de káldon 10 mm-t mértek. ma hajnalban 4-9 fokig hűlt le a levegő a délelőtti folyamán dél felől megkezdődött a felhőzet felszakadozása, 11 órakor már csak a nyugati határmegeyek néhány helyen, és az északi hegyvidék térségében esett az eső. a hőmérséklet ebben az időpontban az esős helyeken 6-9, máshol 10-15 fok között volt. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 10.4 fok volt, a sokévi átlagnál 1.2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás szombat estig: átmenetileg felszakadó felhőzet, pénteken néhány, szombaton többfelé esővel, egykét helyen zivatarral. időnként élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél. változékony idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 15, északnyugaton 10 fok körül.

a duna vízállása budapesten 330 cm. /mti/

13.00/ny

-90-

7014⁰⁰

bb 34. koszoruzási ünnepek a felszabadulás évfordulója alkalmából

t vt/gj/mm/ny zs -cz

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából pénteken a hála és a kegyelet virágait helyezték el azoknak a katonahősöknek a sírjánál, emlékművénél, akik a második világháború idején életüket áldozták hazánk szabadságáért. a kegyeletes megemlékezések színhelyén katonai díszegység sorakozott fel, csapatzászlóval.

a rákosligeti temetőben

a román hősök síremlékénél rendeztek koszoruzási ünnepséget. a román és a magyar himnusz hangjai után a népköztársaság elnöki tanácsa nevében barcs sándor és dr. pongrácz kálmán, az elnöki tanács tagjai helyezték el koszorút. a forradalmi munkáspárt kormány képviselőjében dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, vályi péter pénzügyminiszter és gyenes andrás külügyminiszterhelyettes koszoruzott.

a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének koszoruzóját dimitru turcus nagykövet, emilian birlea ezredes, katonai és légügyi attasé, valamint ioan bochis nagykövetségi tanácsos helyezte el.

a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők nevében dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság nagykövete, frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, willy meurer alezredes, az ndk nagykövetségének katonai és légügyi attaséja koszoruzott.

a honvédelmi minisztérium képviselőjében kovács pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és pesti andre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka; a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága nevében szépvölgyi zoltán, a pártbizottság titkára és tóth róbert, a xvii. kerületi pártbizottság első titkára; a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága nevében kőmives istván elnökhelyettes és citron lajos, a xvii. kerületi tanács elnöke; a hazafias népfront részéről barati józsef, az országos tanács titkára és dr. traumann rezső, a budapesti népfront bizottság elnöke koszoruzott.

/folyt köv/
13.10/ny

-91-

7014⁰⁰

bb 34. / koszoruzási1.folyt/ny

ugyancsak elhelyezték az emlékezés virágait a kohó- és gépipari minisztérium, a xvii. kerület társadalmi és tömegszervezeteinek képviselői, továbbá rákosligeti lakosságának küldöttei.

a koszoruzási ünnepség az internacionalé hangjaival ért véget.

a solymári angol katonai temetőben

a felszabadító harcok során elesett angol, lengyel és kanadai katonák emlékművénél volt koszoruzás. a zenekar eljátszotta az angol, a lengyel és a kanadai nemzeti himnuszt, majd a népköztársaság elnöki tanácsának nevében uszta gyula altábornagy, és dr. bartha tiber, az elnöki tanács tagjai helyezték el koszorut. a forradalmi munkás-paraszt kormány képviselőjében dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, lázár györgy munkaügyi miniszter és marjai józsef külügyminiszterhelyettes koszoruzott.

nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövetségének koszoruját d.s.l. dodson nagykövet és j.h. rogers ^{alezredes} légügyi attasé helyezte el.

a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége nevében tadeusz hanuszek nagykövet, valamint e.wislicz ivanczyk ezredes katonai és légügyi attasé koszoruzott.

kanada budapesti nagykövetségének képviselőjében thomas wainman-wood nagykövet helyezte el a kegyelet virágait.

a honvédelmi minisztérium képviselőjében pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka és tölgyes ernő ezredes; a pest megyei tanács részéről dr. pénzes jános és szöllősi sándor elnökhelyettesek koszoruztak.

a kegyeletos megemlékezés a himnusz hangjaival ért véget.

/folyt köv/

-92-

13.15/ny

To 14⁰⁰

bb 34. / koszoruzási2.folyt/ny

a budaörsi uton

a fasizmus elleni harcokban hősi halált halt amerikai katonák emlékművénél rendeztek koszoruzási ünnepséget. az egyesült államok himnuszának elhangzását követően a népköztársaság elnöki tanácsa nevében uszta gyula altábornagy és dr. bartha tiber, az elnöki tanács tagjai helyezték el koszorut. a forradalmi munkás-paraszt kormány képviselőjében dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, lázár györgy munkaügyi miniszter és marjai józsef külügyminiszterhelyettes koszoruzott.

az amerikai egyesült államok budapesti nagykövetségének koszoruját f.j. meehan ideiglenes ügyvivő és r.p.von romberg alezredes, légügyi attasé helyezte el.

a honvédelmi minisztérium nevében pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka és tölgyes ernő ezredes, a fővárosi tanács képviselőjében skoda lajos elnökhelyettes és bozsik józsef, a xi. kerületi tanács elnöke helyezte el a kegyelet virágait az emlékmű talapzatára.

a koszoruzási ünnepség a himnusz hangjaival ért véget.

x x x

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából pénteken több budapesti kerületben is tartottak koszoruzási ünnepséget. a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél az i. kerületi párt- és tanácsai szervek képviselői helyezték el a megemlékezés koszoruját. a gellért téri emlékműnél és a hősi halált halt szovjet parlamentar, osztapenko-kapitány szobránál a xi. kerület lakói, a párt-, társadalmi-és tömegszervezetek, a fegyveres testületek, továbbá üzemek és gyárak képviselői koszoruztak. koszorut helyezték el az albertfalvi emléktáblánál is, ott, ahol a felszabadító szovjet katonák először lépték át a kerület határát. megkoszoruzták a hazánk szabadságáért elesett szovjet hősök emlékműveit ujbudán az istván téren, kőbányán a pataki istván téren, angyalföldön a béke téren, valamint pestlőrincen steinmetz kapitány szobrát is. /mti/

-93-

13.25/ny

To 14⁰⁰

bb 36. átadták az idei művészeti díjakat

t szö/gg-ju zs -cz

1971. április 2.

házaunk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából művészeti díjakat adtak át pénteken a fészek klubban. az ünnepségen megjelent aczél györgy, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, nagy miklós, a központi bizottság osztályvezetője, garamvölgyi józsef és dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettesek, vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára, valamint hantos jános a fővárosi tanács elnökhelyettese. ott voltak politikai, társadalmi és művészeti életünk jeles képviselői is.

az ez évi józsef attila, jászai mari, balázs béla, erkel ferenc, liszt ferenc és munkácsy mihály-díjasokat dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes üdvözölte, majd átadta a megtisztelő kitüntetéseket.

/ a művészeti díjasok névsorát mai bb 1. sz. hírünkben közöltük, az embergót f e l o l d j u k /. /mti/

--

bb 37. szakmunkásképző intézetet avattak cegléden

vid/gö-ju ká -cz

1971. április 2.

cegléden pénteken avatták fel a 203. számú ipari szakmunkásképző intézetet. a tíz tantermes, korszerűen berendezett iskolában ezer fiatal ismerkedhet meg a különböző szakmákkal, többek között a kádár mesterséggel. a budapesti hordóipari vállalatot ugyanis ceglédekre telepítik, s a gyár leendő szakmunkásait is az intézetben oktatják. /mti/

--

13.32/ju

-94-

Tó 14⁰⁰

bb 38. tízmillió forint a háztáji szarvasmarha állomány fejlesztésére bács-kiskun megyében

vid/kz-ju -cz

1971. április 2.

ismét használhatóvá teszik az elhagyott istállókat bács-kiskun megyében. állami segítséggel gyarapítják a megfogyott háztáji szarvasmarha állományt. csak az utóbbi két évben 1300 magántermelő számolta fel tehenészetét, összességében pedig 3100-zal csökkent a kis gazdaságok szarvasmarha állománya. pótlása még az anyagi segítség igénybevételével is hosszabb időt vesz igénybe. bár a vidéken a nagyüzemi gazdaságokban is koncentrálják, fejlesztik a szarvasmarha tenyésztést, a fogyasztók fokozottabb tej- és húselvételére érdekében szükség van - háztáji gazdaságok árutermelésére. míg korábban a kis gazdaságokból került a közös állattenyésztő telepekre az alapanyag, most fordított a helyzet. a szakosított törzskönyvezett tehenészetekből kerülnek vissza a háztáji gazdaságokba az állatok. eddig 1200 tehen cserélt gazdát. a nagyállattartás fejlesztésére a megvásárolt tehének után tízmillió forint vissza nem térítendő állami támogatást kapnak a tenyésztők. /mti/

--

bb 39. a posta rádió és televízió műszaki igazgatóság

fk-ju ie -cz

1971. április 2.

értesíti a szekszárdi környéki tv-előfizetőket, hogy a jobb vételi lehetőség biztosítása érdekében április 27-től a műsort nem a viii. , hanem a vii. csatornán sugározza a szekszárdi tv-adó. ezt megelőzően április 5-én és 19-én 12.00 órától 14.00 óráig, illetve 19.00 órától 21.00 óráig kísérleti sugárzás lesz a vii. csatornán.

az igazgatóság kéri a nézőket, hogy április 27-től készülékük csatorna-váltóját a vii. csatornára állítsák. /mti/

--

13.47/ju

-95-

Tó 14⁵⁰

bb 40. ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsa

t sl/gk-ju 1e -cz

1971. április 2.

a szakszervezetek országos tanácsa pénteken ülést tartott. megvitatta és jóváhagyta a szakszervezetek xxii. kongresszusára elé terjesztendő dokumentumokat, valamint a tanács szóbeli beszámolójának téziseit.

a tanácsülés ünnepélyes keretek között megemlékezett az első proletárforradalom, a párizsi kommun 100. évfordulójáról.
/mti/

--

bb 41. szabadságvesztéssel végződött a ,, menyasszonyköszöntés,,

vid/fm-ju hgy

1971. április 2..

,, családi italozást,, rendezett múlt év nyarán a miskolci hangulat étteremben három miskolci lakos: horváth andrás, aki rablásért, - valamint sógora, bozik jános, aki társattesként elkövetett emberölésért volt már büntetve, valamint bozik öccse, sámuél is.

a kocsmából erősen ittasan hazafelé menve egy lakossalmas ház előtt haladtak el, ahová ,, menyasszony-köszöntés,, ürügyével a két bozik betért. többszöri felszólításra is csak vonakodva távoztak a hivatlan vendégek és csatlakoztak a ház előtt várakozó horváth andráshoz. amikor később a lakodalomban résztvevő k.tibor a szomszédban lévő lakására akart menni, megtámadták, durván bántalmazták, aminek következtében k.tibor csontritörést szenvedett.

a miskolci járásbíróóság társtettesként és visszaesőként elkövetett garázdaságban mondta ki őket bűnösnek, s ezért horváth andrást és bozik jánost egy-egy évi , bozik sámuélt pedig kilenc hónapi szabadságvesztésre ítélte.

az elítéltek enyhítésért fellebbeztek. /mti/

--

13.55/ju

Tólkó

-96-

bb 42. kiváló tanárjelöltek kitüntetése szegeden

vid/fm-ju hgy

1971. április 2.

a szegedi tanárképző főiskola a hallgatók tanulmányi és társadalmi munkájának ösztönzésére ,, kiváló tanárjelölt,, kitüntetést alapított. a megtisztelő címet első ízben az idén adták ki. a díszes oklevelet, plakettet és a vele járó 1500-1500 forintot hat negyedéves hallgatónak hegedüs andrás, az intézmény főigazgatója pénteken a főiskola felszabadulási ünnepségén nyújtotta át. /mti/

--

bb 43. tallinni vendégek szolnok megyében

vid/fm-ju hgy

L

1971. április 2.

az észt szszk fővárosából, tallinnból, - szolnok megye testvérvárosába , - pénteken harmincöt tagú turistacsoport érkezett szolnokra a megyei és a városi pártbizottság, a tanács és a hazafias népfront vendégeként. a csoport tagjai - üzemi munkások, pedagógusok, muzeológusok, tanácsi dolgozók - az első napon felkeresték azokat az üzemeket, intézményeket, amelyekkel testvéri munkakapcsolatot tartanak. a maarduszi vegyikombinát dolgozó a tiszamenti vegyiművekben, a kommunár cipőgyár tagjai a martfői tiszta cipőgyárba látogattak. a tallinni 10. számú iskola nevelője a kassai - uti testvériskolát, a kiindultság több tagjai pedig a megyei tanácsot, a damjanich múzeumot és a vendéglátóipari vállalatot keresték fel. a turista-csoport szombaton részt vesz a felszabadulásunk 26. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségen, s megkoszorúzza a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök szolnoki emlékművét.
/mti/

--

bb 44. koszoruzási ünnepség pecsett, a jugoszláv hősök sirjánál

vid/fm-ju hgy

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából pénteken koszoruzási ünnepséget rendeztek a pécsi központi temetőben nyugvó jugoszláv hősök sirjánál. a néphadsereg diszégységének tisztelgése, majd a jugoszláv és a magyar himnusz elhangzása után a gyászinduló hangjai közepette kezdődött meg a koszoruzás.

/ folyt. köv./

14.05/ju

Tólkó

-97-

bb 44. / koszoruzási ünnepség... 1. folyt./-ju

az elnöki tanács nevében nánási lászló és szabó istván, az elnöki tanács tagjai, a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében dr. korom mihály igazságügyminiszter, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter és bojti jános külügyminiszterhelyettes helyezte el a koszorút a sírokra. a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság képviselőjében geza tikvicki, jugoszlávia budapesti nagykövete és andjelko gerovski ezredes, a nagykövetség katonái és légügyi attaséja, a diplomáciai testület nevében vasszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, zsamcin bolod, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és ivan szugarev ezredes, a bolgár nagykövetség katonái és légügyi attaséja koszoruzott. a honvédelmi minisztérium koszoruját oláh istván vezérőrnagy, miniszterhelyettes, kovács istván ezredes és balogh kálmán alezredes helyezte el a jugoszláv katonasírokon. az mszmp részéről egri gyula, a központi bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára és ambrus jénő, a pécsi városi pártbizottság első titkára, pécsváros tanácsa részéről horváth lajos, vb elnöke és laki istvánné, a 11. ker. tanács vb elnöke, a hazafias népfront képviselőjében dr. pilaszanovich imre, a városi bizottság elnöke és dr. takács józsef, a városi bizottság titkára helyezte el a kegyelet virágait a jugoszláv katonasírokon.

az ünnepség a diszórség tisztelgésével és az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

--

bb 45. a görgey partizán zászlóalj emléktáblája a budapesti műszaki egyetemen

vid gö-ju ká hgy

1971. április 2.

a budapesti műszaki egyetem aulájában pénteken leplezték le a görgey partizán zászlóalj emléktábláját. az ünnepségen megjelent a.f. illicsevszkij, a kijevei egyetem docense, aki a hazánkat felszabadító vörös hadsereg egyik felderítő egységének segédtisztjeként összeköttetést teremtett a görgey zászlóaljjal. a börzsönyben tevékenykedő 145 tagu, többségében budapesti egyetemistákból álló partizáncsoport harcairól szilágyi lajos, építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, a zászlóalj egykori tagja, emlékezett meg, majd dr. perényi imre, a műszaki egyetem rektora, vágó ernő, a magyar partizán szövetség titkára, dr. csóhány endre, a zászlóalj parancsnoka és a.f. illicsevszkij helyezte el az emléktáblán az emlékezés virágait. /mti/

--

14.18/ju

-98-

70.15.12

bb 46. magyar-francia szerszám gép gyártási kooperációs megállapodás

t sz/pá-ju ie hgy

1971. április 2.

pénteken budapesten szerződést írt alá a technoimpex külkereskedelmi vállalat igazgatója, nagy istván és a francia ratier-forest cég elnöke, m. forest. a technoimpex a francia cégtől megvásárolta a fixasztalos marógép és a megmunkáló központ gyártásának licencét. a szerződés értelmében a magyarországon készülő gépekhez a francia fél bizonyos alkatrészeket szállít, és azok ellenértékét a technoimpex magyar termékekkel fizeti.

a francia licenc alapján készülő gépek gyártására a szerszám gépipari művek esztergomi marógépgyára készül fel. a gyártás kezdetétől számított öt éven belül a technoimpex és a ratier-forest cég kölcsönös forgalma mintegy 8 és fél millió dollár lesz, nem számítva bele azoknak a gépeknek az értékét, amelyeket a technoimpex közvetlenül a szocialista országokba ad el. a két fél egyébként megegyezett abban, hogy mely piacokra szállítják a kooperációban gyártott gépeket. a fixasztalos marógépet a technoimpex a szocialista országokon kívül többek között latin-amerikában, indiában, iránban, ausztriában, finnországban, az nszk-ban, és svédországban értékesíti. a szerződés tíz évre szól, de a későbbiekben meghosszabbítható.

a francia licenc alapján készülő fixasztalos marógépek 15-17 tonna súlyu nagy termelőegységet, dolgozhatnak számjegyvezérléssel, kézi és másoló kivitelben is. felhasználhatók például szerszám gép alkatrészek, kompresszorok, motorok alkatrészeinek megmunkálására.

a gyártási, illetve értékesítési kooperációs szerződés aláírásánál jelen volt raymond gastambide, a francia köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 47. helyreállítják a győri bencésrendházat

vid-kz/mné-ju hgy

1971. április 2.

több épület szanálásával megteremtik a feltételeit annak, hogy győr középkori városfalának egy részlete és a város torony alapjai bemutatathatók legyenek - határozta el pénteken megtartott ülésén a rábaparti város tanácsának végrehajtó bizottsága. ugyanezen az ülésen született határozat arra vonatkozólag is, hogy a széchenyi tér rendezése keretében, 1975 végéig, a volt bencésrendházból ki kell telepíteni az üzleteket, s az épület homlokzatát az eredetinek megfelelően kell helyreállítani. a vb kimondta azt is, hogy a történelmi városközpontban csakis a műemléki környezetbe jól illeszkedő házakat szabad építeni. /mti/

--

14.30/ju

-99-

bb 50. zenei könyvtár- és klubavatás - megalakult a „ debreceni kör,,

vid/fm/ny hgy

1971. április 2.

debrecenben pénteken dr. gyarmati józsef, a városi pártbizottság titkára felavatta a megyei művelődési központban a zenei könyvtárat és klubot. az ünnepségen bejelentették a „ debreceni kör,, megalakulását is. e kezdeményezéssel a hajduság és debrecen zeneművészeinek és a zene kedvelőinek nyújtanak segítséget továbbképzéshez, tanuláshoz, felkészüléshez szakanyag és hanglemezek rendelkezésre bocsátásával. közös és egyéni zenehallgatásra is lehetőség nyílik a lemezjátszó stúdióban.

a „ debreceni kör,, - amelynek vezetője bényei józsef újságíró - a megye és a város művészeinek kulturpolitikusainak lehetőséget nyújt eszmecserékre, vitákra, az új elképzelések megvalósítására és megvalósítására. /mti/

..-

bb 51. a magas- tátra mentőszolgálatának vezetője a balassagyarmati népfrontklubban

vid/fm/ny hgy

1971. április 2.

nahalka imrét, a magas- tátra mentőszolgálatának vezetőjét látta vendégül pénteken a balassagyarmati népfrontklub. a város művelődési központja, az autóklub és a csehszlovák kultúra közreműködésével létrejött találkozón nahalka imre - aki egyben neves tátra-kutató is - a mentőszolgálat tevékenységéről, a hegység érdekességeiről, a tátra-turizmus tudnivalóiról tartott filmvetítéssel illusztrált előadást. /mti/

..-

vbb 53. új szolgáltató ház győrt

vid/kz/mné/ny hgy

1971. április 2.

a várossányilváníttása 700.évfordulóját ünneplő győr újnegyedében, ady-városban új szolgáltatóház műszaki átadását kezdték meg pénteken. a nemrégiben megnyitott abc áruház mellett épített szolgáltatóházban működik majd az ország első olyan gyorsmosó szalonja, amelynek gépeit - érmebedobással - maguk a háziasszonyok üzemeltetik. az előzetes számítások szerint ilyen módon mintegy 50 százalékkal csökkenthetik a mosás költségét. a gyorsmosószalon mellett gyorstisztító is helyet kapott az épületben. /mti/

..-

14.40/ny

-100-

MF 1575

bb 52. tanácskozás a vasuti járműgyártás fejlesztéséről

t v/gg/ny 1e hgy

1971. április 2.

százhusz-száznegyven kilométeres óránkénti sebességgel közlekednek a vonatok a következő években, a nemzetközi vonalakon pedig óránként 160 kilométeres sebességet akarnak elérni - jelentették be a magyar vasuti járműgyártásról tartott konferencián pénteken a technika házában.

a negyedik ötéves tervben magyarországon kevesebb vasuti járművet állítanak elő évente, mint 1970-ben. az új mozdonyok viszont sokkal korszerűbbek lesznek elődeiknél. a MÁV az ipartól olyan ütemben rendel vasuti járműveket, ahogyan az 1960-as években forgalomba állított mozdonyokat selejtezik. a most forgalomba kerülő vasuti járműveket előreláthatólag a nyolcvanas években vonják ki a közlekedésből. a Ganz-MÁVAG-ban 1972-ben kezdődik a sorozatgyártása a dvm-10-es 2700 lóerős diesel villamosmozdonynak, az 1800/1650 lóerős dhm-7-es diesel hidraulikus mozdonynak, s ugyancsak az ő feladatuk lesz a kisföldalatti 21 csuklós szerelvényének elkészítése. az ötödik ötéves terv időszakában a legfontosabb feladat a tolató és egyéb szolgálatok dieselelisítésének, korszerűsítésének befejezése. /mti/

..-

bb 54. husz éve termelőszövetkezeti város kisújszállás - ünnepségen köszöntötték az évfordulót

vid/kz/ny hgy

1971. április 2.

husz évvel ezelőtt nyilvánították termelőszövetkezeti várossá kisújszállást. turkeve után ez a település volt a második nagykun város, amelynek egész dolgozó parasztsága a szövetkezeti gazdálkodás útját választotta. a jubileumról amely egybeesik felszabdulásunk 26.évfordulójával, pénteken a városi tanács nagytermében rendezett ünnepségen emlékeztek meg. zagyai jános a megyei pártbizottság titkára mondott beszédet. mint rámutatott az egykori szegény földművelő település két évtized alatt iparilag is fejlett mezőváros lett. a város iparának és mezőgazdaságának együttes évi termelése ma már meghaladja a háromszáz millió forintot. a város négy nagy közös gazdasága korszerű, szocialista nagyüzemmé vált. a buzakalász tsz például olyan arányban fejlődött, hogy a fao nemzetközi mintauzemévé jelölték ki. csak az utóbbi öt év átlagában az egy tsz-tagra jutó jövedelem, mintegy hatvan százalékkal növekedett a városban.

/folyt köv/

-101-

14.45/ny

MF 1520

bb 54. / husz évefolyt/ny

a mezőgazdaság mellett kialakult az új szocialista ipar. négy új gyár: a téglagyár, a vasipar, a gyógyászati segédeszközök gyára és a férfi fehérneműgyár települt a városba. hetven millió forintos beruházással eddig, mintegy hatszáz új munkahelyet teremtettek, a női munkaerőgond ezzel tartósan megoldódott. az erőteljes fejlődés jele az is, hogy több mint kétszáz eddig eljáró munkás tért vissza, foglalta el munkahelyét az iparban. a negyedik ötéves tervben az ipar és a mezőgazdaság együttes fejlesztése mellett a város kereskedelmi, egészségügyi, szociális és kulturális ellátását javítják erőteljesebben.

az ünnepségen a város szövetkezeti mozgalmanak több uttörőjét, alapítóját kitüntették. /mti/

--

bb 48. a jugolinija budapesti fogadása

t sz/pá-ju ie hgy 1971. április 2.

a rijekai jugolinija hajóstársaság vezetői pénteken fogadáson találkoztak a duna intercontinental szállóban magyar partnereikkel, ügyfeleikkel. a jugoszláv vendégeket Antal György, a masped igazgatója üdvözölte, majd Frane Valentic, a jugolinija kereskedelmi igazgatója üdvözölte, majd Frane Valentic, a jugolinija kereskedelmi igazgatója adott tájékoztatást a magyar-jugoszláv kereskedelmi kapcsolatok fejlődéséről, valamint a jugoszláv kikötőknek a magyar vállalatok számára nyújtott szolgáltatásairól. a jugolinija - magyar partnereivel, a masped-al és a mafracht-tal együttműködve - a múlt évben 63 ezer tonna magyar export-import áru szállítását bonyolította le. a jugoszláv kikötők felkészültek, hogy a jövőben még több tengerentúlra menő, illetve onnan érkező magyar árut továbbítsanak, vagy fogadjanak. /mti/

--

bb 49. 800 ezer rubel értékű festék Lengyelországból - előadás az új termékekről

t sz/pá-ju ie hgy 1971. április 2.

a kgst javaslatai alapján Lengyelország egyike azoknak az országoknak, amelyek textilipari segédanyagok gyártására szakosodtak, a magyar textil- és bőripar ennek következtében növekvő mennyiségben szerez be Lengyelországból textil- és bőripari festékeket, színezékeket. ezek értéke 1970-ben mintegy 600 ezer rubel volt. erre az évre pedig az államközi szerződésben 800 ezer rubel értékű importot terveztek.

/ folyt. köv./

14.50/ju

-102-

MT-1.20

bb 49. / 800 ezer ... 1. folyt./-ju

négy lengyel gyár évente mintegy 20 ezer tonna festéket állít elő, s ennek 40 százalékát exportálja a varsói ciech külkereskedelmi vállalat. a szovjetunió után Magyarország a legnagyobb vásárló. a gyorsan fejlődő lengyel vegyipar csupán a textilipar számára 33 gyártmánycsoportban 200 féle festéket, színezéket gyárt. az új készítményekről: a polieszter-szálak színezésére alkalmas vegyszerekről és a kétszínű nyomásnál használatos csávaszínezékekről pénteken a budapesti lengyel kultúra helyiségében tájékoztatták a magyar vegyészeket a lengyel szakemberek. /mti/

--

bb 55. április 4-én megindul a budapest-sétahajó járat

i v/pá-ju ie hgy 1971. április 2.

április 4-től megindul a budapesti sétahajó járat, amely április hónapban csupán munkaszünet előtti és munkaszüneti napokon közlekedik, május 1-től azonban naponta indul menetrend szerint. az esti 20 órás sétahajó május 1-től közlekedik. /mti/

--

bb 57. három- és félévi szabadságvesztés betöréses lopásért

vid/fm-ju hgy 1971. április 2.

a balinkai kisvendéglőben italozott tavaly szeptember 19-én a többszörösen büntetett előéletű 25 éves korán lázsló. pénze hamarosan elfogyott, s mivel még „szomjas” volt, elhatározta, hogy lopás útján szerez pénzt. megfigyelte, hogy háász Károly - akiről tudta, hogy egyedül él, - elutazott, s így üres a háza. bemászott a ház pinceablakán, s így bejutott az épületbe is, ahol hamarosan felfedezte és ellopta háász Károly megtakarított 9.100 forintját.

/ folyt. köv./

15.00/ju

-103-

MT-1.20

bb 57. / három- és félévi... 1. folyt./-ju

a székesfehérvári megyei bíróság fellebbezési tanácsa jogerőre emelte a móri járásbíróság által korán Lászlóra első fokon kiszabott három évi és hat hónapi szabadságvesztés-büntetést.
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju hgy

1971. április 2.

pótlás a mai bb 40. sz. hírünkhöz /ülést tartott.../
a hír első bekezdésének végéhez kérjük beiktatni:

... beszámolójának téziseit, majd úgy határozott, hogy a szakszervezetek soronkövetkező kongresszusát 1971. május 4-re összehívja.

a tanácsülés ünnepélyes... stb. /mti/

--

bb 58. a hazafias népfront országos elnökségének ülése

1 tf/gg-ju zs hgy

1971. április 2.

kállai gyula elnök vezetésével pénteken ülést tartott a hazafias népfront országos elnökege.

meghallgatta és megvitatta az elnökség bencsik istván főtitkár beszámolóját a választási munka tapasztalatairól. a jelölő gyűlések - állapították meg - kedvező politikai légkörben zajlottak le. a választópolgárok megfelelően éltek azokkal a lehetőségekkel, amelyeket a módosított választási törvény biztosít számukra. az országgyűlési képviselőjelöltek valamennyien elfogadták, vállalták a hazafias népfront programját.

a hazafias népfront elnöksége áttekintette az országgyűlési képviselőjelöltek névsorát s azt megküldte az országos választási elnökségnek. a tanácskozáson az országgyűlési és tanácsstagi választások előkészítő munka tapasztalatai elemző vitában felszólalt bognár józsef, bugár jánosné, harmati sándor, kállai gyula, pióker ignác, sarlós istván, szabó lászló, szabó kálmán és traumann rezsó. /mti/

--

16.15/ju

-104-

KA 1.10

bb 56. megkezdődött a bőripari dolgozók szakszervezetének xviii. kongresszusa

t ol/tr ie bh hgy

1971. április 2.

több mint 40 000 szervezett dolgozó képviselőjében, 201 küldött részvételével pénteken megkezdte munkáját a bőripari dolgozók szakszervezetének az építők székházában ülésű xviii. kongresszusa. a tanácskozáson megjelent kiss károly, az mszmp kb tagja, a szot alelnöke, timmer józsef, a szot titkára és pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettes is.

móczi andrás elnök megnyitója után turzó lászló főtitkár szóbeli beszámolója egészítette ki a központi vezetőség írásos jelentését. megállapította, hogy az iparágak dinamikusan fejlődtek az elmúlt négy év alatt, s különösen cipőből készült több az előirányoztnál. nagyarányú gyártás, illetve gyártmányfejlesztés ment végbe. a korábban exporttal nem foglalkozó bőripar 1969-70-ben már hárommillió dollár értékű készbort szállított külföldre.

szólt a főtitkár a géppark korszerűsítésén alapuló rekonstrukcióról, a negyedik ötéves terv feladatairól is. megemlítette a szakszervezet igazodik a nagy feladatokhoz, s a munkaverseny szervezése során elsősorban az élenjáró dolgozókra, a szocialista brigádtagokra támaszkodik.

bár a munkakörülmények sokat javultak, sok még a probléma is. az új kémiai-technológiai eljárások új veszélyekkel járnak, ezért külön ügyelni kell a dolgozók egészségének védelmére. a bõrgyárakban egyébként az egészségre ártalmas munkakörökben már 3.200-an dolgoznak 40 órás munkaidőben, - ezt kívánja a szakszervezet minden hasonló munkahelyre kiterjeszteni. elsősorban a dolgozó nőkre gondolva sürgette a főtitkár a bõrös szakmákra egyébként nem jellemző harmadik műszak csökkentését. a nőknek a vezetésbe való bátrabb bevonását, a zömében nőket foglalkoztató kesztyűipar átlagbéreinek emelését, a szalagszerű termeléssel dolgozó cipőiparban a pihenőidők beiktatását. foglalkozott a 4.200 nyugdíjas szakszervezeti tag helyzetével, s különös szeretettel a dolgozók mintegy felét kitevő fiatalokkal. sürgette a kulturális nevelőmunka anyagi feltételeinek javítását mert e célra az alapszervezetek 87 százalékában csak az étkezdék, könyvtárak állnak rendelkezésre. szóváltette a főtitkár a korszerűsítésre alaposan rászorult öltözők, fürdők, orvosi rendelők ügyét is.

/folyt. köv./

- 105 -

15.45 bh

M-1610

bb 56.- megkezdődött a bőripari ... folyt./ bh

a beszámoló után a számvizsgáló bizottság jelentését hallgatta meg a kongresszus, majd megkezdődött a beszámolók és a határozati javaslatok vitája.

a kongresszuson felszólt kiss károly, aki az mszmp központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta a tanácskozás résztvevőinek, s általuk a bőripar valamennyi dolgozójának. hangsúlyozta: a szakszervezeti vezetőknek - legyenek bármilyen beosztásban - első rendű kötelességük, hogy még megértőbben foglalkozzanak az egyes emberek problémáival, a munkások teremtő, alkotó tevékenységének segítségével, politikai és kulturális nevelésével, érdekeik védelmével.

a kongresszus szombaton folytatja munkáját./mti/

-. -

bb 59. kitüntetések, előléptetések a belügyminisztériumban
pá zs bh hgy 1971. április 2

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából ünnepeket rendeztek a belügyminisztériumban. a belügyminisztérium területén eredményes munkájuk elismeréseként a népköztársaság elnöki tanácsa 8 személynek a vörös csillag érdemrend kitüntetését, 40 tisztnek és tiszthelyettesnek a kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetését adományozta. a belügyminiszter eredményes munkájuk elismeréseként kilenc alezredest ezredessé, illetve több személyt soron kívül más rendfokozatba előléptetett s főtiszteket, tiszteket, tiszthelyetteseket a haza szolgálatért érdemrend - közbiztonsági érem, tűzrendészeti érem arany-ezüst - és bronz fokozatával tüntetett ki. a kitüntetéseket és előléptetéseket benkei andrás belügyminiszter adta át. az ünnepségen részt vett óvári miklós, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, ott voltak a belügyminiszter helyettesei, a belügyminisztérium tábornoki és parancsnoki karának több tagja. az előléptetésben és kitüntetésben részesülteket a központi bizottság nevében óvári miklós köszöntötte./mti/

-. -

15.55 bh

- 106 -

NA 16.15

bb. 60. városi autóbuszjáratokat kapott szekszárd

vid/kz/rj hgy

1971. április 2.

a megyei székhely rangjához illő autóbuszközlekedéshez jutott szekszárd lakossága a 11. számú aköv 5, menetrendszerinti helyi körautóbuszjáratot közlekedtet április 3-tól a városban. bekapcsolják a városi forgalomba a központtól mintegy 7 kilométerre eső szőlőhegyi lakótelepet is. a „perseyes” rendszerű autóbuszok naponta 900 kilométert tesznek meg a városban, s bérletek is válthatók rájuk, az új városi autóbuszközlekedés „főpróbáját”, - hivatalos bemutató bejárást - pénteken tartották. /mti/

-. -

bh. 61. a kisz kb vörös vándorzászlajával tüntették ki kossuthbánya ságvári endre kisz-alapszervezetét

vid/kz/rj hgy

1971. április 2.

a macseki szénbányák legnagyobb termelő üzemében, a komlói kossuthbányán ünnepi nagygyűlést rendezett hazánk felszabadulásának 26. évfordulója tiszteletére hétfőn délután a vállalat és az üzem kiszbizottsága. ez alkalommal adták át a kisz központi bizottságának vörös vándorzászlaját és a kisz kb kitüntetéseit a kossuthbányai szállítóörlet ságvári endre nevét viselő kisz alapszervezetének, amely 1957 óta működik és tagjai sikerrel teljesítik akció programjukat. /mti/

-. -

bb. 62. elutaztak a kubai akadémikusok

k/ms/rj zs hgy

1971. április 2.

tirso w. saenz, a kubai akadémia alelnöke és miguel auar ris, a kubai akadémia élelmiszer-kémiai intézetének igazgatója kéthetes magyarországi tartózkodása után pénteken hazautazott. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren tétényi pál, az akadémia főtítkárhelyettese beucszattatta. /mti/

-. -

15.55 rj

- 107 -

NA 16.20

bb. 63. elhunyt id. dr. nagy Loránd professzor

vid/fm/rj hgy

1971. április 2.

id. dr. nagy Loránd, a mezőgazdasági tudományok doktora, volt kutatóintézeti igazgató, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem címzetes egyetemi tanára április 1-én életének 81. évében elhunyt. temetése április 5-én 15 órakor lesz a Keszthelyi temetőben. /mti/

--

bb. 65. egyéves a metro - 87 millió utas- jó ütemben épül a kelet-nyugati vonal második szakasza - hozzákezdtek az észak-déli-hez

1/pr/rj zs hgy

1971. április 2.

egy esztendeje, 1970. április 2-án avatták fel a budapesti tömegközlekedés új, világvárosi rangú létesítményét, a metrot, s 1970. április 3-án, 4 óra 35 perckor gördültek ki az első menetrendszerint járó szerelvények a Fehér uti, illetve a Deák téri végállomásokról. az eltelt esztendő tapasztalatairól kérdezte hidvégi károlyt, a földalatti vasut vállalat igazgatóját az mti munkatársa.

- tizenkét hónap tapasztalatai igazolják, hogy a metro első szakasza kiállta a próbát: sikeresen vizsgáztak műszaki-technikai berendezései, szerelvényei, automatikái. a budapestiek hamar megszerezték az új mélyvasutat, ezt bizonyítja, hogy az eltelt esztendő alatt 87 millió utast szállítottunk ezen az első, 10,1 kilométeres szakaszon. az utasszám már önmagában is sokatmondó, hadd tegyem még hozzá: baleset nélkül. nem volt kisíklás, összeütközés, s a leghosszabb üzemzavar - tavaly májusában - sem haladta meg az egy órát. kezdetben az első utasok meglehetősen sokat bizonytalankodtak, nehezen barátkoztak a mozgólépcsőkkel. havonta 10-12 kisebb balesetet tartottunk számon a mozgólépcsők-nél, ez hónapról-hónapra csökken.

/folyt.köv./

16.45 rj

- 108 -

M. 16.45

bb. 65. / egyéves a metro... f. folyt./rj

a Deák tér fehér ut közötti szakasz megfelelt várakozásainknak, bebizonyosodott, hogy a metronak jut a fő szállító szerep a főváros kelet-nyugati közlekedési tengelyében. az utasáramlás vizsgálatára különösen szemléletes példa a Rákóczi ut, ahol metro, autóbusz és villamos is közlekedik. megfigyeltük: a földalatti üzembeállításával alaposan csökkent a villamoson utazók száma, a metro és az autóbusz vált a fő közlekedési eszközzé.

- jó ütemben, a tervek szerint halad a kelet-nyugati metrovonal második, a Deák tértől a déli pályaudvarig húzódó 3,5 kilométer hosszú szakaszának építése. a Deák térről kiindulva az első állomás a Kossuth Lajos téren lesz, a szerelvények itt teszik meg a leghosszabb, 1150 méteres szakaszt. a Kossuth Lajos téren májusban, júniusban már hozzáláthatunk a mozgólépcsők szereléséhez, míg a következő állomáson, a Batthyány téren a mélyállomás kialakítása ad munkát. a vonal teljes hosszában szigetelik az alagutakat, s rövidesen elkezdik a sínfektetéseket is. 1972 végére elkészül a második szakasz, addigra jelenlegi metrokocsi-parkunkat is megduplázzuk.

- megkezdődtek a főváros második, észak-déli metrovonalának előkészítő munkái - mélyítik a légaknákat az Üllői úton, a Károlyi kertben és a Deák téren, a vonal első szakaszának majdani nyomvonalán. a Kun Béla téren már annak a munkaaknának az elkészítésén dolgoznak, amely az alagutfuró pajzsot fogadja majd be. a nagyszabású program alapjait az idén vetik meg: ehhez mért az 1971.-es kiadások között e címen szereplő jelentős összeg, 200 millió forint. az észak-déli metropálya teljes hossza 15 kilométer lesz: a Nagyvárad térről az Üllői ut vonalán halad a Kálvin térig, onnan a felszabadulás tér és a Deák tér felé fordulva vezet a Marx t. majd - a Váci ut irányát követve - tart Újpestre, az István téri végállomásig. a tulajdonképpeni alagutfuráshoz várhatóan csak a jövő esztendőben kezdünk hozzá - zárta nyilatkozatát hidvégi károly. /mti/

--

16.48 rj

- 109 -

M. 16.48

bb 64. „ filmesek - fényképezőgéppel,, kiállítás és díj-
kiosztás

t ba/tr ie bh hgy

1971. április 2.

a felvevőgépet fényképezőgéppel cserélték fel azok a fiatal filmesek, akik pénteken délután megjelentek az optikai akusztikai és filmtechnikai egyesület kiállító termében, hogy átvegyék a „ filmesek fényképezőgéppel,, című fotópályázat díjait.

a zsűri 31 fiatal filmes 159 felvétele közül választotta ki a legjobbakat. a kiállítást dobrányi géza, a magyar film-laboratórium vállalat főmérnöke nyitotta meg, majd átnyújtotta a legsikeresebb „ filmes-fotósoknak,, az egyesület kisz szervezete és a kodak cég díjait.

a kiállítás április 20-ig, délelőt t 8 -órától 13 óráig, délután 17-től 20 óráig tart nyitva a vi. kerület anker köz 1. szám alatt./mti/

--

bb 66 ülést tartott az országos választási elnökség

t pr/mm bh la

1971. április 2.

pénteken ülést tartott az országos választási elnökség: megvizsgálta, törvényességi szempontból megfelelőnek találta és elfogadta a képviselőjelöltek névsorát, amelyet a hazafias népfőnt országos tanácsának elnöksége nyújtott be. a választási elnökség megállapította, hogy a jelölőgyűlések a törvényes rendelkezések betartásával zajlottak le, a jelöltek mindegyike választójogosult magyar állampolgár, megkapta a jelölőgyűlésen részvevők szavazatainak egyharmadát, jelölését elfogadta és ezt aláírásával megerősítette.

az országos választási elnökség országgyűlési képviselő-jelöltek nevét és foglalkozását a sajtó útján, az illetékes választási elnökségek pedig április 15-én falragaszokon hozzák a választók tudomására. ugyancsak falragaszokon teszik közzé április 15-én a városi, fővárosi, kerületi, községi tanácsi választókerületek jelöltjének, illetve jelöltjeinek nevét és foglalkozását: az országos választási elnökség megállapította, hogy a 352 országgyűlési választókerületben 48 kettős és egy hármasjelölés történt, így a 352 képviselői mandátumért 402 képviselőjelölt indul.

/folyt. köv./

- 110 -

16.55 bh

NA 1730

bb 66. / ülést tartott az ... folyt./ bh

a választási elnökség értékelte a választások előkészítését, s összegezte a jelölőgyűlések tapasztalatait. nem végleges adatok szerint a jelölőgyűléseken több mint két és félmillió választópolgár, a választójogosultak 35,2 százaléka vett részt. a jelölőgyűlések aktivitására utal egyebek között az is, hogy több mint negyedmillióan kértek és kaptak szót ezeken a fórumokon.

x x x

az országos választási elnökség által elfogadott képviselő-jelöltek névsorát a mai bb 3. -as kiadásunkon közöltük. a lista embergóját a következő javításokkal feloldjuk:

/folyt. köv./

bb 68. jubileumi emléklakett átadások a xvii. kerületben

t gj/gg zs bh la

1971. április 2.

pénteken a xvii. kerületben ünnepségen köszöntötték a kerület párt- és tanácsi vezetői azokat, akik az elmúlt esztendőben végzett kiemelkedő munkájukkal hozzájárultak a város-rész fejlesztéséhez. munkájuk elismeréseként emléklakettet kapott többek között győri lászló, a buváti igazgatója, dr. vida miklós, a gázművek műszaki igazgatója és bajor jánosné, a kerületi vöröskereszt titkára./mti/

--

- 111 -

17.00 bh

NA 1730

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 61. sz. hír: /kisz kb vörös vándorzászlajával
tüntették ki kossuth-bánya ságvári endre kisz-alapszervezetét
/harmadik sorában hétfő helyett

p é n t e k

irandó!

/mt1/

..-

bb. 67. miskolcra látogatott a szovjet űrhajós- és tudósküldött-
ség - a Lenin kohászati művek munkáskollektívájának - mint az
mszbt első üzemi tagcsoportjának - felhívása az üzemek, intéz-
mények dolgozóihoz

vid/rj fm la

1971. április 2.

az mszbt meghívására hazánkban tartózkodó szovjet űrhajós- és
tudós küldöttség, - amelynek vezetője vlagyimir jazdovszkij
professzor, az orvostudományok doktora, a szovjetunió orvostu-
dományi akadémiajában tagja, tagjai pedig anatólij filipcsenko űr-
hajós ezredes, a szovjetunió hőse, borisz jegorov űrhajós, az or-
vostudományok kandidátusa, a szovjetunió hőse, borisz rogyionov pro-
fesszor, a műszaki tudományok doktora, a szovjetunió tudományos
akadémiája űrkutatási intézetének osztályvezetője és jurij rilov, a
fizikai-matematikai tudományok kandidátusa, a szovjetunió tu-
dományos akadémiajában űrkutatási intézetének titkára, - pénteken
miskolcra látogatott. a küldöttséget elkísérte i.i.
bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titká-
ra.

a vendégeket a diósgyőri Lenin kohászati művek főbejáratánál
uttörők, valamint a hengermű gyárrészleg gagarin és tyereskova
szovjet űrhajósok nevét viselő szocialista brigádjaik vezetői-
kádas imre és éliás józsefné - fogadták. a gyárüzem tanácsstermé-
ben kosztli lajos, a Lenin kohászati művek nagyüzemi pártbizottságá-
nak titkára köszöntötte a vendégeket, majd dr. énekessándor
vezérigazgató tájékoztatta őket a nagymultu üzem történetéről, tevé-
kenységéről. ezután a vendégek megtekintették a szovjet tervek
alapján készült elektroacélművet, valamint a gyár másik korsze-
rű üzemét, a bugacsiszolót.

a szovjet küldöttség - élén vlagyimir jazdovszkij-jal - részt-
vett a hazánk felszabadulási évfordulója alkalmából a diósgyőri nagy-
üzemek bartók béla művelődési otthonában rendezett munkás-
gyűlésen. az ünnepi nagygyűlés elnökségében a szovjet vendégeken
kívül helyet foglalt deme lászló, a borsod megyei pártbizottság
titkára és nagy mária, az mszbt országos elnökségének főtitkára
is.

/folyt.köv./

17.10 rj

- 112 -

NA 1745

bb. 67. / miskolcra látogatott... 1. folyt./ rj

a nagyszámu hallgatóság előtt kosztli lajos, a Lenin kohá-
szati művek nagyüzemi pártbizottságának titkára méltatta felszaba-
dulásunk 26. évfordulóját, s kiemelte: a gyár kollektívája
nagy névadója, Lenin szellemében teljesíti a jövőben is kötelezett-
ségét, ápolja a magyar-szovjet barátságot. a szovjetunió - mondot-
ta - az ország, s ezen belül a Lenin kohászati művek ujjaépítésé-
hez és korszerűsítéséhez felmérhetetlen támogatást adott. a két
nép megbonthatatlan barátságát erősíti az ünnepségen részt-
vevő szovjet vendégek látogatása is. e barátság ápolását a jövő-
ben is fontos kötelességünknek tartjuk.

a hengermű gyárrészleg brigádjaik nevében kádas imre, a
gagarin szocialista brigád vezetője kért szót, s javasolta: a
nagygyűlés részvevői az egész üzemi kollektíva nevében kér-
jék felvételüket az mszbt-be, s ezzel kapcsolatban a következő
levelet intézzék az mszbt országos elnökségéhez:

„kedves elvtársak!

a Lenin kohászati művek dolgozói - munkások, technikusok,
mérnökök, adminisztratív dolgozók, - együttes és önkéntes el-
határozással kérjük a magyar-szovjet baráti társaság elnöksé-
gét, tekintse üzemünk kollektíváját a társaság tagcsoportjának.

ez a kérésünk abból a szilárd meggyőződésből fakad, hogy
a világ első szocialista országához, az októberi forradalom népé-
hez fűződő testvéri barátságunk immár több mint egy negyedszázada
szocialista felemelkedésünk, békés alkotómunkánk legfőbb
támasza és záloga. legszentebb és leggyümölcsözőbb hagyományaink
közé soroljuk a magyar és a szovjet nép őszinte barátságát, amely
egész társadalmunk nagy közös ügyévé, mindennapi életünk elválaszt-
hatatlan alkotórészévé vált.

ugy érezzük, kötelez bennünket az is, hogy üzemünk a nemzet-
közi munkásmozgalom legnagyobb alakjának, vlagyimir iljics lenin-
nek a nevét viseli. nem ünnepelhetnénk méltóbban népünk történel-
mi sorsfordulójának, hazánk felszabadulásának 26. évfordulóját,
mint azzal, hogy az mszbt tagcsoportjának megalakulásával ismétel-
ten hitet teszünk a magyar-szovjet barátság erősítése mellett.

/folyt.köv./

17.18 rj

- 113 -

NA 1745

bb. 67. / miskolcra látogatott... 2. folyt./rj

mint a magyar-szovjet baráti társaság tagcsoportja vál-
laljuk, hogy tevékenyen részt veszünk a magyar és a szovjet nép
barátságának elmélyítésében, kezdeményezők leszünk a szovjet
néphez fűződő kapcsolataink ápolásában, bővítésében.
megtisztelő feladatunknak tekintjük, hogy pártunk politikájá-
nak szellemében munkánkkal támogassuk azt az eredményes tevé-
kenységet, amelyet az mszbt folytat a két nép gyümölcsöző,
sokoldalú együttműködésének további megszilárdítása érdekében.

szilárdan hisszük, hogy példánkat követni fogják üzemek, vál-
lalatok, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, kisipari szö-
vetkezetek, tudományos, kulturális és oktatási intézmények dol-
gozói, szocialista brigádok, barátsági klubok tagjai.

éljen a magyar és a szovjet nép örök, megbontathatatlan ba-
rátsága!

diósgyőr, 1971. április 2.,,

a nagygyűlés részvevői egyhangu helyesléssel fogadták az elő-
terjesztést.

ezt követően vlagyimir jazdovszkij, a szovjet küldöttség
vezetője köszöntötte a munkás-nagygyűlést. örömmel szólt arról,
hogy a magyar munkásmozgalomban kiemelkedő szerepet játszó
diósgyőri munkások és a szovjet nép közötti barátságnak régi
hagyományai vannak. a felszabadult magyar nép a szocializmus ut-
ját választva, minden barátjának őszinte öröme eredményesen épí-
ti hazáját. az elért eredmények szoros kapcsolatban vannak a szocia-
lista demokrácia vívmányaival - állapított meg. - a magyar és a
szovjet nép barátsága kiállta az idők próbáját. a két párt közötti
ideológiai egység szilárd biztosítéka e kapcsolatok további
erősödésének, - hangoztatta nagy tetszéssel fogadott felszólalásá-
ban.

anatolij filipczenko űrhajós ezredes az első kollektív mszbt -
csoport megalakulása alkalmából a szovjet űrhajósok és kutatók ne-
vében gagarin képmásával díszített emlékérmét és valamennyi szov-
jet űrhajós aláírásával ellátott albumot adott át a lenin kohá-
szati művek dolgozóinak.

/folyt.köv./

17.25 rj

- 114 -

MF 17.25

bb. 67. / miskolcra látogatott... 3. folyt./rj

a munkásnagygyűlés az alábbi táviratban köszöntötte a szov-
jetunió kommunista pártjának 24. kongresszusát:

„kedves elvtársak!

a miskolci lenin kohászati művek dolgozóinak nagygyűlése
szívből jövő üdvözetét küldi a szovjetunió kommunista pártja
24. kongresszusának abból az alkalomból, hogy magyarország
egyik legnagyobb ipari üzemének dolgozóit, hazánk felszabadu-
lásának 26. évfordulóján, a magyar és a szovjet nép barátságának
nagy ünnepén kollektíven csatlakoznak a magyar-szovjet baráti
társasághoz.

kívánunk eredményekben gazdag munkát a kongresszusnak és
ujabb munkasikereket a szovjet népnek a kommunizmus építésében.

miskolc, 1971. április 2.

a lenin kohászati művek
dolgozóit,,

az ünnepi nagygyűlés befejezése után a diósgyőri lenin ko-
hászati művek, valamint a diósgyőri gépgyár dolgozóit a két
gyár vezetőivel az élen a vasgyári szovjet hősi temetőbe vonultak,
ahol a hazánk felszabadításáért életüket áldozott szovjet katonák
síriján elhelyezték a kegyelet és hála koszorúit. /mti/

.-.

bb. 70. barcsay jeno kiállítása pécssett

vid/rj fm la

1971. április 2.

pécssett, a modern magyar képtárban kiállítást rendezett
barcsay jeno kossuth-díjas festő - és grafikusművész alkotásaiból a
janus pannonius muzeum. a tárlatot pénteken - a neves művész jelenlé-
tében - martyn ferenc, pécssett élő munkácsy-díjas festőművész
nyitotta meg. a mecsekaljai városban most először rendeztek ilyen
nagyarábú kiállítást a 70 esztendő mester műveiből. az 1932 - 1970
közötti években készült mintegy félszáz kép került ez alkalommal a
közönség elé. vagyis a bemutatott művek a művészek csaknem teljes
alkotói korszakát átfogják. /mti/

17.30 rj

- 115 -

MF 17.30

bb 69. avatóünnepség az mta szegedi biológiai központjában

vid kz bh la

1971. április 2.

a hazai kísérletes biológia fokozottabb fejlesztésére szegeden építik fel a magyar tudományos akadémia biológiai központját. az új tudományos intézmény véglegesen 1973-ban készül el. az első szakaszban épített tömbökben azonban már megkezdődött a munka. a délmagyarországi építő vállalat kivitelezésében, a tervezett határidőre elkészített nyolcemeletes laboratóriumi főépületet és néhány más egységet - építése és berendezése 126 millió forintba került - pénteken adták át rendeltetésének.

az avatóünnepségen ott volt dr. ajtai miklós, a magyar forradalmi munkás paraszt kormány elnökhelyettese, győri imre, a csongrád megyei pártbizottság első titkára, sipos géza, a szegedi pártbizottság első titkára, csongrád megye és szeged város több más párt és állami vezetője, tudományos életünk számos képviselője. az ünnepségen résztvett dr. klaus schreiber, az ndk hallei növényélettani intézetének igazgatója g.k. szkrjabin, a szovjetunióbeli pucsinói biológiai város igazgatója, zvonimir damjanovics, a belgrádi növényélettani intézet igazgatója, aurel banu, a román tudományos akadémia biológiai osztályának titkára, dr. przemyslaw szafranski, a lengyel tudományos akadémia biokémiai intézetének igazgatója, g. devcev, a bolgár központi biofizikai labor igazgatója.

erdey-gruz tibornak, a magyar tudományos akadémia elnökének megnyitó szavai után dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. biczó györgy, a szegedi városi tanács vb elnöke, szentágothai jános akadémikus, az mta biológiai osztályának vezetője, láng istván, az mta főtitkárhelyettese méltatták az új intézmény létrejöttének jelentőségét; szóltak a feladatokról és köszönetet mondtak a tervező, kivitelező szakemberek munkájáért. ezután straub f. brunó, az mta alelnöke az új szegedi biológiai központ főigazgatója ismertette terveiket, majd sipos mihály, a délmagyarországi építő vállalat igazgatója tett ígéretet arra, hogy a nagyfontosságú tudományos létesítményt 1973. végéig teljesen felépítik.
/folyt. köv./

- 116 -

17.30 bh

17.30 bh

bb 69. /avatóünnepség ... 1. folyt./ bh

straub f. bruno az új tudományos központ első főigazgatója - erre a tisztségre egyébként majd mindig három évre, az intézmény négy igazgatója közül választják meg valamelyiket - az avatóünnepség alkalmából sajtótájékoztatót tartott. ismertette, hogy a intézményben biokémiai, genetikai, növényélettani, biofizikai kutatóintézet működik. jelenleg már 219-en dolgoznak szegeden. közülük 79 a kutató, a többi a tudományos munkát segítő asszisztens. műszaki és gazdasági szakember. a segéd-személyzet magas aránya lehetővé teszi, hogy a kutatók tevékenységüket elsősorban a tudományos munkára összpontosítsák. a gazdasági, az adminisztratív ügyek intézésére külön ügyvezető igazgatót is kineveztek.

az épületek teljes elkészülte után 1973-ra a létszám megközelíti majd az 500-at. a négy intézet a különféle tudományos problémák megoldásában szorosan együttműködik. a korszerű követelményeknek megfelelően a biológusok mellett mérnökök, matematikusok, fizikusok, vegyészek, gyógyszerészek és más szaktudományok képviselői is dolgoznak az intézményben. a biológusok új hazai fellelegvárának munkatársai szoros kapcsolatot kívánnak tartani országunk más kutatóintézeteivel, az egyetemekkel. segítséget kívánnak nyújtani a felsőfokú intézmények hallgatóinak speciális képzéséhez is. sokrétűen kívánják kiépíteni külföldi kapcsolataikat. az intézetekben a tématervek szerint a nemzetközi kutatásban is előtérben álló kérdésekkel kívánnak elsősorban foglalkozni. ezek nagyrészt az életfolyamatok szabályozásával kapcsolatos úgynevezett bioregulációs kérdések. tanulmányozzák a génműködést, a fehérjék, az enzimek szabályozásának lehetőségeit, az immunreakció kérdéseit. az alapkutatások témáinak egy részét igyekeztek úgy megválasztani, hogy azok elsősorban a növény-, és az állatvilággal kapcsolatban előbb-utóbb jelentős gyakorlati eredményeket is hozhassanak./mti/

--

17.35 bh

- 117 -

bb 71. Losonczi pált beszéde a kaposvári választási nagygyűlésen - megkezdődtek a jelöltek és a választók találkozói

vid fm bh la

1971. április 2.

a jelölőgyűlések befejeztével második szakaszához érkeztek a választási előkészületek: megkezdődtek a nagygyűlések. a jelöltek és a választópolgárok találkozóinak nyitányaként a hazafias népfront somogy megyei és a kaposvári városi bizottsága pénteken tartotta meg kaposvárott az ország első választási nagygyűlését. ebből az alkalomból zászlódiszba öltözött a megyeszékhely, s a fellobogózt kossuth-teret övező épületeket, valamint az itt felállított disztribúnt - a párt és a kormány politikája iránti bizalmat, annak támogatását, a nemzeti egységet kifejező - jelmondatok diszítették.

az ország első választási nagygyűlésére vonatkozóan, autóbuszokon, gépkocsikon már a kora délutáni órákban egymás után érkeztek a megye minden részéről a munkások, parasztok, értelmiségiek, hogy a város dolgozóival együtt jelenlétükkel is kifejezésre juttassák egyetértésüket a párt és a kormány politikájával. a több mint huszezer választópolgár sora között ott volt a város üzeminek, intézményeinek küldöttsége, a somogyi állami gazdaságok, termelőszövetkezetek - köztük a balatonboglári állami gazdaság, a barcsi vörös csillag termelőszövetkezet - dolgozói, illetve tagjai, továbbá a megye és a város ifjúságának képviselőitében az a mintegy háromezer fiatal, aki április 25-én járul majd először a szavazóurnákhoz.

az elnökség négy órakor foglalta el helyét a disztribúción. a nagygyűlés részvevői lelkes tapssal köszöntötték losonczi pált, az elnöki tanács elnökét, akit a megye 12. számú választókerületében a barcsi járás lakossága jelölt országgyűlési képviselőnek. az elnökségben helyet foglalt továbbá szigetvári istván és bíró gyula, a megyei pártbizottság titkárai, böhm józsef, a megyei tanács vb elnöke, somogyi józsef, városi pártbizottság első titkára, rostás károly, a városi tanács vb elnöke, a megye valamennyi képviselőjelöltje, varga károly, a hazafias népfront megyei titkára, valamint a párt-, állami és társadalmi szervek több más képviselője.

a himnusz elhangzása után kocsics lászló, a hazafias népfront megyei elnöke köszöntötte a választókat és megnyitotta a nagygyűlést. ezután losonczi pált, az elnöki tanács elnöke a nagygyűlés szónoka lépett a mikrofon elé, hogy megtartsa választási beszédét.

losonczi pált beszédét a mai bb 4-es kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk!

/folyt. köv./

- 118 -

17.40 bh

NA 1800

bb. 66. / ülést tartott az országos.... 2. folyt./ rj
zs/rj la

kérjük, hogy a kettős vagy többes jelöléseknél az a, b, c jelzéseket mellőzzék a képviselőjelöltek neve előtt.

ugyancsak kérjük mellőzni a tanácsfunkcionáriusok neve mellől a vb megjelölést. tehát csak „tanácselnök”, vagy „tanácselnök-helyettes”, irandó.

a budapesti 2-es választókerületben inokai jános beosztása helyesen: a kgm tervező irodáinak igazgatója.

a 4. választókerületben dr. trautmann rezső foglalkozásának megjelölése nem nyugdíjas, hanem nyugalmazott miniszter.

a 22-es választókerületben a jelölt neve helyesen:

dr. vida miklós

kérjük, hogy a 36-os választókerület után beiktatott 67-es választókerületre vonatkozó szöveget a budapesti lista végére szíveskedjenek helyezni, tehát a választókerületek sorrendje szám szerint következzenek.

a bács-kiskun megyei 8. választókerületben a második jelölt neve helyesen:

n á n á s i lajosné / a foglalkozás megjelölése helyes/

ugyancsak a bács-kiskun megyei 11. választókerületben a jelölt neve helyesen:

i s p á n o v i t s mártón.

/folyt. köv./

17.50 rj

- 119 -

NA 1820

bb. 66. / ülést tartott ... 3. folyt./rj

a békés megyei 2. számú választókerületben a jelöltek sorrendje helyesen:

bozsó lajosné, szkaliczki károlyné.

a borsod megyei 22. választókerületben jelölt imri gyula funkciója helyesen: az mszmp s z e r e n c s i járási bi-

zottságának el s ő titkára .

a borsod megyei 25. választókerületben jelölt dr. z s i d a l ászló munkaköre helyesen: az állami gazdaság igazgatója.

a csongrád megyei 13. választókerületben győri imre funkciója helyesen: az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára.

a fejér megyei 7. választókerületben herczeg károly jelölt funkciója helyesen: az mszmp fejér megyei bizottságának első titkára.

a heves megyei 2-es választókerület jelöltjének dr. tamás lászlónak a neve után kérjük a következő szöveget írni:

„1930. mezőgazdasági munkás, az élelmezésipari dolgozók szakszervezetének főtitkára.,,

a somogy megyei 1. választókerület jelöltjének /szigeti istván/ funkciója helyesen: az mszmp somogy megyei bizottságának titkára, kaposvár.

a szabolcs-szatmár megyei 6. számú választókerület jelöltjének /fülöp jános/ beosztása helyesen: kőolajipari vállalat igazgatója, nyírbogdány.

/folyt.köv./

17.55 rj

120 -

M-1820

bb. 66. / ülést tartott... 4. folyt./rj

a szabolcs-szatmár megyei 8. számú választókerület jelöltjének /bojtor miklós/ beosztása helyesen: a balkányi állami gazdasági igazgatója.

a szolnok megyei 14. választókerület jelöltjének /goriáncz ignác/ beosztása helyesen: a jászberényi hűtőgépgyár vezérigazgatója.

a tolna megyei 7. számú választókerület jelöltjének /csapó jánosné/ beosztása helyesen: a simontornyai bőrgyár üzemvezetője

a veszprém megyei 12. számú választókerületben a jelölt /tondvai józsef/ funkciója helyesen: az mszmp városi bizottságának e l s ő titkára.

a zala megyei 9. számú választókerületben dr. nezával ferenc jelöltnél a következő szöveget kérjük írni: 1909. munkás, nyugalmazott miniszter, budapest.

/mti/

--

bb. 75. ünnepek vidéken felszabadulásunk 26. évfordulója tiszteletére

ö/vid/rj fm

1971. április 2.

kecskeméten pénteken megkezdődött a felszabadulásunk 26. évfordulója alkalmából rendezett ünneposorozat. a kecskeméti konzervgyárban nagygyűlést tartottak, amelyen dr. román pál, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. hasonló rendezvényekre került sor az alföldi város felsőfoku tanintézetekben. a műszaki és automatizálási főiskola ságvári endre kollégiumában intézeti napok kezdődtek. a főiskola diákjai megkoszorúzták a névadó kommunista hőst ábrázoló domborművet. a további programban ságvári-élmény-műsor, irodalmi est és sportnap szerepel. a kecskeméti óvónő-képző intézetben az ndk városait és legszebb tájait szemléltető fotó-kiállítás nyílt

/folyt.köv./

18.00 rj

- 121 -

M-1820

bb. 75. / ünnepségek vidéken... 1. folyt./nj

felszabadulási ünnepséget rendeztek zala megye két városában, zalaegerszegen és nagykanizsán is. a megyeszékhelyen, a szállítógyárban tartott megemlékezésen loppert tiber gyárigazgató, a megyei párt végrehajtóbizottság tagja mondott beszédet. nagykanizsán pedig tóth lajos, a megyei pártbizottság titkára volt az ünnepi szónok.

a zalaegerszegi állami zeneiskolában ünnepi hangversenyt adtak a felszabadulás 26. évfordulója tiszteletére.

csongrád megye több üzemében, művelődési otthonában is pénteken emlékeztek meg hazánk felszabadulásának 26. évfordulójáról. a szegedi ruhagyárban tartott központi diszünnepegen dr. varga dezső, a városi pártbizottság titkára mondott beszédet. az ünnepségen jelen volt a romániai temes megye háromtagú delegációja is, amelynek vezetője: ioan zahiu, a temes megyei pártbizottság titkára is felszólalt.

a veszprémi vegyipari egyetem tanácsának ünnepi ülésén dr. scholcz józsef egyetemi tanár méltatta hazánk felszabadulásának történelmi jelentőségét.

szekszárdon a babits mihály művelődési központban kiállítás nyílt a szovjetunió népeinek életét és munkáját szemléltető dokumentumokból.

a székesfehérvári dózsa györgy téren pénteken 1200 új kiszfiatal tett ünnepélyes fogadalmat. a kommunista ifjúsági szövetség új tagjait khaut andrás, a kisz fejér megyei bizottságának első titkára köszöntötte.

a fejér megyei baracskán nagygyűlést tartottak, amelyen részt vett és élménybeszámolót tartott az 1944-ben baracska környékén harcoló szovjet csapatok egyik előretolt ütegének parancsnoka, vitail andrejevics uzlov is. /mti/

--

18.08 nj

- 122 -

NF.1830

bb 72. a postavezérigazgatóság közli,

i kf/pá ie bh la

1971. április 2.

a budapesti lágymányosi telefonközpont a változatlanul fennálló műszaki hibák miatt még mindig nem helyezhető üzembe. ezért a posta a szállítási szerződésből származó összes jogait és a szükséges szankciókat érvényesíti a szállító lm ericsson céggel szemben, s egyben kérte a külkereskedelmi szervek hatékony segítségét a probléma mielőbbi rendezése érdekében.

a posta a lágymányosi telefonközpont bekapcsolására váró előfizetők további szíves türelmét kéri./mti/

--

bb 73. kisz kitüntetések

t pr/tr zs bh la

1971. április 2.

hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából a kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága kitüntette a mozgalomban jelesen tevékenykedőket, a kiemelkedő kisz munkát végzőket. 125-en kapták meg a kisz érdemérmét - ebben a kitüntetésben részesült 17 alapszervezet is - s 254-en kaptak aranykoszorus kisz jelvényt. a kitüntetettek egy csoportjának pénteken a hotel ifjúságban dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára nyújtotta át az érdemérmét./mti/

--

bb 74. elhunyt szabó pál,

bh la

1971. április 2.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvasztás előtti bucsuztatása április 9-én 15 órakor lesz a farkasréti temető halottasházában.

az mszmp szentendre járási bizottsága

/mti/

--

18.10 bh

- 123

NF.1832

bb 76. az ndk antifasiszta harcosai küldöttségének találkozója koncentrációs táborok volt magyar foglyaival

t vt/pá zs bh la

1971. április 2.

az ndk antifasiszta ellenálló harcosai bizottságának hazánkban tartózkodó küldöttsége a néphadsereg központi klubjának váci utcai épületében találkozott a mauthauseni és a rawensbrücki egykori koncentrációs táborok volt magyar foglyainak egy csoportjával. a baráti összejövetelen résztvevőit - a magyar partizánszövetség és a nácizmus üldözöttei bizottsága nevében - dr. csendes károly, a nácizmus üldözöttei bizottságának alelnöke, a legfőbb ügyész helyettese üdvözölte. szavaira a delegáció vezetője, ludwig einicke válaszolt és egyidejűleg átadta a küldöttség ajándékát, egy színes dokumentumfilmet, amelyet ezt követően le is vetítettek. a filmet a mauthauseni fogolytáborról forgatták.

a vetítés után a vendégek baráti beszélgetést folytattak a találkozóra egybegyűltekkel./mti/

--

bb 77. rendőrségi hírek

gg zs bh la

1971. április 2.

budapesten, az 1. kerületben az ybl miklós tér 2. előtt becker károly, 43 éves budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte müller krisztina, 16 éves tanulót. a fiatal lány a baleset következtében súlyosan megsérült. eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen.

a xvii. kerületben a pesti ut és az árkád utca kereszteződésénél kiss istván, 26 éves püspökladányi lakos ittasan, figyelmen kívül ment át az uttesten és elütötte egy személygépkocsi. kiss istvánt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

--

18.15 bh

- 124 -

NF 1835

a szerkesztőségek figyelmébe!

fm bh la

1971. április 2.

a mai bb 4. sz. ,, losonczy-beszéd,, című anyagunk 2. folytatása harmadik bekezdésében, az alulról számított 5. sorban az ,, e g y k o r ,, szót kérjük ,, v a l a m i k o r ,, szóra javítani.

ugyanezen anyag 3. folytatása második bekezdésében, a 2. sorban a ,, k i é r l e l t ,, szót kérjük ,, k i p r ó - b á l t ,, -ra javítani./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

fm bh la

1971. április 2

a mai bb 71. sz. ,, losonczy páل beszéde..., című hírünk 2. bekezdésének hatodik sorában kezdődő mondat helyesen:

,, a több mint t i z e n h á r o m e z e r választópolgár sora között,..../mti/

bb 78. fejlődő országok vezető ipari szakértőinek látogatása magyarországon

t sz/mm 1e bh la

1971. április 2.

az ensz iparfejlesztési szervezete, az unido bécsi iparfejlesztési szemináriumának hallgatói - a fejlődő országok vezető ipari szakértőinek egy csoportja - a magyar kereskedelmi kamara és a magyar unido nemzeti bizottság meghívására március 28-a és április 2-a között magyarországon tartózkodtak./mti/

--

18.30 bh

- 125 -

NF 1836

bb 79. forgalomkorlátozás április 4-én

1 gy/gg zs bh la

1971. április 2.

a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közli, hogy április 4-én a felvonulási téren rendezendő kisz fogadalomtétel idején, reggel 9 órától körülbelül 12.30 óráig forgalmi korlátozások lépnek életbe.

az autóbusz közlekedésében: az 1-es járat 11.30-tól 12.30-ig kodály-körönd kacsóh pongrác ut között, színei merse utca - szondy utca - állatkerti ut - május 1 ut részen elterelő útvonalon közlekedik mindkét irányban. a 4-es autóbusz, ugyanebben az időben ugyancsak megváltozott vonalon közlekedik a kodály-körönd - dózsa györgy ut között, a színei merse utca - szondy utca részeken. a 20-as autóbusz, a 20/a és a 30-as járat 9 órától a dózsa györgy ut - ajtósi dűrer sor - hungária körut - felüljáró - reitter ferenc utca vonalán közlekedik mindkét irányban.

a 70-es trolibusz ebben az időben a kossuth tér - murányi utca között közlekedik. a murányi utca - erzsébet királyné ut között nem jár. a 75-ös trolibusz ugyanakkor csak a népliget- thököly ut között bonyolít le forgalmat. a váci ut - thököly ut között nem. a 72-es és a 79-es trolibuszok a forgalomkorlátozás idején nem járnak. 9 órától kb. 12.30-ig a közlekedés elől elzárt terület a dózsa györgy ut - peterdy utca, murányi utca, damjanich utca, bajza utca, benczur utca, rippl-rónai utca, szondy utca, állatkerti ut, május 1 ut, ajtósi dűrer sor által határolt rész./mti/

--

bb 81. a magyarországi népművészeti történetének kiállítás a vár-muzeumban

t fe/pá zs bh la

1971. április 2.

a magyarországi népművészet történetét mutatja be a nagyszabású kiállítás, amely pénteken nyílt meg a vármúzeum galériájában. a tárlat anyaga - ezernél több tárgyi emlék - a IX. századtól vonultatja fel népművészetünk gazdag tárait egészen a századfordulóig.

a kiállítást - a nagyszámú érdeklődő jelentésében - dr. ortutay gyula akadémikus nyitotta meg, hangsúlyozva, hogy időbeli, történelmi fejlődésében első alkalommal láthatja a közönség a magyar népművészet gazdag anyagát./mti/

--

- 126 -

18.35 bh

18.35

bb. 71. losonczi pál beszéde... 1. folyt./rj

a résztvevők nagy tapsal fogadták az elnöki tanács elnökének választási beszédét, majd felszólalt kosztolánczi jánosné, a kaposvári ruhagyár varrónője, a város képviselőjelöltje.

- a napokban lezajlott jelölőgyűlések tapasztalatai azt mutatják, - mondotta, - hogy a város választópolgárai - köztük több ezer munkásasszony, dolgozó nő - egyetért a X. pártkongresszus határozatára alapuló népfrentprogrammal, mert az minden részletében a dolgozó embert szolgálja. az ipar fejlődése, a város gazdasági életének fellendülése magasabb színvonalra emelte a kulturális és az egészségügyi ágazatokat is. új óvodák, bölcsődék, általános iskolák épültek, a már meglévők bővültek, korszerűsödtek. a külterületeken modern orvosi rendelők, klubkönyvtárak létesültek. a hazafias népfrent helyi programjából megállapítható, hogy a meglévő nehézségek ellenére városunk továbbra is dinamikusan fejlődik. amennyiben az április 25-i választásokon elnyerem a szavazók bizalmát, mint képviselő is igyekszem teljes szívvel, minden erővel és tudással e program végrehajtásán munkálkodni.

ezt követően dr. guba sándor, a felsőfoku mezőgazdasági technikum igazgatója, a kaposvári járás képviselőjelöltje szólalt fel. többek között elmondotta:

- bár somogyban jelentős léptekkel haladt előre az iparfejlesztés, a megyében továbbra is fontos szerepet lesz a mezőgazdaságnak. feladatunk a több hustermelés, mindenekelőtt a szarvasmarha állomány növelése, a növénytermesztésben pedig a hozamok fokozása. a közös gazdaságokban szakosított szarvasmarha- és sertéstenyésztő telepek létesítésével az iparszerű állattartás alapjait kívánjuk létrehozni. olyan folyamat elindítása szükséges, amelyben az ipari üzemekhez hasonló szervezethez hasonlóan folyik az eddiginél gazdaságosabb termelés.

az ország első választási nagygyűlése kocsis lászlónak, a hazafias népfrent megyei elnökének zárszavával ért véget. /mti/

--

18.55 rj

- 127 -

18.55

bb 80. megnyílt a szovjet iparművészeti kiállítás

t fe/pá bh zs

1971. április 2.

pénteken ünnepélyesen megnyílt a szovjet iparművészet seregszemléje a műcsarnok termeiben.

a kiállításon látható mintegy ezer iparművészeti alkotás bemutatja a nemzeti iskolák, stílus törekvések és irányzatok sokszínű gazdagságát, a szovjet és nemzetközi köztársaságok legjobb mestereinek és a fiatalabb iparművészeinek munkáit.

mikó sándor, a magyar képzőművészek szövetségének főtitkára megnyitó beszédében a többi között rámutatott: a kiállítás jól tükrözi a szovjet iparművészek nagyszerű eredményeit.

lidia zalotová, a tárlat szovjet igazgatója beszédében meleg szavakkal köszönte meg a művelődésügyi minisztériumnak, a kulturális kapcsolatok intézetének és a kiállítás rendezésében részt vett magyar kollégáknak az együttműködését és segítségét.

a kiállítás ünnepi megnyitóján részt vett gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. rosta endre, a kki elnöke, továbbá a társadalmi és kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a.m. szorokin követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa, továbbá a budapesten akreditált diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja./mti/

..-

bb 82. szivárványt vont győr fölé az első nyári szivatar

vid fm bh la

1971. április 2.

pénteken délután fél 5 körül szinte esti sötétség borult győrré. néhány perc múlva mennydörgés és villámlás közepette kiadós nyári zápor zúdult a városra. a belvárosi kapualjak pillanatok alatt megteltek a hivatalok és intézmények dolgozóival, akik munkájuk lejártával haza, vagy az autóbussmegállókhöz igyekeztek. mintegy tíz percig szakadt az eső, mintha dézsából döntötték volna, s tisztára mosta a rábaparti város téli koromtól feketéllő utcáit. utána hamarosan kisütött a nap, és a város fölött megjelent az idei első szivárvány./mti/

..-

- 128 -

19.10 bh

MF 1925

bb 83. tóth árpád festőművész kiállítása a fényes adolf teremben

t fe/tné bh la

1971. április 2.

tóth árpád festőművész első önálló kiállításával mutatkozik be a fényes adolf teremben pénteken megnyílt tárlaton. a művész mintegy félszáz festménnyel és grafikával szerepel a kiállításon, amelyet már párizsban is láthatott a közönség.

a kiállítást - amely április 18-ig tart nyitva - tamás ervin munkácsy-díjas festőművész nyitotta meg./mti/

..-

bb 84. péter lászló,

t fe/tné bh la

1971. április 2.

az állami operaház balettművésze pénteken leningrádba utazott. a leningrádi kirov színház áprilisban felújítja erkel hunyadi lászló című operáját, amelyet 1965-ben mutattak be. a színház vezetői ismét péter lászlót, az operaház balettművészt kérték fel a darab táncbetéteinek koreográfálására és betanítására./mti/

ö--

bb 85. színházi bemutató debrecenben

vid fm bh la

1971. phdslis 2.

a debreceni csokonai színházban pénteken bemutatták fehér klára - nemes lászló - nádas gábor „honolulu„ című vígjátékát. a zenés darab főbb szerepeit simor ottó, hegedüs erzsi, olsavszki éva, sárközi zoltán és tikos sári alakította, a díszleteket langmár andrás, a jelmezeket gregus ildikó tervezte. a darabot fényes mártá rendezte./mti/

..-

19.20 bh

- 129 -

MF 1930

bb 86 . időjárásjelentés

mm bh la

1971. április 2.

a meteorológiai intézet jelenti, pénteken 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős idő, szórványosan előforduló átfutó esővel, zivattal. időnként élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 14-18 fok között./mti/

--

bb 87. hazaérkezett irakból dr. Lévárdi ferenc

t sz/tné bh la

1971. április 2.

pénteken hazaérkezett a dr. Lévárdi ferenc nehézipari miniszter vezetésével irakban járt nehézipari küldöttség. a ferihegyi repülőtéren fogadására megjelent dr. szekér gyula, a miniszter első helyettese, nagy s. lajos, a külügyminisztérium osztályvezetője. ott volt tawfik al-momin, az iraki köztársaság budapesti nagykövete.

dr. Lévárdi ferenc és dr. szadun hamada iraki kőolajipari és bányai miniszter a látogatás befejeztével emlékeztetőt írt alá a két ország közötti olajipari együttműködés további szélesítéséről.

a magyar delegáció tiszteletére lukács dezső, hazánk bagdadi ideiglenes ügyvivője fogadást adott, amelyen megjelent dr. szadun hamada, valamint nima al nima külügyi államtitkár, jamulki gazdasági államtitkár, ott voltak az iraki nemzeti olajtársaság vezetői, irak politikai és gazdasági életének számos vezető képviselője.
/folyt. köv./

130 -

19.45 bh

NF 2000

bb 87. /hazaérkezett irakból... folyt./

a magyar nehézipari delegáció látogatásáról a következő sajtóközleményt adták ki:

dr. szadun hamada kőolajipari és bányai miniszternek, az iraki nemzeti olajtársaság igazgató tanácsa elnökének meghívására március 16-a és április 2-a között dr. Lévárdi ferenc nehézipari miniszter vezetésével magyar delegáció tartózkodott irakban. a magyar és az iraki delegáció megbeszéléseket folytatott a két ország közötti olajipari együttműködés mindkét fél közös érdekeinek megfelelő kiszélesítéséről. a két küldöttség megegyezett azokban az elvi kérdésekben, amelyek a jövőben a két ország kormánya között megkötendő általános egyezményben konkretizálódnak./mti/

--

bb 88. forgalmi akadály a xi. kerületben

i gy/mm bh la

1971. április 2.

pénteken délután 14 óra 30 perckor a xi. kerületben albertfalva kitérőnél a 47-es villamos vágányhiba miatt kisiklott, és 40 perces forgalmi akadályt okozott. ez idő alatt a mórlicz zsigmond körtér és budafok között autóbuszokkal bonyolították le a forgalmat./mti/

--

bb. 89. elektronikus program az építőipari szerkezetek gépesített tervezésére - befejeződött a kgst számítástechnikai munkacsoportjának budapesti ülése

t/sb/rj le la

1971. április 2.

a kgst építésügyi állandó bizottságának számítástechnikai állandó munkacsoportja március 30-tól április 2-ig budapesten folytatott tárgyalásokat, amelyeknek jegyzőkönyvét pénteken este írták alá a tagországok delegációinak vezetői. a számítástechnikai szakértők testülete ideiglenes jelleggel 1965 óta végzi munkáját és a múlt évben alakult állandó munkacsoporttá, amely -e magasabb-szintű szervezeti minőségében - most tartotta első ülését.

az elektronikus számítástechnika és a korszerű matematikai módszerek építőipari felhasználására létrehozott testület titkárságának székhelye budapest. az állandó munkacsoport elnöke dr. szabó jános akadémiai levelező tag, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese, aki az mti munkatársának nyilatkozott az eddigi munkáról és a további tervekről.

/folyt.köv./

20.10 rj

- 131 -

NF 2015

bb. 89. / elektronikus... 1. folyt./rj

- a munkacsoport szervezetének állandó jellegűvé minősítése fontos körülmény - mondotta -, mert azt hangsúlyozza, hogy a kgst tagállamok építőiparában rendkívül időszerű az elektronikus számítástechnika felhasználása. a munkacsoport a végleges döntések előtt nagy segítséget nyújthat az egységes módszerek előkészítésében, kiválasztásában. bulgária, magyarország, és az ndk többéves szoros együttműködésben már kidolgozta - és a mostani ülészak elfogadta - azt a fontos anyagot, amely a mérnöki és a speciális építőipari szerkezetek konstruktóri feladatainak elvégzését egyszerűsíti az elektronikus számítógéppel. ebben az anyagban nemcsak matematikai elveket, hanem a gépi programozás megoldásának módját is kidolgozták, tehát gyakorlati alkalmazásra máris a tagországok rendelkezésére áll.

- az ülészakon megtárgyaltuk a műszaki és gazdasági információk elektronikus számítógépes feldolgozásának módszerét. ez év végéig dolgozzuk ki a végleges anyagot, amelyhez magyarország mellékelni az építőipari információs adatbank létrehozására és működésére vonatkozó részletes javaslatot. megvizsgáltuk a műszaki tervezés számításainak gépesített módszereit is, amelyek az elektronikus gépek alkalmazásával lehetővé teszik, hogy egy-egy nagy beruházásról sokféle változatban készüljenek tervek és kiválasszuk a legoptimálisabb változatot. ezt a témát számunk - ra különösen időszerűvé teszi, hogy a könnyűszerkezetes építési program megvalósításában is nagy szükség lesz a gépesített tervezési módszerekre - fejezte be nyilatkozatát dr. szabó jános.

x x x

az állandó munkacsoport tagországainak delegációi szombaton utaznak el budapestről. /mti/

2130

VEGE

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 353-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. április 3.

bb 1. benke valéria rádió és tévé-beszéde

szö/gk zs bh la

1971. április 3.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk benke valériának, az mszp politikai bizottsága tagjának a rádióban szombaton 18 órai kezdettel, a televízióban 19 órai kezdettel elhangzó beszédét. az anyag elhangzásig

e m b a r g ó s !

x x x

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében szeretettel és megbecsüléssel köszöntöm hazánk állampolgárait, minden honfitársunkat, akivel együtt ünnepeljük nemzeti függetlenségünk kivívásának 26. évfordulóját.

európa-szerte hagyomány, hogy a felszabadulás ünnepén virágokkal díszítik az elesett katonák, partizánok, kivégzett forradalmárok sírját és emlékművét. a mi hazánk földjében nyugvók többsége szovjet katona. ők hozták a legtöbb áldozatot a német fasizmus legyőzéséért. tisztelgésünk a szovjetunió hős fiait előtt azonban nem csupán megemlékezés: fiainkat és leányainkat emlékeztetjük arra, hogy nemzetünk legjobbjainak száz évvel korábban megfogalmazott kívánságai, írók, költők, parasztforradalmárok, szocialista és kommunista harcosok követelése a munkás-nemzetköziség jegyében teljesülhettek. az internacionalista szovjet nép mérhetetlen áldozatának köszönhetjük, hogy kivihattuk a munkásosztály hatalmát, megszabadultunk a kiszolgáltatottságtól és nyomortól. s a szovjetunió léte és ereje védi ma is hazánkat az imperialista agresszióktól; vívmányainkat, népiünk további építőmunkáját azoktól, akik háborúval veszélyeztetnék, akik a régi rendet szeretnék visszaállítani. /folyt. köv./

- 1 -

NA